العمالقة، وليس الموضوع هنا لان فريق البلدين بملكان بأعا طويلا في مجالات الركض واقسام الولب والرمى في ملاعب العالم فعسب ، بل ان السمعة الكبيرة التي يتمتع بها الفريقان تعود الى النتائج العالية التي لا تغطي منها اية مباراة في هذه اللقاءات .

> الرياضية تم تحقيق عدد من المنجزات براغينا بطلة اولمبياد ميونيغ الواسم العالمي المسجل باسمها ايضا فيسي العدو لمسافة ثلاثــــة الإن متر ، وحققت رقما قياسيا عالميا قدره ٨ دفائق و٥٦ ثانية و٧٤ جزءا متويا من الثانية ، وقد حسنت هذه المدرسة من مدينة كراسنودار رقمها القديم بعقدار ٢٦ جزءا مثريا من الثانية . هذا رحققت فتياتنا رقما فياسيا جديدا أخر في مسباق النتابع ، فقد قطعوا مسافة 1 ، 11 يارداً في وقت لادره ۲ دقالق ر۳۶ ثانیة ر۲۸ جز۱۰ متریا سنتيمترات التي حققه الماليري بودلوجنوف من مدينة دونيتسك ، اما طالب معهد التربية الرياضية فاليرى فويكين من لينينغراد فقد رمى الثقل لمسافة ۲۰ مترا و۱۹ مستتبتــرا ۱۰ وهذا رقم جديد بالنسبة للاتحساد السوفييتي اما فلاديدس ترافيمينكسو

لمسافة ه امتار و١٩ مستنمترا . واحتلظت نايينا ميلنيك بطلة المالم في رمي القرص بالرقم القياسي العالمي حيث دمت القرص لمسافة ٦٦ متدرا و٢٩ سنتبترا واصبحت الاول في هذه الدرة ايضا .

ديكر لمسافة ٨٠٠ متر التي لمازت

الادارة ، مومىكو ۲/۱٦ شارع غور کی الليارن ؛ 00 -- 50 -- 229

تلئراليا ؛ "Moscow "Muscow News"

. حالة فقل اى مواد من جريدتنا

يرجى الاشارة الى المصدر

فقد فاز منتخبنا النسوى بغارق كيير على الغريق الامريكي وكانت النتيجة ٩٠- ٢٧ أما منتخب الاتحاد السوفييش الرجال فقد تخلف قليلا وكانت نتيجة اللقاء ١٠٢-١٠٧ والنتيجة العامــــة السوفييت قد حققوا نصرهم التاسع في

دهو من نفس المدينة فقد لفز بالوائة

بيد أن الرياض فاليرى برزوف بطل الاولمبياد لمرتين مسن مدينة كييف

١٨٤-١٩٢ ، وبهذا يكون الرياضيون مدينة مينسك ، الاهلتهم بمسرهسا

المباريات يعبر بجلاء عن شعبية ميل مذه اللقاءات الردية

فرسيان الالعاب العشرية

زیفیرت من لیلینفراد ، فقد جمسے مذا الریاشی البوهرب ۷۹۰۳ نقاط في دورة ميونيخ الرياضية ، وبالرغم فاته أحرز المرتبة الرابعسسة في

في مدرسة لينينفراد الرياضيسية المدرب فيكتور الكسييف الذي يراس العشر سنوات الاخيرة ، وتجــــــ الاشاره الى اله لد تم تقليد مذا المستدرب أعل وسام في البلاد—مو وسام لينين لقاً، عمله التربوي هذا وامستسح وودوك ويغيرت البطسل الواحد والاربعين بين اولنك الذين

تجری فی بورتوریکو الآن بطوالة

متواصلا عل منتخبات جمهورية افريقيا الوسطى والمكسيك والبرازيسل احرز المركز الاول لمي مجموعته . وكان نصر الفريق السوفييتي عل منتخب

على نبول وازينى مدينة (معاياليسي) هذا اللقب عرتين ، فانه هو الأخسير حدثت عثل هذه الطاجات في الدورة اولنا موروزوفا الى الدور النهافي في

الرسمية ، وعلى الرغم من أن أولنا سوية ني سباق الزوجي) ، الا الثا

النسابه أن تجتاز العارضة على أو تفاع اليوغسلافي بالاحتفاظ بلقب بطولسة الارانه ، فامامنا غير قليسسل من مشجمنا اعتسساد أن يرى مثل مذه الخمسسسوم البديين لذلك لسسسن النتائج في عدًا الغرع مسسن فروع

الستطيع ال نرش عن لعبها و الما احتضنت صنفا رياضيا أتر هو التنس اسوة ببقية الالوان الرياضيسك كالمصارعة ورئع الاتقسال والبركس والتزحلق الايقاعي على الجليب والملاكمة والشيش وغيرها من الالوالا ا ایفائیتسکسی بطل اولب

1172

لمت الذكرى الثلاثون لتأسيس جمهوريسية بولوليا الشعبية وتعتفل هذه الجمهورية في ٢٧ يوليو غام ١٩٧٤ بهذا العيد الغظيم . لقد نهضت بولوليا التي ينا عمرها الف سنة من الرماد خلال مسيرة النفسال المظفر فيد الفاشية ، وهي اليوم بلد اشتراكي فو سناعة متطورة وعلم ذاق وتعليم منظم وثقافة مودهرة ع ل^{مى بلا} فتى وەيئامىكى ينظر الى الغد بثقة وتفاؤل « في الصورة 1 مواطنو. بولونيا المعاصرة الظر المواد العاصة بالذكري التلالين الجمهورية بولوليا الشعبية عل صفعات ملعق العدد و

وانسكرا رياوليوتس طيعت يمطابع جويدة ر از فستیا ج طبع ۱۹۷۹/۱۷۹ ایلدیکس ۹۰۰۹

*Афба Моску» («Москорския правости» на прабском взыке). № 28 (276), 15 июля 1974 г.

الاحتفسالات المكرسة للذكسري

الثلاثين لقيام جمهورية بولونيا



الامانية للمباديء اللينينية

السرفييت الاعلى للاتحاد السونييتي و وبعد أن عقد المرضحون اجتباعات غاطبوا فيها الجماهير ، القي الرفيق بريجنيف السكرتيس المام للجنسة المركزية للعزب الشيوعى السونييتي تقريراً هاما امام الناخبين في منطقة باومان ني موسكو ، تطرق ليه الي الشئون الداخلية والعالمية واكد امانة الحزب والدولة في الاتحاد السوفييتي للمبادي، اللينينيسة في السياستين الداخلية والخارجيسة ، وتطوق الم النجاحات التي بلغها الاثحاد السونييتي في الميادين الصناعيسة والزراعيسة والعلمية والثقافية والفنيسة ، والم المستوى المادى الرقيع لشغيلة البلاد لسونيينية ، كما أشاد الم البوقان الاممى النابت الذي يقفه العسزب الشيرعى والدولة السوفييتيسة تجاه حركة التحرر الوطئى والصعوب المناضلة فى سبيل حريتها واستقلالها و

أن الاتعاد السوفييتي ، بوصف الدولة الاشتراكية الاوق في العالسم يلعب دورا متعاظما في الميدان الدولي بهدف تثبيت مبادىء التعايش السلمي بين النظامين الاجتماعيين المختلفين و وتخليف حدة التوتسر الدولي وخلئ الظروف الملالمسة لمسيرة الشعسوب الظافرة لحو غدها الحر السعيد ، غنا العربة العقبلية والسلام والاشتراكية و خليل عبد الله سامر

(الجمهورية العربية السورية) الليال البيضاء

لَينْيبُفراد في جده الايام لاتمران الليل ... لعم الأتعرف الليل الدامس... ا اجمل الليال البيضياء على هنان

لتمر السفل الكبيرة .. ما اجمل النسيم والزمور والخضرة والبشر ه ومما يضلى على الليال البيضاء بهاء، اقامة المهرجانات الشعرية والفنية في

مهدى عبد القادر (طالب عربی فی لینینفراد) «اثباء هوسکو» فی فرنسا انتهست الانتعابسات الى مجلس

وه وفعاة ، وعن طريق الصدف رأيت جريدة عربية في باريس بعملها شاپ عربی ، سالته ان يسمع بتصفع العدد فتفضل مشكورا... «اثباء موسكو» جريدة سوفييتية تصدو باللغة العربية، وتنظمن الاغبار الشيقة عن حيساة الشعب السولييتي وتعكس مبياسته الغارجية والداخلية ، وتنشر المواضيع الهاميسة عن تعياون بلدان الاسرة الاشتراكية في اطار مجلس التعاون الالتصادي (سيف) .

نى العنيفة اعجبت بهذه الجريدة وباغراجهما وبمواضيعهمماء أن مجرد اصدار جريدة صولييتية باللغة العربية يدل على الروابط الودية القائمة بين الشعوب العربية والاتعاد السونييتي ، هذه الروابط التي اكدت فالدتيك وقعاليتها في دعم وتمتين العلف البياد بين حركسات التعرد الوطني وبلدان المعسكر الاشتراكي ، والتي اختبرت لم الايام العصيبة · ايسام العدوان الثلاثى على الشقيقة مصر عام ١٩٥٦ وحرب حزيران هسام ١٩٦٧ ومرب اكتوبر عام ۱۹۷۴ .

ربامگان ای منصف ان پسسری بموضوعية عمار المعداقة المربيية العديد والصلب في حلوان يجبهورية مصر العربية وابار نغط همسال الرميلة لى الجمهورية العراقية وسد الغرات في الجمهورية العربية السورية ومنات المشاريع التي بنيت وتبني لي كافة أرجاء العالم العربي

جودج الغوري (طالب عربی فی فرنسا)

* وغير ذلك من المواد فضلاً عن ابوابنا الثابتة وغلافنسا



في العديد القادم

* مقال عن الاجتماع الأول لمجلس السوفييت الاعلى

* ملعق خاص عن جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية.

* نهاية قصة «آحر المدافعين» لبوريس فاسيليف .

* عيد الاسطول العربي البعري السوفييتي .

قبل ان تبدا هيئة التعكيم السنة الماضيية باجمال لتأنج المسابقة طالعت هيئسة التعرير في أجتماعها العديسيد من رسائل القراء التي عبسروا قيها عن رغبتهم في زيادة مدة اقامة الفائزين في الاتحسساد السوفييتي الى اسبوعيسسن . ونشأت امام هيئة التعريسس المسالة التالية : ماهي المدينة الثانية التي يمكن اقتراحها كي يشاهدها ضيوفنا ؟

واقترحست مدن معتلفة-فولغوغراد ، لينينفسسراد ... ولم يكن هناك اجماع في الرأي جديد الى رسائل القراء . وقد ذكرت فيها مدينة لينينغواد

اكثر من غيرها . وهسا نعن اقترحضسا على فانزينا الاولين اللدين وصلآ الى الى الاتعاد السوفييتي لهدة اسبوعيسسن وليس لاسبوع وأحد ، اقترحنا عليهما همسا بالاضافة ال موسكو ، زيارة مهد تورة اكتوبر الاشتراكيسة العظمسى ، المدينة البطلسة ليتينفراد

4 *

الياء موسكو ۲۹ ، ۹۷۱ .

عساكر الحكرمة البؤلتة و

يشع ساعات في قطار الاكسيريس "السهم الاحس" ويخسسرج طبيقانات وبارة النائرين مكتنا للنابا الد الهندى المتقد حيريسة رامين والارئ والكربسس الهادىء المتزن اوريستيس كاريشى في الإثماد السرليبان الأو لوفوتيرى-ال رميك معليه لطان موسكو في لينينفراد ، وكان ينتظرهما مبائل الانتزريست ، ورصلا بعد لصل «لينينغراد» ايضا ، رتطل لوانسسل ليها ال الابد طراد الثررة «اررورا» المشهور الذي كانت طلقته لي السابع

من توقعبو-تشرين الثانى عام ١٩١٧

أعلانا لالتحام لمر الشبتاء ، المليوا

ألاخير للعكومة المؤقتة و

والكاتب البروليتاري العظيم ماكسها أمنداد نترة تاريخها البطولي . قبل الاعدام شقيل ليلين الكسام المتاغرة وهو كاتدرائية ايساكيله

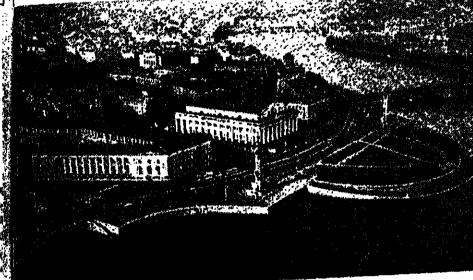
وشاهد طيفانا بشعور مثير عميق الطراد التاريش والمدنع اللي خرجت منه الطلقة ، وكذلك معطة الراديسو هل السفينة رهى المعطة الاولى التسي مواطئى روسياء والذى اعلن التصباد

قصر يطرس ۽ پائلرلسڪ ۽ برنگيا تتريبا ولتا للراسة و والإنباق ال

بالتسبة في جلس الكان (ولا لما العلق وملت وبلمته .

ان الاماكن الناريفية في ليتيفراد وضواحيها التن ترقيعك ياسم لينيسن لله ترکت تاثیرا لایمحسیس فی ڈاگرہ طبيلينا . وانطبعت لي ذاكرتيهمسسا يفكل غاص زيارة التريسة الصغيرة ألتى لبعد ثلاثيسسن كيلومترا مسسن ليتينظراف في المتطقة التي عاهل فيها كينين عام ١٩١٧ مكتبلا عن اعيسن:

وقى ليتيتلواد أكثر من الله الله - مدًا العلم الانه 1



لينينغراد جزيرة فاسيليفسكي

((تيخماش اكسبورت))



بناء (تروس مزنجرات الطرق الجبلية ، البولدوزورات ، الكاشطات ، حفارات العنادق وغيرها كما يضع استعماله العمال المساحة التطبيقية في مشاريع البناء وعمليات قياس ليه والعقد العمودية والافقية

* مدی قیاس الزوایا ۱۰٪

ويمتاز هذا الجهاز بعفة وذله وسهولة استعماله وامالت البهة المصدرة-تيعماش اكسبورت الأتعاد السوقييتي ، موسكو في ٣٣٠ موسفيلمونسكا ٣٠ - الرقم البرقي ٨٦٥٧



موجه يعمل بواسطة الليزر موديل ل ف ــ ه

وهو مغصص للقيام بتوجيه ومراقبة ميكائزمات ومكائن

عناز هذا الجهاز بالعضائص التالية :

طول مساحة العمل-اكثر من ٢٠٠٠ متر. .

* درجة العرارة الممكنة من ٣٠٠٠ الى +٠٤٠

نسبة الرطوبة الى ٨٠٪ الضُّغط ٱلجُوْي ٧٦٠ مَلَم في العمود الزِّئبة

للتعرز الرطني حول تحريسس اراطي وَأَيْرُارِنِا مِن الهتارية بمنابة نجمـــة أللابسة لتحقيق التبحريلات الدرريسة

الد أستطيساع نشاط الشيوعيين البرارليين الذين انشاوا حزبا عماليا كاريش ومعماري و ولهذا كان يرافي ال اداس الرطن المحتل ، واتحساد الرطنيسن البواونيين بين جماهيسس المهاجرين البولونيين الذين كالمسموا بطل وبشكسل ابداعي التسمركيب متحل الارميتاج ، وقلعة بطرس الله أماركس اللينيني لمهام التحرر القومي منجن فيها الغوريان الديماراليُّم والإجتماعي ، الذي ادى اليه منطبق الروسيان تشيوليقيلسكي وبيعافه المرد العركة التورية البولوليسة عا

اوليانون ۽ واضعم الو من الله الله الله الله الله الكادميمين الممارة الروسية في عمر الكلاميال بالنظين ، الامر الذي ضمن الحسسان الناجع لبشاكلنا القرمية الرقيسية و العدد على مدى الدهر موقع بولوليا فئ ومقيرة بيسكاريون التذكارية النحل بل واحد مع الاتحاد السوفييتي ، وفن فيها ٢٠ الله من سكان ليبلوا المارف العامية مسسن النضال وفن فيها ٢٠ إلغا من سعاد ٢٠٠٠ وخمصـــون اللــــا من ملائل اليا وخمصـــون اللــــا من ملائل اليا المسوقييتي الذين آستشهماا الم والم عاد من النضال الطبقي واستوجب السوقييتي الذي وأم تسعيالاً إلى المسويات الكبيرة ، وقام المسسوب

المينارالا المتبد على الطبقة الماملة الطنفة حرلها بانجاز هذه المهمسة ألتارينية بشرق السدادت الانتصارات الرالعـــة وهيولها و أن كسل ملا لم إلا الليش السوليس والترات البولولية الماللة بعانيسة إلى اقامة حسدرد عادلة لدرائنا التي احتلت مكانا لالقا علا قلد كانت مؤسسة طالزواسا أن الدول المنتصرة في العرب العالمية للدم للضيفين كل مساء بكانك الله الله المداعيد الى الوطن الاراطئ تندم بنصيفين على مصم المسلم الله اللهدة المسلمان المرافي الاراطي المسلمان واميدت بولوليا المتبعثة من جديدة دا تاري و دان على الدايدة الراب الماء داناری و فان همه و فان دادلا المان بادنا تعل مللة امينة المسال تعلق لا المان الاشتراكي تعلق وتعسسان

أن التعولات الجارية بقيادة العزب

وقد تعلق تقدم ملحوظ في الطاعات آخرى من تطاعات الانتاج المسادى والقدمات ، فقد تر ترسيع وتجديد القاعدة التكنولوجية للبناء العمناهسي والسكنى وثطور النقل والبوامسلات

الريف

التسليف ومــا ال ذلك من الامور

والتطور بسرعة متزايدة كذلك اشكال

التعاوليات الانتاجية التي تمهد الطريق

لمواصلة تعقيق تعويلات بناط فسي

تأريقية قمبيرة ء من مجبوعة البدولاً المتغلفة اني مصافي الدرل المساعية الزراعيسة والمات المسترى المترسطة من التطور الاقتصادي ودليل على ذلك، الوتائر المالية لنمو الدخل القسيومي الذي ازداد بمقدار سبع مرات بالنسية للغرد الراحد بالمقارلة بعام ١٩٣٨/٠ لقد لعب المسترى العالى لعباليــة السكسان والاستفادة المبرمجة مسن القيدرات الاجتماعية في العمليسات الديناميكية للتصنيع الاشتراكى دررا حاسما في ان تحتل بولوليا اليـــوم المركن السادس في اوربا والعاشر في

كما خطا الاقتصاد البحرى خطرة جبارة الي الامسمام ، وثمت تأثير تطسيرر الاقتصاد يشكل عام ، تتطور تجارة بولونيا الغارجية المرتبطة به ارتباطا وثيقا ، الامر الذي المكس في ازدياد حجم تبادلها لمرات عديدة و فقسسه ازدادت الصادرات بمقدار عشرين مرة بالبقارنة مع عام ١٩٣٨-اما حصــة العالم في مجمل الانتاج الصناعي، كما البكائن والبعدات ووسالط النقسسان ازداه الانتساج الإجمال ليضالعلسا قتشكل نسبة اربعين بالمئة من هذه المستاعية بمقدار عشر مرات عما كان الصادرات ، بالمقارنة مع ١٠٤٪ عام علیه نی عام ۱۹۰۵ ، راذا کان عدد العاملين في مجال الاقتصاد الوطني ما لقد اصبح تطور العلوم والتعليم عاملا عدا القطاع الزراعي لايتجارز ثلاثــة

لسياسي للجنة المركزية لعزب

العمال البولوني المتوحد نائب

رئيس مجلس وزراء جمهورية

ماما في التقدم الاجتماعي والاقتصادي

والثقائي ، فعنى لهاية عسام ١٩٧٣

حصل ۷۸۰ الف شخص على ديلسوم

المعاهد العالية وهذا يزيد بمقداد

إحدى عشرة مرة عن عدد الخريجين في

المعاهد العالية في عام ١٩٣٨ ، وقد

الهي اكثر من اربعة ملايين بوأولية

ويولوني المدارس الثائرية ، أما قسي

الوقت العاشر قان كل رابع من مواطنينا

يتعلم في مرحلة من مراحل التعليم على

اختلاف مستواما ، كما أن تطمسود

الإداب والفنون وزيادة لسنع العطبوعات

والكتب وانتشار الصحف والاذاعسسة

والتلفزيون والسيئما والمسرح ، ضمن

كتفأ لكتف مع الصديق

قبوا كبيرا في مستوى ثقافة المجتمع

بولونيا الشميية

ملايين شخص-قان عددهم الآن يزيد مل آمد عشر مليون شخص . بولوليا في العقد الاول لقد تعققت تحولات عميقة في حياة الاصياد الزراعي الذي جسري على الاراض والتصنيع والعورة التنويريسة الثقائية غير بشكل جذرى و تركيب وطابع العلاقات الاجتماعية والانتاجية أَسَى الريف ، وبالمقارنة مع قشرة ما قبل العرب تضاعف الانتاج الزراعسي وتتطور بشكل سريع المزارع العكومية والتعارنيات والانتاجية التسسى تعتل للزراعة في البلاد ، ويمتاز توذيسع المنظمات التعارنية والغلايا الزراعيسة يمدى واسع ، والمنتجرن الغرديــرث مرتبطون ارتياطا وثيقسسا بالاقتصاد الاشتراكي المبرمج وذلك عن طريق المقود والتموين والتسويق وتظلسام

تعتبر منجزات الثلاثين سنة حجة لا تدخل في صالح ألوحدة الأمبيــة وتعاون البلدان الاشتراكية الشقيف لمل مدى مذه الفترة كلها اعتبدل عل التأييب، السياس والالتصبادي والمادى والمعنزى المتواصل السسلى قدمه لنا الاتحاد السوفييتي في مجال تحليق امانينا ، فني السنوات الاولى النيامنا حسلنا من احسن اصدقالنسا مز مساعدة الرية ماللة ، ستياسي للكرما مدى الدمر . مدا رقد السيمت يولونيا ، مسم الاسراع في تطويسو اقتصادها و شريكا كبير الاهبيسة

لاتنفصم عراها يحتفل الشعب البرارتي في الثاني والعشرين من يوليو بالذكرى التلاثين لنهضة بولوليا و ريعتبر هذا الحدث اكير نقطة تحول في تاريخ الشعـــــ

اليولولى ه ويعتفل الشعب السوقييتى بملاييته المئتيسن والغمسيئ بشعسور قلبى وحرارة مع الشعسب البولولى بهذا العدث و ويرتبط هذا التاريخ بشكل مياشر بالتحولات الجذرية في الملاقات بين بلدينا و لقد فتح هذا التاريخ الذي ولد في سيتوات الحرب عندمــا غرس جنود الجيش السوفييتي وجنوه القطعات البولولية يدمالهم الامساس الغرائيتي لصرح الصدائة السوقييتية البولوليسية فتسبع عصرا جديدا في

الملاقات بين بلدينا و لقد اعطى التعاون الاغوى المتبادل . والتماون في بناء مجتمم جديد ثمارا

السوفييتي وجبيسم بلبدان الاسرة الاستراكية ، ولحن المواطنين السرلييت تعلم يسرور ان مله النجامات لد حقلها الشعب البولولي بالتعاون الوثيق بين بلدينا ، قيئالك ٢٠٠ مؤسسسسة مبناعية ينيت يمساعدة الالحسساد السوفييتي رمجهزة بالأجهزة السوفييتية رتبيل على الارش البزلونية ، وهذا

الصداقة السوفييتية البولونية

بدعوة من الجنرال معهد سيساد بادى واليس

مجلس النسبورة الاعلى في جمهورية الصومسال

الديمقراطية كام ليكولاي بودغورني رئيس هيئة

رئاسة مجلس السوفييت الاعلى للاتعاد السوفييش

وتم اثنا، هذه الزيارة التوقيع في مقديشو على

معاهدة للصدافة والتعاون بين الاتعاد السوفييتي

وجمهورية الصومال الديموقراطية ويقيم السرائ

العام السوفييتي والصومالي قاطبة ذيادة ليكولاي

بودغورتى هذه كقسط هام فى قضية مواصلسية

تطوير وتعزيز الصدافة والتعاون بين البلدين ء

في الصورة : ليكولاي بودغورلي ومحمد سياد

تصوير ۽ سميرلوف

بقلم : اليكسى شيتيكوف و

رليس مجلس الاتعاد لدي

معلس السوفييت الاعل

للاتعاد السولييتي ورليس

جمعية الصدالة السوفييتية

الذي يحسل اسم ليتين لي قولسا

الجديدة ومصنع سيارات الركاب ني

تطور الاتحاد السولييتي عظيم ايضا

ارئيس فينا بالغ الامبيسة أن كل

غامس باغرة تعمل عل مماريتها العلم

السولييتي هي من صنع بولولي

السرفييتي والمجهز باحدث الاجهسنزة

البولولية في عام ١٩٧٥ منتجستات

ويمتاز النعاون السوفييتي البولوني

ان مله الثقة مينية على حسابسات

جيدة وعل لنسيسبسق مشاريعنسا

الاقتصادية وعلى تعميق وتطوير التكامل

. راليكية على من ١٩٣٠

وتكفى هنا الاشارة الى البرنامسيج

والملاقات المتبادلة بمن

البولولية

بارى يتصافعان بعد توقيع الوثائق السوقيينية

بزيارة رسمية للصومال و

ذلك التاريخ لكن كم من التغييرات المظيمسة جدلت في حياة الشعسب وارصو وكثير غيرما من المؤسسات البولوتي خلال هذه الفترة ، وجمهورية بولوليا الشعبية ألتى تعتفظ بمركزها البعرزقا بدبات بین اکبر عشر دول سناعیة می المالم تزيد من قدرتها الصناعية هـــا. الدوام وتظهر عشالاتها الفولاذيسة الالتاج السناعي لي الجمهورية بمقدار ١٤ مرة اما الدخل القرمي فقد ازداد مصنع حامض الكبريت في الاتحساد ببقدار ه مرات وازدادت حسسسة منتجات بولوليا في الانتاج العالمس بعدار مرتين ، وعلى هذا الأساس تزداد رنامية الكادحين البوارليين وقراسا في الرقت العافر منوية ا وتكفى الاشارة هنا ألى انه في اللترة ما بین الاعوام ۱۹۷۱–۱۹۷۳ ازداد اخماس جميع العاملين لي القطباع الاشتراكيتيسن الشقيقتيسن بتفاذل اجتماعي ولقة شديدة في المستقبل . العام يمقدار ٢٥ بالمنسة ، ان هذه المنجزات الرائعة ليولونيا الشعبيسة تعتير مبررا شرعيسنا للخر كادحى بوارئيا وكذلك شمسوب الالحساد

الاقتصادى لبلدان الاسرة الاستراكية، الراميع للتعارن السرفييتي البوأولبي خلال الاعرام الغمسة القادمة والذي لم الالفاق عليه ، ريسسسل هذا البرنامج بناء في كسسل بن الاتعاد السوفييتن وبولوليا وبجهود مفشركة معدات من البرسسيات الكبوا . وستقوم ١١ وحدة طبخمة باكس معطة والبقية على ص ١٠) || قل سبيل النقال مصلح النيقالودينا

ـــالباد موسكو ٢٩ ه ١٩٧٤-

س اجل الصافة والعاون

ستسجل احداث يوليو العالى كصفعة مجيدة نى تاريخ الصداقة السوفييتية الصومالية . ففي مذا الشبر نام ليكولاي بودغورني رئيس ميئة رئاسة مجلس السولييت الاعلى في الالحسياد السوفييتي بزيارة رسمية لجمهورية الصوميال لديمقراطية ما بين ٨-١٣ يوليو .و ذلك تلبية لدعوة مسئ الجنرال معمد سياد بسياري رئيس جلس الثورة الاعلى لمي الجمهورية .

ومنذ ان وضع الضيف السوفييتي الكبير قدمه على الارض الصومالية قربل باستقيال قلبي رودي حار من قبل قادة البلاد والكادحين الصومساليين وجرت بين ليكولاي بودغورلي وسياد باري مياحثات في جو من الصدانة والود ، تبادل البالبسيان غلالها الاراء عن الوضع الداخلي والغارجي لكل من

وقد تعدث بودغورتي عن الجازات الشعيبيب السرفييتي في تحقيق واجبات الخطة الخمسيية الناسعة في مجسال النطور الصنساعي والزراعي

والعشرون للحزب الشيوعي السوقييتي بنجاح و وقد تناول محمسد سياد يارى الجهود التسبى يبذلها الشعب الصومال بعبه ثورة عام ١٩٦٩ للتخلص من التخلف الاقتصادي والثقافي وتعزيز الاستقلال السيسساسي لجهوريسسة الصومسال

وتحقيق برنامج السلامالذي رضعه المؤتمر الرابم

ولم لبادل وجهات النظر في مسائل أستمرار تطرير وتعبيق التعاون السوفييتي الصومال فسي مختلف المجالات وبعض القضايا الدولية و

وسياد بادى في مادية اللداء التي اقامها رئيس مجلس الثورة الاعلى تكريما للطبيسف السوفييتي الكبير . ويدل هذان الخطايان ، وقد نشرنسي تصهماً الكامل في هذا العدد ، على أن المساليج والأمدال المشتركة توحد الاتحسساد السولييتي

رقد تحولت رحلة نيكولاى بودقورتي وسيهاد

اقام الجنرال معمد سياد بادى رئيس مجلس الثورة الاعل لجمهورية الصومال الديمولاراطية في ٨ يوليو العالى مادبة غداء في مقديشو تكريما للبكسولاي بودغورني رئيس هيئة رئاسة مجلس السوقييت الاعلى في الاتعاد السوقييتي وتم في مادية الغداء هذه تبادل الغطب بين الرئيسين .

خطاب محمد سیاد باری

حين معبد سياد باري من صبيم قلبه الضيرف السوفييت وقال : اللا نعلم أن الرفاق ليونيد ايلينش سيريجنيف ونيكولاي فيكتسوروفيتش بودغودلى والكس ليكولايفيتش كوسيفين وغيرهم من قادة العزب الفديوهي السولييتي والدراسية السوقييتية والشعب السوقييتي كليب يكنرن مشاعر الصداقة والاغاء والاحترام نحسو الشعب الصرمالي ، رتنابر متانة هذه الصدائة فيسي العلاقات بين شعبينا وبلدينا ، ولهذه العلاقات جذرر عميقة وقد تطورت تطورا خاصا بعد اعلان استقلال بلادنا وتتجسد هذه العلاقات يشكسل ملمسموس في التعاون بين بلدينا في مجسال السياسة والاقتصاد والثقافة والدنساع ، ونبت بوجه خاص بعد ولادة ثورتنا الاشتراكية ٢١

اكتوبر عام ١٩٦٩ .

أن الاتعاد السوقييتي اول دولة في العالسم بثت مجتمعا اشتراكيا نتيجة انتصار نورة اكتربر العظس واسترشادا بتعاليم الزعيم العظيم لينين ركان الاتحاد السولييتي ولايزال يقدم ممولية كبيسسرة للبلدان المناضلة ضد الاميرياليسية والاستعمار ومن اجل حريتها واستقلالها السام ولاشك ني أن مساعدة الاتعاد السرفييتي مسس التي ساميت في التصار الاشتراكية في هيدر من بلدان المائم وزعزعة نظام الاميريالية العالمي. لقد اختار الشعب الصومال طريق الاشتراكية العلمية باعتباره الطريق الوحيد الذي يساعد عني تعقيق التطور الاجتماعي الاقتصادي باسرع وقت ممكن وياخذ بعين الاعتبار السيؤات التآريفية وغيسر التارينية اغمينا ويخسمون النمب العبرمالي الان نضالا ضد اعداء البشرية مقسيل اللقر والمرض والامية . ولكننا مضطرون الى ان تعالي قسى نفس الوقت مع الاست المشاكسيل السياسية المعقدة الموروثة من الاستعمار كمسائل والاسود الذي لايزال تحت الرطاة الاستعمارية . ومضى الرئيس سياد ياري يتول ان الصومال حكومة وشعبا يتمسك في المجال السياسي الدولي بمبادىء التعايش السلمى والعدالسة والمساواة بين كافة الدول ء ولعتبر اله مسئ المضروري تعزيز التعاون ببن الشعوب وكل التوى المعبسة للسلام من اجل القضاء على الاستعمار والاستغلال والتمييز العنصري .

تقع في العالم الان احداث مامة تساعيد على نغير كبير ، ومن مثل هذه الاحداث السيدورة الخاصة للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة التي اتغلت قرارات مامة تخص التضايا الاقتصادية والنزاع لى الشرق الاوسط الذي احدثه العدوان الامراكيل على البلدان والقنعوب العربية والتغيرات السياسية لى البرتفال التي لها اهمية ايجابية

المناعي في جنوب البلاد ، إلى مظاهرة ساطمية للصدالة المومالية السوليينية , واستقبل كادمو مدينة كيسيمايو الفيف السوفييتي السامي بود وحرارة بالغين و لقد اصبح اليوم العادي عشر من يوليو العالي . عيدا لاينسي في حياة الصوماليين فقد اجتميم عشرات الالوف من الناس في ذلك البــوم في ملعب مقديشو لعضور اجتماع الصداقة الصومالية

السوقييتية ، واستمع المجتمعون ال خطابــــــــ معمد سياد بادى وليكولاى بودغورلى بالتبسياه وقد لغت الظار السوفييت خطايا بودغورليم مجلس السولييت الاعل لجدبورية المومسيال الديموتراطية قد افتتحت صفحسية جديدة في

في ختام الخطاب اعرب رئيس مجلس الشورة الاعلى الصومال للرفاق بريجنيف وبودغورنسيي وكوسيقين وغيرهم من القادة السوقييت والقنعب السوفييش عن مشاعر الاخاء والاحترام والصداقة المتيئة باسم الشعب الصرمال .

بارى ال مدينة كيسياير ، المبناء الكبير والمركز

ان زیارة لیکولای بودفورنی رئیس میتة رئاسة

العلاقات بين البلدين ، وقد تم في ١١ يوليـــو

الحال في مقديفس الترقيع على معاهدة الصداقية

والتعاون بين الانعام السوفييتي وجمهوريسية

الصومالية تررت منع وسام والنبية المواليا المراة للشئون الغارجية ومعمد عدن شيك سكرتير الدولسسة الكبرى" ومى اعلى وسام في البلاد ال برطور اللطالة والتعليم العالى وابراهيم عايفاغ صحتر وذيو الدولـــة لقساء مساهمته الكبيرة في تبزيز المدائيا التعليد والتنسيق ، واحماد معمود سكرتير الدولة للتجارة السوفييتية الصرمالية ، وسلم مذا الرسام الم المعدنية واحمد

خطاب بودغيورنيي

السداقة تاريخ طويل ، فلقد تركزت هذه الصداقة في وقت عسير من نضال التسوب الافريقية همد المبودية الاستعبارية والمخلت معنى جديدا اعبق الاستقلال والتقدم الاجتماعي .

> وتقوم الروابط الودية السوفييتية الصرمالية في ايامنا هذه على اساس متين وتشمل مغتلف تواحي العياة ، ويقرم النماون بين الاتحبياد السوفييتي وجمهورية السومال الديموقراطية عل وحدة مصالعهما والاحترام المتبادل والمسساراة والتضامن الاخوى ، ويتعزز وينمو في نضالهما المشترك فسس مبيل السسلام والديموقراطية

والى متائسر جدا وانا السلم من ايسدى اصدقالنا هذا الوسام السامى وسام النجسسة الصومالية الكبرى . واعتبر ان منعه الي حسيو مظهر من مظاهر المسموقف الطيب من الشعب السوفييش وبلاد لينين العظيم .

منسسة بداية زيارتنا لبيهورية الصومسسال الديمو تراطية وثحن للقي مظاهر الصداقة نحسو بلادنا والشعب السونييش ، ونشكر الرئيس محمد سياد بارى على الكلمات العارة التي توجه بها الى الاتعاد السولييتي وعلى الدعرة لزيارة بلادكم قبل امال متديشر .

لقد رلدت الملاقات الردية السوفييتية الصومالية في آن واحد مسمع ولادة جمهورية الصومسال الديمتر اطية وقد خطا الشعب الصومالي غلال فترة تصيرة لسبيا ، وابتداء من ثورة ٢١ اكتوبسر عام ١٩٦٩ برجه خاص خطوة كبيرة من الاستعباد الاستعماري ال الاستقلال والسيادة . كما البه يطل تعولات أجنماعية واقتصادية مامة لسيسي مختلف قروع الحياة .

فقد زال الى الايد الصومال الذي كانت تتعكم ليه الاحتكارات الاجنبيسة التي استغلت الهسب لمومال ونهبته ، لقد امعتم المؤسسات الرئيسية والبئسسوك واعبعتم اسيادا لتروات يلادكسم وتطبعون الان امسا للاقتصاد الوطئي البستقل وتطودون اللطاع العام وتعيلون كل السبسواود الداخلية للنهوش بالاقتصاد الوطني والد نظمتم

القي نيگولاي بودغورني متوجها اني السيرفيق محمد سياد بارى واعضاء مجلس التورة الاعل خطايا جاء قيه : تقبلوا شكرى الخالص على منحى هسسلاا الرسام الرفيع لجدهورية الصرميال الديموقراطية واعتبر ان هذا الوسام لد منع ال الشعب السوفييتي كله الذي تربطه مدم شعب الصومال عرى صداقة متينة وعريقة وليسسده

بعد التصار ثررة عام ١٩٦٩ حياسا اختار شعب الصومال طريق النطور التقدمي لنفسه .

> تشارك البلدان الافريقية وغيرها من البلسدان النامية في حل البسائل العادة الغاصة بمسالح شعوب كوكينا ومستقبلها وتريد البلدان النامية التوصل الى التكافؤ الاقتصادي والتعاون مسيع البلدان المتطورة .

النا لعن جبيما لعلم أن الشعرب العربية وتستمر في احتلال الاراشي العربية وتنتهك طوق

بالنسبة لنضال المستعبرات البرتعالية من اجزا التحرو وكذلك تاثير مذا النضال في الاللبـــة العنصرية في جنوب افريقيا . ومن الاحداث الهامة الجارية في المالم التصار القوى التقدمية في جنوبي شرقي أسيا على قوي

كافية هادام التمييز المنصرى والاستغلال وعدم التكافؤ في افريقيا وأسيا وامريكا اللاتينيسة

البرتفال الجديدة حول الاعتراف بعقوق الشعوب الانريقية في تقرير مصيرها بنفسهـــا ، واذا ارادت الحكومة البرتقالية باغلاس اقامة علاقهات طبيعية مع افريقيا فيجب عليها ان تعلق رعدما يالانسحاب من الارانى المحتلة ونقل العكم لميها الى مؤسسات مشروعة ، واذا تم ذلك وانشئت درل جديدة فلاشك ان حقوق السكسان البيض

العقت شربة ساحقة بالمعتدين الاسرائيليين في سير حرب اكتوبر رائنا نعرف ونقدر عاليسسا تلك المشاعدة التي كان الانعاد السوقييتي ولايزال يقدمها للدول الربية والتي لم تستطع احسراز انتصارها دونها . ونقدر بنفس التقدير السالي الجهود التي يبذلها الاتعاد السونييتي وغيره مسن البلدان لاقامة سلام وطيد في هذه المنطقة . لقد كان الاتفاق بوغف اطلاق النار والفصل بين القوات العربية والاسراليلية خطوة اضطرارية . غير ان ذلك لايمكن أن يؤمن السلام الوطيد في العرق الاوسط لان الحكومة الاسراليلية تواصل اعتداءاتها النظة على لبنسان ومغيمات الوطنيين الفلسطينيين

الرجعية والامبريالية وتطوير التعاون بين الشرق

ولكن هذه الاعمال في صالح السلام لاتزال فير

ويعتبر الشعب الصومالي انه من الضروري ان

منتكون مصونة كعقرق الاهالي الاقريقيين .

أن تراجع اسراليل عن احتلال الاراض التسين

والغرب وانفراج التوتر الدرني لغير البشريسية ونقدر كذلك تقديرا ايجابيا جهرد البلسدان

الاوروبية الهادلة الى بلوغ سلام وطيد فسسى

والنسا تقدر تقديرا عاليا تصريح حكومسة

اغتصيتها في عام ١٩٦٧ والاعتراف بعقرل التنعب الفلسطيلي أثما هو إمناس السلام الوطيد في مده

ثم أعلىـــن معمد سياد يارى أن الحكومـــة يردغررني وسمل تصنيق الطمورين

ممالا كبيرا لمعر الامية وتعدرن الان كوادر لوا الله الوطني العمومالي وحاشي شبيك موسى مدير قسم البلدان من بناة جمهورية الصومال المستقلة ،

استقلالها . واننا نساعد بكل مالي رسيا

والابارئيد في المريقيا وغيرها من القارات .

الذي كان امر دولة استعمارية في الربيا ا

في سبيل العرية والاستلال وتعلى سيادها

مسالعة شاملة لزيهة من الاقعاد السوليس منوا

الكم كعرفون ان الإلويليين كالوا يتلفسون

00 je . 2,145

حدثا كبيرا في الوقت الاخير وستستلن اللوة

الدولية الملحة على نطاق واسع.

الشراكية والاسيوية بوزارة الغارجية . لقد حققت جمهورية المسرمال الديماراطية الماحية الماحيات التي جرت في جو من الصداقة والود من بعد من المعادلة والود فترة تصبرة نجاحات كبيرة ، ربكن الراء إلغام ، تبادل صريح وجدى في الاراء اعلن خلاله الجائبان سيره مباعث ببيره ، ويمن الاله الإلى المتها في تعزيز وتطوير العلاقات الودية الشاملة والتعاون بلادكم سائرة في الطريق الى مدنيا النالي الا . - - - سروس من المدرين الى مدب الله الله الله السوفييتي والصومال . واكدا وحدة مواقف الجالبين تجديد حياة شميها ، وتراجه الجهورية الله الان طبعا كثير من التضايا التي يجب حلها " أم تشايا الحياة المعاصرة وتضامتهما في النضال من أجل وعديدا من المصاعب التي يجب تدليلها فيرا والاستقلال والتقدم الاجتماعي للشعوب ومن أجل السلام انجازات التعب الصومال من الفيل برماد بر

مسلال والتعدم الاجتماعي . أيها الاصدقاء الاعزاء 1 منذ ولت غير به أبير لطيق اللعامية التاسعة لتطوير الاقتصاد الوطنسي ا بها الاصدقاء الاعزاء 1 منذ وات غير ٢٠ أسوليش وعما حققته شعوب الاتعاد السوفييتي من النجاح في عقدت في عاصمتكم الجبيلة منديفير دورة بسالاي اللهاء في عقدت في عاصمتكم الجميلة مقديشر دررة بها الموسيق وعما حققته شعوب الاتحاد السوفييتي من النجاح في رؤساء درل رحكومات منظمة الرحدة الالرباب الموسيقية الرامية الى تحقيق برنامج النفسال من اجر اسلام رقد انتخب الرئيس محمد سياد بارى المرا التعان الدول وحرية واستقلال الشعوب ، بداب ، ذلك البرنامج جيدا في الاتحاد السوفييتي كشخصية سياما التعان الذول وحرية واستقلال الشعوب ، بداب ، ذلك البرنامج بارزة ، رئيسا لهذه المنظمة واريد أن أنها الموليتي . والمحترون للحزب الشيوعسي صديفنا سياد بارى من صميم الله بانتها الموليتي .

المدومال الديموتر اطية -وتضع هذه الرئظ والله الديموة من الجئر ال معمد سياد بادى رئيس مجلس الثورة

متينا لتطوير الملاقات الرديسة بين الدر ألال لعمورية الصومال الديموقراطية قام ليكولاى بودغورلى

السولييتي والصرمال وتسهم بالسطال لرادية الالم فيئة وقاسة مجلس السولييت الاعلى في الاتحاد السولييتي النضال المسترك شد الامبريالية والاستراد وين الجمهورية الصومال الديموقراطيسة استمرت الناساد والاسترام المريالية والمريالية والاسترام المريالية والاسترام المريالية والمريالية والمريا

اجل السلام والتعرر الوطئى والتلم الإدمار إليان المدين وسيد وسيد المسلام والتعرر الوطئى والتلم الإدمار إلى الم المدين وسيد والمناية المامة بتطوير التمسان في وقد جرت مباحثات بين بودغورتى رئيس هيئة رئاسة مجلس الواسع وستكرن عاملا ماما في نفية مهن الموليت الاعلى ومعهد سياد بادى رئيس مجلس النورة الاعلى السلام رالامن في مد، المنطقة من المنطقة من المنطقة من المنطقة من المنطقة من المنطقة من العالم السدوسية المؤسوف قالب

السلام رالامن في هذه المنطقة من الربيارة الصومال الديمولارافية ،

ويؤكد البيان السرفييتي المرمال المائم المبارك المبارك المبارك المبارك المبارك المرافق المائم المبارك المبار

الجالبان الى التقاء مواقلهما من عدد من القلبال إن العالب الصومال الجنرال محمد على سمئتار ثالب رئيس

ببلس النورة الاعل وسكرتير الدولة للدفاع وقالد الجيش الوطثي

أسكرتم الإدارة السياسية له وعمر ارتيخ غالب سكرتيسو

المائلية ومعهد ورسام على سكرتير الدولة للتجارة الغارجيسة

إنر مالع سكرتير الدولة للزراعة ، وعبد القسيم سلاد حسن

عربر الدولة للصناعة وعثمان جمعة على سكرتير الدولسة

والزرة السمكية والنقليات المالية وعبد الرحمن جمعسسة بادي

ألدير العام لوزارة الغارجية وعبد الله سعيد عثمان المستشاد

الطرتى لمجلس سكرتاريي الدولة واحمد محمد عدن السغير

أهربال في الالعاد السوفييتي وعبد الرحمن تور حارسي مدين

الله الموال وعبد القادر حجى محمد عقى و مجلس الثورة الاعلى

صديننا سياد بارى من صبيع الله بالله ولا للز رئيس مجلس الثورة الاعلى تقديرا عاليا الالجازات الى مذا المتمب النالى الذى يلقى على عام المائية التى لام بها الشعب السوفييتي في حياته الداخلية و صاحبه مسلولية كبيرة . ذلك كان ذلك الله الله الله الله الله الله الشعب السوفييتي في حياته الداخلية و ساحبه مستوليه دبيرة ، لله ١٥ سنة الأولان الأولان الأولان المناسة التارجية اللينينية السوفييتية والمساعدة بديدا على مدى سمعة رئيس معلس التراة الأولان بديد، عن مدى سمعه ربيس مجس سرد الله اللها الاتعاد السوفييتي للشعوب المناضلة من اجــــل لجمهورية المومال الديمراطية رتلاير مساعة إلى اللها الاتعاد السوفييتي للشعوب المناضلة من اجــــل بيمورية الصومان الديمراطية وللدينية . كا لا التيمورية السيطرة الاستعمارية ، وكذلك التاييد الذي ياللمه الشخصية في حركة الرجدة الالريلية . كا لا الدياسة السيطرة الاستعمارية ، وكذلك التاييد الذي ياللمه دلك مظهر من مظامر الاحترام الذي استعلال الريقيا واسيا وامريكا اللاتينية في تعزيز استقلالهــــا و معبر من معامر الاحترام الله المسلم والالتصادي ، واعرب الجالب الصومال عن شكسره المعارية المعالم عن شكسره جمهوريتكم التى تلعب دورا هاما لى عبد تعزيز رتضافر وتضامن جميع طعرب الربابا الأ العاد الكوادر القومية وتلوية قدرة الصومال الدفاعية .

اساس معاداة الامبريالية والاستعمار . إن تعدن الجنرال معمد سياد بارى رئيس مجلس الثورة ان سياسة الاتعاد السوفييتي في الرياب ان سيامية الاتحاد السوديبيتي من أدب المراه الله المراه المراه المراه الديموقر اطية لبودغور لي عن الجود واصحه اللهاية ، النا تريد ال حود الله الله الله كان يعاني الشعب الصومالي منسه على أيدى الاربقية حرة الماما من الاستنبار والاستاء ة تماما من الاستعماد والمستعمر الله المستعمر عن التسعيد الصوماني منسه على ايلنى عبقى الغارة الافريقية منطلة بناء المستعمر عن ثم احاطه علما بالجازات الشمسب نيها المستعبرون ، والمنا لعتز بأن بلادنا كانه الموال بعد اكتوبر في مجال البناء الاقتصادي والاجتماع مبادره في موالمه هيئه الامم المسلمان الطبة التي اعلنت في سيفاق الثورة الثالي» تحقيقا فعليا و التاريخي حرل منع البندان والفعرب السنورا أنف المومال ضد لوى الامبرلية والاستعماد الجديد والعنصرية رياريد في الريمية وسير المرابع في البرينيا الإلالية ومن أجل العرية والسلام والامن في افريقيا وقسى

حدة نبيرا عن الوعت الحيل المجال المائدة الأولي واقتح على المائية الطريق الذي اختاره الشعب الصومال: المدين تراطية في البراغال الان كما نامل المبال الله المائية الطريق الذي اختاره الشعب الصومال: الديمو تراطية في البراتفال الان حد ٢٠٠٠ [الرفل الله والله المربع الله المربع الله التناوه التناوه التناوه التناوه الله والمربع المربع في حل المسائل البلحة للتي الرابطة النائية النائية النائية النائية المار العالبان بادلياح الى أن الاتعاد السوفييتي وجمهورية أموال الديدوقراطية وكذلك شعيبهما تربط يبنهما علاقسات المنالة المعلمة والتعاون التي تقسيوم عل مبادي، احترام المطال ووحدة الادافى وعدم التدخل في الشنون الداخلية و

وقرر الجالبان وهما يعيران اهمية كبيرة للتعاون السياس الوثيق وتنسيق عمل الانعاد السوفييتي والصومال في المجال الدول ، مواصلة اجرا، المشاورات بينهما على معتلف المستويات حول القضايا الدولية الملحة ومسائل تنمية العلاقات السوفييتية الصومالية باستمرار ، ومن أجل هذا الفرض ستستمسير الانسالات الشعمية وتبادل الاراء بين قادة البلدين .

واشار الجائيان في سير المباحثات الى ان تطوير التعاون لاقتصادي والتكثيكس السوقييتي الصومال المستمر سيساعد على تقوية القطاع العام في اقتصاد الصومال الوطني وتصفية ما تركه الماشي الاستعماري من العوالب .

وبغية خلق ظروف ملائمة لاطلاع البلدين على الجازات احدهما الافر في منتلف المجالات ، النق الجانبان على المساعدة في توسيع التعاون بين المؤسسات العكوميسة وتبادل زيارات

وسميا ال تثبيت وتعزيز العلاقات الودية بين الاتحسساد السوفييتي وجمهورية الضومال الديموقراطية واعتقادا بان ذلك مسيعدم قضية توطيد السلام العالمي قرر الجانبان عقد معاهدة الصدافة والتعاون بين اتعاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية وجمهورية الصومال الديموقراطية» .

وقد وقع على المعاهدة في مقديشو في ١١ يوليو عام ١٩٧٤ ليكولاي بودغورلي رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى عن انعاد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية والجئرال محمل سياد باري رئيس مجلس الثورة الاعلى في الصومال عن جمهورية

الصومال الديمولراطية . وتضع المعاهدة فاعدة متيئة لمواصلة تطوير العلاقات الودية بين الاتعاد السوفييتي وجمهورية الصومال الديموتراطيسة ع وتسهم بالسطها في قضية النضال المشترك ضد الامبرياليسة والاستعمار ومن اجل السلام والتحرر الوطئي والتقدم الاجتماعي وقد عقدت المعاهدة السوفييتية الصومالية وفقا لميثاق هيئة الامم المتعدة ، وليست موجهة ضد ال بلد ثالث ، وتتمشى مع العناية العامة بتطوير التعاون الدول الواسع ، وستكون عاملا هاما في قضية صيالة السلام والامن في هذه المنطقة من العالم. لقد اكد الجاليان عند بعث القضايا الدولية من جديد الهمأ

يعدوهما السعى الى التهاج سياسة فارجية معبسة للسلام ، ترمى الى تعزيز صداقة الشعوب والتعاون الدول واشارا الى التقاء مواقفهما على نطاق واسع في عدد من القضايا الدولية الملحة. ان تغير ميزان اللوي المستمر لصالح السلام والاشتراكية والتحرر الوطني يؤثر تاثيرا ايجابيا متزايدا في الوضع الدولي كُله ، ويساعد على عملية الانفراج في العالم ، واعلن الجالبان الهما سيبدلان جهودهما لكي يكون هذا الالقراج لامحيد عنه . ويجمع الاتعاد السوقييتي والصومال على الراي بان عملية توسيع التعاون والتقاهم الدوليين الجارية الان ، تتجاوب مع مصالح كل الدول التي تتمكن لتيجة ذلك من توجيه قواهسا

ومواردها للتثمية الاقتصادية وزيادة رفاهية شعبيهما فسسى

لا وف السلام والامن . وقد تبادل العالبان الاراء حول الوضع في الشرق الاوسط و واشارا بكل حزم الى اله لايمكن اقامة سلام وطماليلة قسي الشرق الاوسط الا بشرط جلاء القوات الاسرائيلية عن جميسع الاراض العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ ، وضميسان العقوق المشروعة الوطنية نشعب فلسطين العربي ويعتبر العالبان ان الانفاقيات بشأن القصل بين اللوات خطوة أولى في الطريق إلى التسوية النهائية للفية الشرق الاوسط ، ويقدر العائسب الصومالي تقديرا عائيا ما يبدله الاتعاد السوفييتي من العهود لتسوية قفية الشرق الاوسط ، وما يقدمسه من المساعدة الشاملة الى الشعوب العربية ، وقد قدر العالب السوفييتسي تقديرا ايجابيا موقف الصومال من مسالـــة الشرق الاوسط وتاييده للقفية العادلة للشعوب العربية التي اصبحت ضعية

للمدوان الاسراليل . واشار الجالبان بارتياح الى ان المسيرة في طريق تعليل حدة التواتر الدولي قد ادت الى بداية اعمال المؤتمر الاوروبي المام للامن والتعاون وسيكون افتتامه في وقت قريسب عل مستوى عال ، مرحلة هامة في طريق ضمان مستقبل سلمسي

وقد نبه الانعاد السوقييتي وجمهورية الصومال الديموقراطية الى الدور الهام الذي للعبه في السياسة الدولية حركسة عدم الانعياز واتجاهها المعادى للامبريالية وطموح البلدان غيسسر المتعازة الى المساهمة في تغليف حدة التوثر الدول وتوطيد السلام ، واعرب الجالبان عن ارتباحهما لان هذا الاتجاه قلد العكس في قرارات البؤلمر الرابع لرؤساء دول وحكومسات البلدان غير المنحازة ، في الجزائر . واثمارا كدلك الى ان تطوير العلاقات الودية بين البلدان

الاشتراكية والدول النامية يساعد عل حركسة هذه الدول بنجاح في طريق الحرية والاستقلال والتغييرات التقدمية . وسيعمل الإتعاد السوفييتي وجمهورية الصؤمال الديماراطية يداب وعتاد كها خالا سابلا ، لتصلية الاستغماد بشكل تام ولهالي وفقا لبيان الجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة القاص بمثيع البلدان والشعوب المستعمرة استقلالها و وتأييد جميع الشعوب

المناضلة من اجل التحرر من الاستعمار والعنصرية ، ويعبران عن الامل في أن تقوم حكومة البرتقال الجديدة آخلة بعيسسن الاعتبار اراء قادة حركات التعرر الوطئي المعترف بها ء في الارافى الافريقية التي لاتزال تحت السيطرة الاستعماديسسة البرتقالية ، تقوم باجراءات لتعقيق لرارات هيئة الاسسسم المتعدة التي تطالب بمنح شعوب هذه الاراض استقلائهسسا وحقها في تقرير المصير ، وقد اكد الجانبان تأييدهما المطلق لاستقلال جمهورية غيثيا-بيساو اللي اعلنته الجمعية الشعبية الوطئية في ٢٤ سيتهير عام ١٩٧٧ .

ويعيى الجالبان وهما يقدران ايجابيا لشاط منظمة الوحدة الافريقيسة الموجمه ال تعزيز استقلال الدول الافريقيسسة وامنها ووحدتها ، يعييان القرارات الممادية للامبرياليسسسسة والاستعمار التي اتغلتها الدورة العادية عشرة لجمعية رؤساء دول وحكومات البلدان اعضاء منظمة الوحدة الافريقية المنعقدة في مقديشو في يونيو العام الجاري ، الا تهدف تلك القرارات الى تعميق التعاون بين البلدان الافريقية وتشديد النضال ضد الاستعمار والاستعمار الجديد والى الاسراع في تعرير القارة الافريقية قبل كل شيء .

ويعبر الجائبان عن تاييدهما التام لسياسة حكومة جمهورية فيتنام الديموقراطية والعكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فيتثأم الجنوبية الهادفة الى تعقيق الفاقية باريس بادقة من ظبل كافة

الاطراف التي وقعت عليها . ولد اكد الجانبان تاييدهما لاقتراح جمهورية كوريا الشعبية الديموتراطية حول توحيد كوريا سلميا . وهما يؤيدان ايضا المطالبة بجلا، جميم القوات الاجنبية عن كوريا الجنوبية .

وادان الاتعاد السوفييتي والصومال بحزم الفظالع واعمسال العنك وسياسة الالطهاد التي تمارسها الطفمسة فسس تشيل ويطالبان يوضع حد للمتعالفة الفظة لعقوق الانسان المسجلة في ولالق هيئة الامم المتحدة ، والكف عن ملاحقة الوطنييسن التشيليين ، ويناشدان الدول الاخرى والاسرة العالمية كلها الى تأييد اللوى التقدمية في تشيل .

ويدعو الاتعاد السوفييتي والصومال لنزع ألسلاح العام التام يما في ذلك لزع السلاح النووي تعت رقاية دولية فعالة ع وبهذا الصدد يرحب الجانبان بما يتغد من الخطوات للاستعداد لعلد مؤتمر عالمي تنزع السلاح للد يسهم يقسط كبير فسسي وا مشاكل لاء السلام .

ويؤيد العائبان بثبات وداب حق الشعوب في ممادسسسة سيادتها على الموارد الطبيعية وتعقيق تغبيرات اجتماعيسسة والتصادية تقدمية ، ويعيران يهدا الصدد عن املهما في اث تساعد قرارات الدورة السادسة الغاصة للجمعية العمومية لهيئة الامر المتعدة المعصمة لقضايا موارد المواد الغام والتكميسة الاقتصادية ، ستساعد على اللهة علاقات اقتصادية متكافئية

وتؤيد جمهورية الصومال الديماراطية قرار الدورة الشامنسة والعشرين للجمعية العامة لهيئة الامم المتعدة الذي العل يميادوه الانعاد السوفييتي بشان تعنيض الميزائيات العربية للساول اعضاء مجلس الامن الدالمين بوقدار ١٠٪ وتغصيص خل، مما سيوفر من الاموال لتقديم معونة للبلدان النامية .

واكد الاتعاد السوقييتي والصومال وقاهما فهيئة الامسم المتعدة وتاييدهما لها ، ويوليان اهمية لدور هيئة الأمسيم المتعدة وزيادة فعالية نشباطها على اساس مراعاة ميثالهسسا بصرامة ، واستغدام كل ما يتوفر فيه من الامكاليات

ويعتبر الجالبان ان لتعقيق بيان الجمعية العامة لهيئة الامسم المتعدة عن امتناع الدول اعضاء هيئة الامم المتعدة عن استغدام اللوة في العلاقات الدولية ، وتعريم استغدام السلاح الثووي الى الايد في ان واحد ، اهمية كبيرة لقنمان الامسن العام والسلام الوطيد .

وقد اعرب الجائبان عن ارتياحهما للتنالج ذيارة رقيس هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعل في الاتعاد السوفييتي ليكولاي بودفورني وتوقيم معاهدة الصدالة والتمسساون يين العساد الجمهوريات السوفييتيسسة الاشتراكيسة وجمهورية الصومال الديموتراطية ، وكذلك للتعاون القائمسي بينهما في المجالات ويعتلدان بان المباحثات والاحاديث التي جرت الناء الزيسارة سوق تساهم في تطوير العلاقات بين الاتعاد السوفييتسسي وجمهورية الصومال الديموقراطية والضية السلام في المالم كله، للد اعرب بودغورلي ومرافلوه من رجال الدولة السوفييت ركيس معلس العورة الاعلى في الصومال محمد سياد بـــادي واعضاء مجلس العورة الاعلى وجمهورية الصومال الديموقراطية حكومة وشعبا ، عن الامتنسان ، للاستقبال الحساد والعقادة اللذين توبلوا بهما في كل مكان حلوا فيه ، ولامكالية الاطلاح عل حياة الشعب الصومال وعمله و ولد قدم رئيس ميثة رئاسة مجلس السوفييت الاعل قسس

الاتعاد السوقييتي ال محمد سياد باري رئيس معلس الثورة

الاعل بالصومال دغوة لزيارة الالعاد السوفييتي و

ولد قيلت للك الدعوة بالشكر ، وسيعدد موعد الزيارة بالطرق الديلوماسية و

-الياء موسكو ٧٩٠ ، ١٩٧٤-

-- الباء موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤--

امن الدُّعل

تقيد الالباء اله في صباح العامس عشر من يوليو وبشكل قسرى اطبح بالعكومة الشرعية لجمهوريسة قبرص التي يراسها الاسقسف مكاريوس رئيس العمهورية والذي انتغب لهذا المنصب نتيعة للارادة الغرة للشعب القبرص . وتجرى معادل في شوادع اعره مستب البرسي ويبرن القمر الجمهوري ليقوسيا عاصمة قبرص ، وتعرض القمر الجمهوري للقصف كما ترد الباء متناقضة عن مصير رئيس

ويتزعم هذا التمرد ضباط يوناليسون كالسوا بلعد مُونَ في صفوف العرس القومي" القبر مي وقد طلب رئيس الجمهورية مكاريوس مند مدة قريبسة اقصاءهم بسبب نشاطهم المعادي للعكومة وتدل جميع الوقائع على ان خيوط المؤامرة تمتد الى خارج ألجزيرة نعو تلك القوى التي تقوم منسد مدة طويلة بنسيج الغطط ضد أستقلال وسيسادة جمهورية قبرص ، وان هذه القوى بالذات هي التي وجهت ونظمت الرجعية الداخلية في البلاد وشبعت

بقلم ؟ بيليايف دكتور في العلوم الاقتصادية

الثبعة في مرتفعات الجرلان عملية النصيسل

ابين القرات السورية والاسراليلية ، ودخلست

ألى المنطقة العازلة قوات ميلة الامم المتحدة

للمراقبة « وهاد ال القليطرة والقرى السورية

أماليها الذين تركوما منذ سبعسسة اعوام و

والليعة لللك لل نطر لشوب اللجار حربسي

والكن كل مراقب غير متحيز يلاحظ بوشوح

أو كل ذلك ليس الا أول عطرة في الطريسين

لمو السوية سياسية متبلة لازمة الشرل الارسط

ومن أجلها يجب عل جملة من المسائل المعلدة

ومن بيلها مسالة تعرير جميع الاراض العربية الَّتِي الْمُتَصَبِيُّهَا امرائيلَ في يُونِدو عام ١٩٦٧.

وضنان العلوق المفروعة الوطنية تشمسسي

ويتطبع في مثل هذه الظروف مدى اهميسة

سَلَفُنَاكَ عَمَلَ مُؤْلِمِنَ جِنْيِفَ الْخَاصِ بِالسَالِمِ في

المشرق الاوسط باسرع وقت ممكن ، لنظرا لان

الهدق الرئيس لهذا المؤتس مو الامسة سلام

وطيد وعادل في الشرق الأوسط لأيمكن الوتوق بلا

مهالاة ازاء معارلة تاجيل استئنال مباحثات جنيف

مهما کان مصدرها و رلایمکسسن نسیان ان

المعتدين الاسرائيليين وحماتهم من الاحتكارات

الامبريالية الكبيرة والاومساط الرجعية هم الذين

يهتبون اساسا بالمماطلة في تعقيق التسوية

ان الارآء تختلف الان حسسول النسويسة

البعض في الشرق الاوسط تصوير نصل الترات

أغرى كانه نواة للنسوية ولكن من الراضع ان

عُملوء في طريق الثامة السلام في هذه المنطقسية

ديبدر أن ما يقال عن الطابع العاسم للفصل

يغلى الرغبة في الإبعاء الان بعتمية تجميسه

مدًا الإجراء رغم اهميته الايعابية ليس الآ اول من حرب اكتوبر الاخيرة .

جديد في القبرق الاوسط الى حد ملموظ و

الجمهورية .

نشاطها التغريبي الذي وصل الى حد القيام باعمال الدهابية جعلت الوضع متوتراً في قبرص .

وتنتظر الدوائر القيادية في الالعاد الما وسلس المدارس مكومة اليونان وباسره ولن المالية المرابع ولن المالية الم قبرص-الدولة المستقلة والعضو في فينا أل سلير جمهورية مصر العربية . المتمردين في هذه اللعظة العرجسة بالنسبسية ان مواصليسة هذا التدخل يعني إن النهراني زرد ٢٢ يرلير ١٩٥٢ من امم احداث البونائية تتحمل مسؤولية جدية عن كل التاهي الماس ، رتبيل عاملا ايجابيا في

أن وكالة تاس معولة لتعلن بان التمرد المعادى واعلنت الدوائر المعنية السوفييتية الالهابية السنسادية المسروني العالسم السوفييتية ستتغل خطوات سياسية سلانيا السوحيينية سنست حيوات سيسيد سيد الهام الناك . حكومتى اليونان وتركيا وكذلك تعياه كا أنه الناك . المتعدد الامريكية وبريطانيا وفراس بنيا تحسيل ممر جيوش الاحتلال بصفتهم اعضاء دانمين في مجلس الإمن الناس المن المن المن المن المن الناس ا

أنَّ المواطنين السوفييت يشجبون بشكل حاسم هذا التمرد العسكري في قبرص الذي نظمته قوي خارجية ضد العكومة الشرعيسة في البسلاد . وأنَّ الحكومة الوحيدة المعتمدة على ارادة الشعيب هي حكومة الرئيس مكاريوس . ويقسف المواطنسون السُوفييتُ كُليًّا الى جَالبُ اولَنَّك الدين يقاومــون

للحكومية في قبرص والذي تقع مسؤوليتيه على العسكريين اليونانيين يعتبر في الاتعاد السوفييتي خرقا فظا لميقاق هيئة ألامم المتعدة والقواعد العامة المعترف بها للقانون الدولى . ولا يمكن تجاهل ان هذه الأعمال يمكن أن تسبب في خلق تازم دولي جدى . ذلك ألها تتعارض مع النزعات العاليسية

لقد اظهرت من جديد حرب اكتوبر عام ١٩٧٣ الحياة على انه ليس لمصلحتها . عسكريا وتبددت التلسسة التم كانست لدى

الامراليليين في تعقيق الانتصار على المسرب

جديدة تلوم بها الحكومة الاسراليلية التي تسم

ايضاح نواياه العثيقية ، واذا كان ذلك

المشار اليه من قبل في البرلمان حسول آلال

التسوية في الشرق الارسط أن موقف الحكومة

الاسراليلية الجديدة من التضايا الرئيسيسسة

ولكن اذا لم ترغب اسرائيل في الانسعساب

الى قطوط عام ١٩٦٧ لكيف يمكن العديث جديا

يكمن في سياستهم تجاه البلدان العربية .

أنَّ من المعروف أن كبار العسكريين والساسة

لا يغتلف عن مولف حكومة فولدا مالير .

ضروريا وحيويا ، فقى توقمير عام ١٩٤٧ التغلت الجسية العامة لهيئة الامم المتحدة قرارا بتقسيم فلسطين ال درلتين مستقلتين بهردية رمربية . ويكثر العديث الان حول اجراءات سياسيسة وتم قيام اسرائيل عام ١٩٤٨ . اما الدولسسة لبهود بن غوريون رئيس وزراء اسرائيسل الاول

صعيعا ليمكن اللول الطلاقا من تصريع رابيسن

المواقلة على المردة الى غطوط عام ١٩٦٧ و غين المبال نسول تؤدى الى ابقاء عوامسل النفور بل تهتم بلادلسسا باغادة السلام في المنطقية اسرع في اسرائيل كلما كان ذلك الملال

عن التسوية السياسية للازمة . لقد تبيسسن يعدُ حرب الكتوبر لكثير من الاسراليلييسن انَ امن دولتهم لایکمن فی مساحة ادافیهم بسیل وذلك لان ای سلام آخر سیكون سلاما بدیلا الاسراليليين كانوا يعتارون ابلسغ التعاييسس السياسية الملبلة في الثيرق الارسط ، فيريد عام ١٩٦٧ فكالوا يسعولها بالعدود المثاليسة مكشولة لتأجيل التسويسة في غير أن تلبك وخلق وضع وهمى من الالقراج في هذه المنطقة. عادل اراضي الشرق الارسط لي نباية الم التعلوط لم تعم الاسرائيليين من المناهسية انه منا لاشك نيه ان اعادة السلام في الشرق وتتوفر في ظل الانفراج الدول السند المهدرة الشودة المدرة ال العصيبة الشديدة نتيجة هزائمهم في الايام الاول الاوسط انما مي تبل كل شيء من شنون البلدان الظروف لاقامة مثل مذا السلام الرطية الشاء من من شنون البلدان الظروف لاقامة مثل مذا السلام الرطية الشاء لى سبن مل حقء من شنون البلدان الظروف لاقامة مثل هذا السلام الرطية والله التصار الاتعاد السوفييتي في العرب العربية واسرائيل • ولكن من الواضع ايضسا أن في الشرق الاوسط • وكمسسا جاء في الله ولهاة السنط 12 الامساس عن العرب هناك كثيراً من الاط 11 عـ 11 مـ 7 مـ 7 مـ 7 مـ 11 مـ 12 من حرب اكتوبر الاخيرة .

العربية واسرائيل ولكن من الواضع ايضا أن في الشرق الإوسط . وكمسا جاء أن الجاء المنظومة الاشتراكية ظرونا جديدة والذا كانوا قد بداوا في اسرائيل السرائيل العسكرى مباشرة تهتم بتصلية العرب والترتر في الفرق الإوسط إنا مع قدر أسيان الدول التي المسرب طوال أثار العدوان الإسرائيل العربي العسكرى مباشرة تهتم بتصلية العرب والترتر في الفرق الإوسط إنا مع قدر أمرية إلى التعرب الوطني العرب العسال التعرب الوطني العرب العدوان الإسرائيل العرب العسال التعرب الوطني العرب العسات العرب العرب العرب العسات العرب ا

المباحثات المرتبطة يتسرية أزمة الشرق الاوسط مساسيا ، بل تريد حكومته اجراء مباحثات حول

السعى المشروع والطبيعي الباهو وونع المصالم العربية الهامة العيرية مسم

ان الدرلة الاشتراكية الاران إن الما

للد الحلت المسائل الدولية ول المنها ويسوريس و الم لبهود بن غوريون رئيس وزراء اسرائيسل الاول الاوقة الاغيرة مكالسسا متزايسة الله الله من شهر يوليو عام ١٩٤٤ ضلع غير صدير لى ذلك .

السوفييتية العربية ، ذلك أن بلادا أن أن ليب العرب العالمية الكانية يتدلع فوق ان من الغمرورى لى ايامنا مذه اناسة المرسة الاوسط عن طريق تنازلات الالهاة أنا أن البد النهيل الدبلوماس وكان ذلك الحدث الممتلى بل يمكن اقامة السلام على أمام عرب فلسطين لتقرير معبيرهم باللسبم .

الاوسط اكثر الاماكن ملاسة للمنافشة لى مذا اللهوات الإسرائيلية كلها عن جميسه المنافشة التحرير الوطني العربية الموضوع .

العربية المعتلة وضمان العلوق الوطنية المنافسة المنافس ولايزال بتدم المساعدة نضحايا المدرأن في فيتنام ام الشرق الارسط او في الأن

وكالها وطاعرهما وتثبت على الصعيد الدولي اخرى من المالم . وينسجم خطه السياس الله التالز التام . في الازمة التي تعتبر من اكثر الازمان المالية لله السوريون وجميسم العرب حتى ولا تستهدل هذه الاعمال صوى المساعد الدولييتي في نضالهم من اجل العريسة جميع مراحل التسوية السياسية من أجل المناسلال الوطني مسمع أنه كان يتحمل معظم القرارات الخاصة بهذه البسالة باسم الكالسال فعد السائيا الهتلرية وكان من الطبيعي وذلك لان اى سلام آخر سيكون سلاما بديلا ممكن . لقد قال ليوليد بريجنيف في خالا الإب العرب بكل انتصار سوفييتى فى المعارك مصطنعا لن يؤدى الى اذالة بؤرة التوتر . فقد الاجتماع مع الناخبين فى ١٤ يوليو البائل المالينية كما كان يسرهم نمو قواه وسمعته المسيحة المرق الاوسط في ظروف الالقرام مولفنا من التسوية النهائية الأرمة اللمرق الأسالة علالات دبلوماسية مع الاتحسساد الاسرائيطيين كانوا يغتارون ابلسغ التعاييسر الدول انعراق سياسيا غربها ، ونظرا لذلك مروف جيدا ، إن التقدم في حبال النواع الله الله السراع الله السراع الله المراع على حد تول لماح خطوط وقف اطلاق الناز بعد انتها، حرب يبلو أي حل غير جلدي لقفية فلسطين معاولة يقلق ظروقا لتطوير علاقاتنا مع جمن المساولين السوريين عملا وديا واعترافا بذلك سال ضد الاميرياليسسة

ينظى الوفية تى الإيجاء الأن بعتبية تجيسة العرب من العجدات مع الجبران العسرب طوال الترافية التعاد من المجدات مع الجبران العسرب طوال الترافية النظرية بين الموقية تحديث الموقية المنافية التعاد الموقية المنافية التعاد الموقية المنافية التعاد الموقية المنافية المنافية

الذكرجه الشكديون مدقامة العلاقات الدبلوماسية بين الاتماد السويسيتحت

ورم الحركة الرطنية ضد الاحتلال الأجنبي

لل وركيزة أمركات التحرر في أفريقيساً

أيدال شعب مصر في التقدم وتطلعاته نحو

ومن هنا كانت مهام الثورة هي تعقيق

للال السياسي لمصر وتصفيسسة الأوضاع

المادية والاجتماعية المعوقة للتقدم وتحقيق

ينات مع الثورة مرحلة نضال مريرة شد

ر الانتلال ، ولي نامس الوقت خاضت معركة

له سيطرة الطبقة الحاكمة في مصر ، وأصدرت

أن الإصلاح الزراهي لتمليك صغار الفلاحين

روم سياسيا واجتماعيا و ووضعت خطط

يا في مجالات الزراعة والصناعــة لارساء

بر بجدم متطور ، وصاغت القوانين التسمسي

رنم مستوى الطبقة العاملسسة و وقروت

ية والعدالة الاجتماعية .

الامبريالية في أراخر عام ١٩٥٧ كمت ستــان "مفروع دالاس-ايزنهـاور" على تحقيق التدخــل المسلم في شاون سوريا حيث تعززت مسواقع الديموقراطية الرطنية ، واشتركت اسرائيسل فوا المؤامرة ، ولكن وقسوق الاتحساد السوفييتي الحاسم في وجه الذين دبروا تلك المسؤامرة ضد سوريا ، ساعد السوريين على دره اعتبداه الاعداء على حريتهم واستقلالهم • في جديد تماما ترفض الاضطهاد والاستغلال بكل

والنامينات الاجتماعية والاسكان التسعبي .

معارك التحرر الوطني في افريقيسما وآسيا ،

باعتبار أن المعركة وأحدة وأن الحرية والعدل

الشعوب الأفرو-آسيوية وملتقى الثوار المتاضلين

واصبحت مصر بدلسسك هدفا لليحسسات

الثورة البعبرية , رصيدت ثورة مصر ضد كـل

معاولات جرها الى الأحلاف العسكرية والتكتلات ه

وضد الضفوط الاقتصادية والحروب التجاريسة

لمتع مصر من مبارسة حقها الشرعى في تأميسم

قناةً السريس ، ولقد كان من الطبيعي أن يهي.

هذا النضال الرطني الأرضية المشتركة لالتقاء

والقوى البحية للسلام في النالم وعلى رأسها

الاتعاد السولييني والدول الاشتراكية

من جميم أنحاء العالم .

وانطلق موقف الاتعاد السوفييتي ازاه سوريا من مبادلة الاممية كما ينطلق منها موقف ازاء نزاع الشرق الاوسط الناشىء نتيجسمة العدران الاسرائيل الاجرامي في يوليو عام ١٩٦٧ ، كما عبرت الدولة السرفييتية والمواطندون السوفييت هن التعاطف والتاييد لسوريا ومصر والاردن التي تعرضت للمدوان وساعد الاتعاد السوفييتي سوريا ومصر في أعادة قدرتها الاقتصادية بل رزيادتها لدرجة ان ميزان القوى في الشرق الاوسط قــد

تغير تغيرا جذريا . ان حرب اكتوبر المافي اللهرت فعالية التعاون السوفييتي العربي الا منى المعتدى الاسراليسسل مراحلها بغية إقامة سالام عادل ووطيد في الشرق بهزائم خطرة وضعلت مواقعه كما ان شعوب تكافع العدو بالسلاح السوفييتي ، دفئت اسطورة السوري الما هو مثال رائع للعمل الهادف والمتفق استعالة قهر الجيش الاسرائيل الى الابد وخلفت عليه سوا. في النضال ضد العدوان الاسرائيل ظروفا جديدة للالم التسوية السياسية السلمية ام في الدفاع عن الالجازات الاجتماعية والالتصادية لنزاع الشرق الاوسط على استساس القرادات الثودية للشعوب العربية ومسيرتها في طريق المعروفة لهيئة الامم المتعلق وليسد تمالست اجراءات اول في هذا الاتجاء فيموجب اتفاقيات قصيل القوات اضطر المعتدى الى اخلاء جزء مسن الاراشي العربية المعتلة في مرتفعات الجولان وشبه

وتواجه شعوب صوريا وغيرها من البلدان البشاريع الهامة التي ستكون قاعدة راسخسية الشرن الارسط، فمن العلوم ان استعل رابين المساب من العرب المرائيل الرام الانتجال المرائيل وممائل المرائيل والم استقلالها الرطني ، وقد صممت القوى . وقد توه الاتعاد السوفييتي مرة اخرى الناء زيارة المربيين و

الصناعة وتوليد الطاقة ، ومن ثم اتامة الغرصة ولم تكن الثورة المصرية وهي ترسى أسس من أجل البزيد من التقدم الاجتماعي ومن أجل المجتمع الجديد في الداخل ، بمعزل عن التيارات المزيد من الاسهام في حركات التعرو الوطنسي التي كانت ما تزال تدور عبر الريقيا وأسيسا المدياسية العربية والعالمية ، وأسهمت في جميع

والسلام لاتتجزأ . قمن باندونج عام ١٩٥٥ بدأ أثورة مصر ، واستمرت في الاعداد منذ عام ١٩٦٥ الطريق الطــــريل للكفاح ، والتفت شعـــوب من أجل توجيه ضربة جديدة قامت بها اسرافيل آسيا وافريقيا حول زعامات العالم الثالسيث في يونيو ١٩٦٧ ، ولقد كان مذا العدران هو الرائدة ، وأصبحت القاعرة مركز العمل لتضامن قمة المواجهة الاستعمارية للتجربة المصرية التي قادما الرئيس الراحل جمال عبد الناصر وأبسذا النموذج الرائد للتنمية الاقتصادية وللاستقلال. ولكن على الرغم من ثقل المدران الذي رجه الى الاستعمارية المتصلة ، ولقد استخدمت في هذه معم ، فقد استطاع شعبها بقيادة زعيمـــه ،

الهجمات كل الوسائل والأساليب من أجل ضرب واستنادا الى كل منجزات الأعوام الغسبة عشر السابقة وتضامن جميع الشعوب العربية وتأييد شعوب العالم المحبة للمدالة للسلام و والتأييد السياسي والمسكسري والاقتصبادي للاتعاد والمالية ، وفي النهاية ضد العمليات العسكرية السوفييتي والدول الاشتراكية ، استطاع شعب التي قادتها بريطانيا وقرنسا واسرائيل عام ١٩٥٦ مصر أن يصمد خلال ست سنوات وأن يقود شعيبيوب المتطانية فيني اكتبدويسين ١٩٧٣ لتحطيم اسطورة التفرق الاسراليل ومعها أمدان القرى الامبريالية وأحلافها في أستعادة اللورة المصرية وجميع ثورات التحرر الوطنسين سيطرتها ء تحت زعامة الرئيس انبور السادات خليفة عبد النامر وشريك كفاحه الطويل ه

ان مصر البوم وهي تحتقل بهذه الذكرى يا ومع تامين الغورة المصرية وتاكيد الاستقلال الما تعيى ذكرى زعيمها عبد الناصر ، وذكرى الوطني سياسيا واقتصاديا ، بدأت مرحله ال شهدالها ١٠٠ وتعين كل القرى والشعوب التي طويلة من الجهود المشتركة المثمرة بيسن ثورة سالدتها في كفاحها الطويل ... وتتطلب الم تعقيق الملام والتقدم والرغاء في ظل الحرية برالبياني وضاعفت عدد البدارس والعاعد عصر والعالم الاشتراكي ء ليناء الاقتصاد البصري ألجاء الجامية وونظمت الغدمات الصحيسة في مجالات تدعيم الالتاج الزراعي وتشبيسسد والاستقلال و

الرئيس حافظ الاسد للاتحسساد السوفينغي فئ

ترحول ضبان الحقوق البشروعة الرطنية لشعب

فلسطين العربي ، وقد قال الرقيس حافظ الاساد

الناء زيارته نموسكو «النا لشير بامتئسان ال

تابيد الاتعاد السوفييتي العابت لهذين الهدفين

ومساعدته لنضالنا ووقوفه الى جانب القضيسة

الى اهمية وجود الاتعاد السوفييتي في التسوية بجميع

العادلة، . ثم اشار الرئيس السورى بوجه خاص

ويمكن القول بكل اساس ان التفاون السوفييتي

التقدم و اليس من بليغ الدلالة أن سوريا كالت

ارل بلد عربى استطاع بمساعبية الاتحبياد

السوفييتي ان ببدأ في استغراج البترول بنفسة

وان ينشأ صناعة وطنية بترولية . وبمساعدة

الاتعاد السوفييتي لتحقق في سوريسا عفرات

بقلم ؛ اروتيونوف

جدول الاجتماع ويجرى الآن في عاصمة الجيهورية الليبيسة-لرابلس الاجتماع الاول للعلة ، ويتراس الولد السوفييتي لهذه الساحات سيرغييف ناثب رليس لجنة الدولة لدى مجلس وزراء الاتعاد السولييتي الجانب السرنييس في هذه اللجنة ، أما الجالب

العربي

كانت زيارة السيد عيد السلام جلود عفسسل

مجلس تيادة الثورة الليبي ورئيس مجلس وزراء

الجمهورية العربية الليبية الى الاتحاد "السوقييتي

ني مايو من هذا العام حدثا هاما في طريق توسيع

التعاون السوفييتي الليبي وتستجيب كليا لمصالح

تعزيز الاستقلال الاقتصادى لهذه الجمهوريسسة

العربية الفتية ، ورغبة النسعوب العربية في الحامة

سلم عادل ورطيد في الشرق الاوسط والمهسام

النضال ضد الترسع الصهيولي والسياسة الجشعة

التي تنهجها الاحتكارات الغربية في عدَّه المنطقة

وقد اكد السيد عبدالسلام جلود في حديثيسة

الصحفى الذي قدمه لوكالة تاس ومو يعكس وجهة

لظر المكومة الليبية اكد بان الملاتسسات بين أ

الجمهورية المربيسة الليبية والاتحاد الموقييتي

ترتكز على وحدة البيادي، والبواقف وتملك افاقا

واسعة لتطورها في المجسسالات السياسيسسة

قرارات هادفة

وستغدم اللجنة التي تشكلت عل مستسبوي

لحكومتين وكذلك الاثفاقات الني جرى البعث حول

وقيعها أتناء زيارة السيد عبد السلام جلود ال

الاتعاد السوفييتي ستغدم اهداف مواصلسا

التعارن الاقتصادي والعلمى-التكنولوجي والتجارة

بيڻ الاتعاد السوفييتي والجمهورية العربيـــــة

ان دراسة امكانيات وطرق تحقيق التعسساون

وكذلك ترضم الاقتراحات الهادفسية الى تطويره

وتوسيعة في المجالات القيادية بين الحكومتين

ومراعاة مسائل الالتصياد والتجارة وتنقيسة

الاتفاتات الاقتصادية والعلمية التكنولوجيسسة

والتجارية وكذلك طرح التوصيسات والقراراك

الهادلة الى تنفيد مده الإتفاقات بتجاح أن كل

ذلك يعتبر اساس المهام التي يتبقى عل اللجنة

والاقتصادية والعسكرية وأعيرها و

من العالم الغنية بالبترول •

ولد شمل جدول اعمال اجتماع اللجنة قضايا التعاون في مجالات الاقتصاد كمسائل التعاون في المتبالورجيا العديدية والجيولوجيسا واستاراج وتكرير البترول والطالة وشق الطرق وبلسساء المساكن والتعاون في المجال الزراعي وكالساك

ويعتزم عقد اجتماع لمى موسكو لمى لهاية المام المالي للجان الفرعية الغاصة بقضايسها المتعاون العلمى التكنولوجي والتعارة الغارجية وسنتلاط اللبئة الغرهية الغاصة بالتجارة بشكل خاص سير تنفيد الإتفاقية التجارية السوقييتية الليبيسة التي على تحقيق اقصى ما يمكن من توسيع التيسادل التباري ذي المنسة المتبادلسية . وأستنادا على النزعات الإيجابية التي ظهرت في الآونة الاخيرة| في تطور البلاقات السوفيينية الليبية لستطيع اذ الأمل بأن اللجنة بأمكانها أن تكون تلك الهيشة بين الحكومتين التي تستطيسم أن تؤثر كأثيسوا حاسما على توسيع حجم ورقع فعاليـــة التجارة السوفييتية الليبيسة والمساعدة الاقتصاديسسة والتكتولوجية التي يقدمها الاتعاد السوفييتي ال ليبيا الصديقة والسائرة مع بقية بلدان القسارة الافريقية في طريق شاق وصعيح الدينيسا في تضالها من اجل الاستقلال الوطئي والسلام والتقدم

الغاسة بالملاقات الاقتصادية الغارجيسة ويركيس ابريل الماشي ، الى اله يتلق مع سوريا تماماً في رجوب اعتبار اية اتفاقية باصل اللوات جزءا من الليبي فيتراسه السيد شريف بن عام وزيس التسوية في الشرق الارسط وخطوة في طريسق. النقل في الجمهورية العربية الليبية . سيحب القوات الاسراليفية كلها من جميع الاراشي العربية المعتلة ، ومثل هذا الاتفاق الكامل قسد

مسالة أعداد ألكوادر الوطنية •

بــاليا، مؤسكو ٢٩ ، ١٩٧٤-

--انیا، موسکو ۲۹ ، ۱۹۷۴-

والكتابة ، الما هي مشكلة معوالاميسة الروحية والاجتماعية ما وهذا الموضعفوع

لمجتمع القديم مباديء القسر والمنف و مام لطور مجتمعنا المربى السوري الذي.

الذين تدموا لها كل الامكانيات والدعسم

والمساعدة الغالصة لكى تنجز عملهسسا

أن المشكلة المغروحة في هذا القيلم

هي مشكلة ملحة في وطن المغرجـــــة

الشابة . وقد اثار أعجابي ذلك الرعس

برناسسة البخرج السولييتي المعسرول

لیونید غایدای عمل امل حنا بدریة ، جید. همان همان شیء علی هایرام»

«کل شیء عل مایرام به کل شیء عی مکانه»

أما ليلم معمد ملص نقد حمل عثوان

وألى النهاية قدرت اللجنة القاحم

الذي تميز به طرحها لمي القيلم .

أهم وجوه, نضال جركة التحرر الوطني في

ومعالجته بروح سياسية هادقة وتقدميسا خاصل على كل الجيهات من اجل التاسدم ووجا اللجنة بأن تسنعه اعلى دوجة تقدير.

السوريان الشايان ، لالكرنه يوم تطف

ثنار الدراسة فحسب بل لانه ايضا اليوم

الذي احسا ليه ... كم هي ضغبا المساعدة

التي لدمها الاصدقاة السوقييت اليهما ،

ويقدمونها فكل من يائن اليهم للدراسة ،

وكم حل هزيزة العلاقات الردية مع مؤلاء

ومستكون امل حقا اول فتاة صورية ثالت

العائم العربى وقى العالم الثالث عدومسا

احب تولستوي موسكو ، وعندما .كان بطرسبورغ ، كثيرا ما كان ياتي الي منا إ دیشاراد مشارکة حیة لی حیاة موسکیو الاجتماعية والادبية . اما في عام ١٩١٢ . ليما بعد ؛ أن موسكو ، المدينة الررسية بطرسبودغ-عاصمة موظفى دوسيا القيصرية

زرجة الكانب لودميلا تولستايا مدا التانرن بقدسية وقد أعدت كناب ذكريات عسن الكاتب ، وهو كتاب خرج الى النور منذ

أمها الاصدقاء الاعزاء : نغتتم اليوم ؟:

ولقد عرفناكسم على حياة وابداع عدد كبير من الكتساب والشعبراء المشهورين

الذين عاشوا في موسكو ، وتعرفها ه الشةق التي اصبحت مناحف تذكارية رعلى

الانسار والشوارع التي يرتبط تارينها باقامة «سادة» الكلمة الفنية المشهورين

وما أنا الأن إدعركم إلى شقة الكسي

تولستسوی (۱۸۸۲–۱۹۱۰) احد الکنسیاب السوفييت البارزيسين ومؤلف الروايتيس اللتين يعبهما القراء جدا «بطرسي الاول» و«مسيرة الآلام» واللتين يعرفهما كثير من

الادباء والشعراء في موسكو .

ان تولستوى الذي الفروايات رقصصا ال نوع ادبي جديد عليه مو الدرامـــا ولعل ممسسا ساعد الكاتب في اتجاهسه الايداعي هذا تعرفسه الى فناني مسرحي موسكو العظيمين (مسرح عالى ومسرح الفن) والذي سرعان ما تمول الى صداقة ابداعية متينة ، ويعميسح فلاديمير فيميروفيتش-

السينمالي المعروف أيفنور تالانكين والى وطنية جديدة مرتبطة بالجماهير وبقضاياها والتشبيئكو ، المغرج والكاتب المسرحي ، كولستري ...؟ وها هر ذا حير جديد في صرح الصداقة السامعة العربية-السرنييتية قد رضع في ذلك اليوم ... اليوم الذي يذكره المغرجان

تجرى اعلاة بئا، مصنع ماليطرالة والمنجله الهيتالورجي وهو من اقسيدم المؤسسات المشاعية في العاصمة ، وقد تم في لسم الصفائح بنا مجبوعسسة اولوماتيكية لائتاج الشريث المصلول من العملب لتجميسسل سيارات دجيفول الكثيلة السكان . (١٤٤٠) ، وقد قام بيئا، هذه البجيوعة

بالتماون مع الشركة الفرنسية دكوميك. 🗱 بدأ بناة المترو ني موسكو تي بناء محطة حبيدتيدكونوء وحى المخطيسة الرابعة والاغيرة في خط جديسيد يجيء امتسسدادا لكك كالويسكى-رييسكى العازات الاقتصاد الرطنيء ويعبر منطقة بابوشكين ، وستفيد عدد المعطة مع المطات الثلاث البائية وهي مروستوكينو واستيبلولوه وابابوشكينه ني الاحيساء

وقنجان قهوة... تتهاري زوجته على الكرسي

مهتدسو وعمال مصنع المطرقة والمتجل

مليون لسالة

التتح في مكتبة الإداب الإدليسة سيرغي كوللنكول بطر

بمتاسبة ذكرى التعاد البا متقوليسسا والذكري أأه

جمهورية منغوليا الشمية

اعوام الحكم السولييس ال تازديد المتلوليين يناع

erees to lance will Theoper of Handling السولييتي ، وقد ماذ

MAERCEN HURONAEBHY

TOACTON

يغصص هذا الملعق للذكري الثلاثين لجمهورية

وقد اعدت مواد هذا المُلْحق بالاشتراك مع وكالتي «انتربريس» و«تساف» البولونيتين . وتعبر اسرة الصحيفة عن شكرها لجميع الاصدقاء البولونيين الذين قدموا لنا المساعدة في اعداد العدد

اليوبيلي من الصحيفة .

ملعق العاد ٢٩

وتشيكوسلوقاكيا (١٣١٠ كم) والماليا

أس بداية القرن الفالث عشر على جميع

ألِّما للس العرض ، ولون العليــــ

ليوليد بريجتيق : «أن التحالف الاخرى بين شعبينا لم ينشا من تلقاء

للسه بل ولد في النضال المصعرك لصعبى الاتعاد السوفييتي وبولوليا

من أجل السعادة والعربة ، وهو تمرة للجهود التي بذلها شيوعينو

البلدين خلال اعوام طويلة . ويمكن ان يسجل حزبالما هذا المكسب

العظيم بكامل الحق في رصيدهما الاساسي ، انا تعتبر من وأجبنسها

مسالة وتعزيز تعالفنا الوثيق مدا واغناءه بمطسون جديد م»

قمر العلوم والتقافة في وارسوسرمز للتعاون والمدافسة بين الالعاد السوفييتي ويولوليا . فقد الشاء البناة السوفييت وقدم هدية للشعب البولولي د

إدورة غيرك : «أن الاتعاد السوفييتي وبولوليا فريط بينهما مسالح اجتماعية ووطنية وسياسية ، وقد لعب التحالف مع الاتحاد السوفييتي دورا حاسبا في تحرير دولتنا وبعثها داخل حدودها العالية ، لقد فتحع المنداقة الاخوية والتعامل الرثيق مع الانتفاد السبوقييتين أمام بولوليا "فاقا، بعديدة للتطور الاشتراكي كما اسبح التعاون الاقتصادي الشامل اليوم اسباسنا لنبوها الناجع وعاملا يغلق طروقا للتكامل الاشتراكي .»

ملعق العدد 29

-الباء موسكو ۲۹ ، ۱۹۷۶

الذكرى الكالانون لجمور المناالث



ليونيه بريجنيف الامين ائعام للجنسة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي وادوارد غيريك الامين الاول للجنسة

بلغ عدد للوس بولوليا في لهاية ١٩٧٣ ه. ٢٣٠٥ مليون لسمة ، وقد الداد بواطنو هست

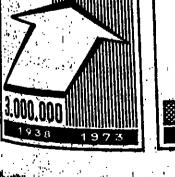
عبرهم عن ١٩ سنة تسيَّة ٣٧ بالمئة ، وهذا أعل مؤهر من نوعه في اوريا ،

والعشرين سئة الماضية بمقداد ٣٠ بالملة ، ويعتبر الشعب البولولي اليوم شعبا فتيا حيث يشكل السكان الذين لايزيد

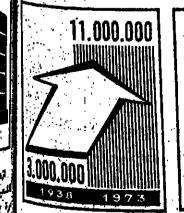


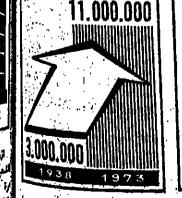
الماحرج السينمائي البولولي الجي فايدا معروف عل لطاق





fledto stry flagit ficelo to ملايين شامر في عام ١٩٢٨ ال

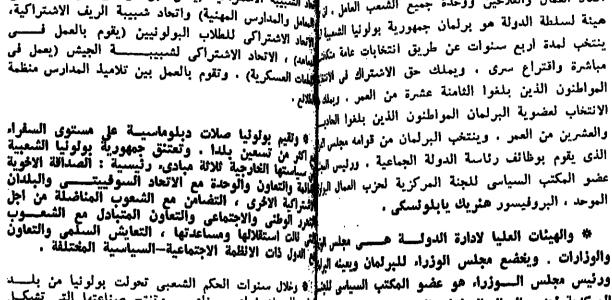




مليون فيعس في عام ١٩٧٧



ittle are itsistic to ittle. والمسلمة على المسادرات ١٠٤

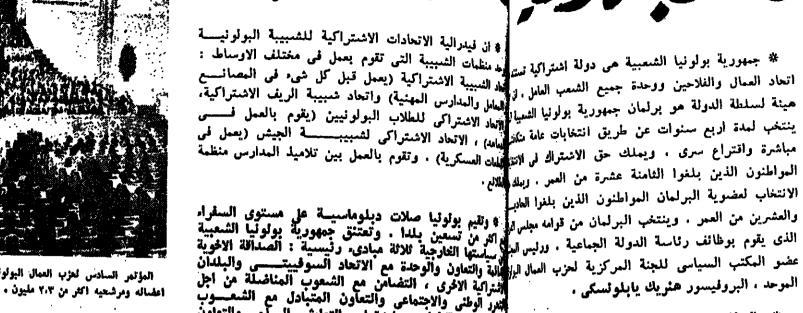


والوذارات . ويغضع مجلس الوذراء للبرلمان وبعينه الرا المركزية لعزب العمال البولوني الموحد بيتر ياروشيليش إلى ال بلد زراعي صناعي . وتنتج صناعتها التي تشكل القوة السياسية القائدة للشعب هي حزب العمال البرالية منها خلال السنوات الثلاثين الاخيرة ، من المنتوجات المحد داكث من عليه خلال سنة . الموحد (اكثر من مليونين و٢٠٠ الف عضييس) الله الم عام ١٩٤٨ نتيجة لتوحيد العركة العمالية البولونية على المله وتنتج بولوليا تقريبا ٢٠٣ بالمائة من حجم المنتوجات الماركسية اللينينية. وفي عداد الاعضاء حوالي ٢٠٠٣ بالباة النائية العالمية . ويضمن هذا لها مكانا بين الدول الصناعية العمال وحوالي ١١،٥ بالمائة من القلاحين وحوالي ١٣ باله من المشتغلين في العمل اللهني ، وكل دابع من مواظم الله الله من العمال في الصناعة يعمل الأن في قروع بولونيا تقريباً يعمل شهادة عالية وهو أما عضو أو مبرا المادية لم تكن موجودة في بولونيا قبل عشرين سنة خلت . لعضوية حزب العمال البولوني الموحد . ويمكن اعتبار الر شاباً من ناحية قوامه فعوال ٦٠ بالمائة من اعضاله م ام

> من العمر الخامسة والعشرين ، اي آناس تربوا في الله الفكرية والاجتماعية لبولوليا الشعبية .

* ويقوم بالعمل في أوساط الفلاحين ، في علانة منالي * ستزداد معصصات الدولة في الزراعة في ١٩٧١-١٩٧٥. متينة مع حزب العمال البولوني الموحسد ومع الاعتران بالمالية مع العطة الخمسية السابقة . القائد ، عزب الفلاحين الموحد (يضم أكثر من ٤٠٠ الله عفرا * سيستلم كادحو الزراعة في بولونيسا الشعبية في عام وبين العرفيين والعاملين في التجارة ومجال الخدمات والبوطان الله على ٣٠٠ الله جرار و١٧ الله حصادة – دارسة و٣٠ الله . العزب الديمقراطي (يضم حوالي ٩٠ الف عضو) 🛪

التقدمية الديمقراطية المشتركة في بناء الأشتراكية .

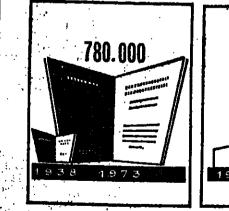


ودنيس مجلس السودراء هو عضو المكتب السياس للبناء وغلال سنرات الحكم الشعبي تعولت بولونيا من بلسيد

لايزيد عمرهم عن اربعين سنة . ان ٥٥ بالمائة من العليه الله الماء ١٩٧١ -١٩٧٣ ازداد الدخل القومي في جمهورية الايزيد عمرهم عن اربعين سنة . ان ٥٥ بالمائة من المليه الشعبية في المتوسط اكثر من ٩ بالمائية في العام الجدد في الحن ب خلال السنمان الاختراب المنابقة المائية الجدد في الحزب خلال السنوات الاخيرة هم مواطنون لم يالمال البالمألة التي نصت عليها العطلة .

 * خلال ثلاث سنوات من الخطة الخمسية (١٩١٧-١٩٧٣) والسكرتير الأول للجناة المركزية لحرب العمال البولونيك نبر الانتاج الصناعي السنيسوي المتوسط حرالي ١١ النائة بدلا من ٩٠٧ بالمالة التي نصت عليها الخطة .

ان الاتعاد العزبي الثلاثي—حزب العمال البولوني البه أن عليه الله شنعص على دبلوم المعاهد الدراسية العليا وحزب الفلاحين الموحد والعسساب الديمقراطي-هسو الناوال الملاين شغص على دبلوم المدارس المتوسطة التعليمية السياسية لجبهة وحدة الشعب ، التي توحد جميع قوى الشافلة والتكنيكية والمهنية . ويدرس حوالي ٨ ملايين شخص ، التقدمية الديمقراطية المشتركة في بناء الاشتراكية .

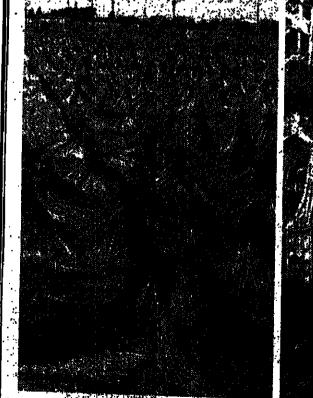


حصل ۷۸۰ الله شاهم على ديلومات المعاهد العليسا في عنام ١٩٧٧ يزيادة فدرها ١١ مرة بالبقاراة فلمها ال يولوليا ممتع داورال ماثن، السوفييس و

A Company



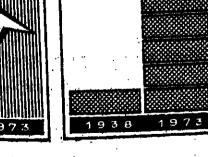
وفد جمهودية بولوليا الشعبية برئاسة ادوارد غيريك الامين الاول للجئة المركزية لعزب العمال البولولى الموجد في جلسة اللجنة السياسية الاستثمارية للدول الإعفاء في معاهدة وارصو في ليسان من العام الجاري في مديئة وارصو و في الصورة : من اليساد الى اليمين ، ستيفان إولسوفسكي وذير الغادجية البولولي ، ييتر ياروشيفتش دليس مجلس الوزداء البولولي ، ادواد غيريك ، هنسريخ يابلولسكي رئيس مجلس الدولة في جمهورية بولوليا الشعبية ، وريتشبارد قريلك رئيس قسم الشؤون الدولية في اللجلة المركزية لعزب العمال البولولي الموحد .



وحدة دللنة لحمل اسم ليلين في لونا الجديدة ، وقسد ، وكبر الإمالي الإيافة في الوقية وزوعة بالجنسوة أو البطاعا ...وللنقل يولونها البركتين والبطاعا ...وللنقل يولونها البركتين وللنان في المالم! في التاج هذا المحمول الزراعي ، في المورة ؛ خريف يولوليا المطاد .



أزداد الدخل اللوس بالنسية للقرد الواحد أن عام ۱۹۷۳ پیلندار ۷ مرات بالمقارنة مع عام ١٩٧٨ .





الوثيقة المسماة «وارصو-مدينة المانيــــ وارصو الى مدينة يقطنها منة الف المالي . وقد امر مثلر عام ١٩٤٤ بهدم وارسو كلها وابادة سكانها ، ووصل المجبوع المام للقتل من ابناء وارصو الى ٨٠٠ الفّ لسمة ، وقد لقى معظم مؤلاء حتفهم فــــى عمليات ابادة جرى تنظيمها لهذا الفرض بالذات و كان اعدام الناس في اعوال كثيرة يتم في شوادع وارصو وضواحيها علنا ، وتم تدميسيس ٨٥٪ من مجبوع البنايات التي كانت موجودة لي وارمو قبل نشوب العرب ، لقد كانت مبانـــين وارصو المرجودة على الضفة اليسرى والتي تعد الجزء الرئيس للمدينة ، مدمرة تماما قبل قيام الجيش السوفييتسسى والقوات البولندية المسلعة بتعرير المديئة فسم ١٧ ينايسر عام ١٩٤٥ . وكسان التعداد المام كسكان اررمس لعظة تعريرها ١٦٠ الف نسبة تقريبا .

كالت سائدة الذال ، لقد ارتبطت وارسو عاطفيا دالما يتاريم الطبقة العامليية البوارنية وبتاريخ الشعب البولولي جبيعه وارضو والعرب أن الحرب العالبية ، التي نسبت في أول سيبتمبر عام ١٩٣٩ بهجوم الماليسا الهتلرية عل بولونيا المقت بوارمو دمارا

ألبهم أن تعلونا صورتين لوارصو قيسل

الحرب وبعد أحريرها وذلك حتى للهسيم

المائرة التي صنعها ابناء هذه الهدرسية

الذين اعادوا تعبيرها وحولوها الى عاصمة

وبلغ تمداد سكانها مليسون و٣٠٠ الف

لسبة و كانت وارصو وماتزال حتى يومنا

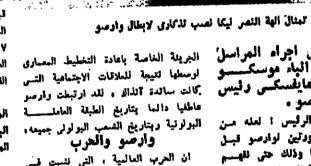
هذا الحتوى على آثار ثقافية وتاريخية قيمة

لمسارية قبل الحرب العالمية الغانيسة

ال النبط الراسمال و وتركت التناقضات

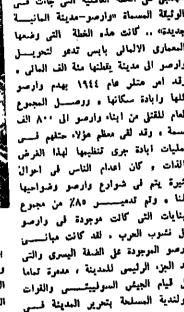
ه كم يناه البوره الاكبر من المدينة في

عائلاً وحسائل شغبة في ارواح البشر و وقد تصاعدت عمليات سيعق وارصو على الكلل او البساليسية من جانب وحدات متوسطة العجم بالمقارنة بالمواصم الاغرى الاث مراحل المرحلة الاول -عام ١٩٣٩ تدمير بهاء نتيجة للفارات الجوية وللمعارك التي قام بها المعتدرن الهتلريون رفسي المرحلة الثانية-تدمير احياه كبيرة لسس ومنط البديلسية في عامي ١٩٤٢–١٩٤٤ بعد ١٠٠ ابادة جيتو وارصو ، والمرحلة استغدم البولنديسون في مذا التفسيال العالط-الناء الانتفاضة التي وقعت فسسى بالسبات السلبية التي تلازم تخطيط البدن وأرصو وبعد قنعها و



المدينة واسطوا المنزل كلو المنزل وفي لموم بولندا-اول جباز للمكم الشميسين

شارع مارشالكوفسكى في وسط وارصو ، أله عزدهم بالعارة على النوام.

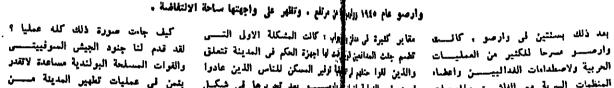


سؤال ا کیف خلد ابنا، وارمو ذکری المدافعيسس عنهسا ومعرديها-الجنسسود البوللديين والسوفييت واللداليين واعقباه

سنوات الغسائر الضغبة نقط بل وكانت أيضا فترة للنضال البطول الذي لايعرف العيقسين البولندى والسوقييتي ومن جانب سكان وارصو فدد المعتلين . كانسست وادمو لمي فترة الاحتلال كشكل المركبة الرليس لعركسة التعرير البولنديسية وللنفسال السرى خند البعثلين ، وليسد جديع الصور الممكلة لالعاق اكبر قدر من الغسائر بالمعتدين و وانشا الشيوعيون

لقد تم بناء النمسسب التذكاري الارلأ الماس بتغليد الاغرة لي السلاح بيسسن

الجيش السوفييتي واللوات المسلمسية البولندية بعد انتها، الحرب ، وثم انشاه المدنن المتحل لجنود الجيش السوفييتس وذلك كتمبير عن الاعتراف يجميل مسسن هل النبط الراسياقي و تركت التناقضات أن الإليان بالرقم من عليهم بالثراب البرنديون من عليهم بالثراب البرنديون من عليه المستود البرن بلك على البرنديون من في البرنديون من في باير عام ١٩٢٦ حزب المستودي البرن سقطوا في معلوث البرن البرنديون من في باير عام ١٩٢٦ حزب المستودي البرن البرندي و تكون البرندي و تكون البرندي و تكون البرندي و تكون البرن وفي شتاء عامي ١٩٤٤ – ١٩٤٥ ومنساك وارصو وكيف امتر طا المارية المعرية و



المنظمات السرية مع الفاشيين وللهجمات اويد في النهاية ازاد السيسو بعد تحريرها في شكل المسلحة على الهنظريين ، لقد سقط عشرات التذكاري وفارقالها الران ضغمة ، لم مشكلة تطهيد الالوف من الجنود السوفييت والبولنديين ومعط المدينة والفراقية من الالعام والقنابسل والقذالف في المعارك التي دارت من اجل تحريسيو وارصو من الواشيز المام نظير والتي كانت تشكل تهديدا ولحن نذكر جيدا المساعدة السوفييتيك داد صو ، ويعتلظ ابنا، بولندا في ذاكرتهم المنظمات السربة الناسي في كل مكان ، ومشكلة اقامــة بكل التقدير والاعتزاز بذكرى كل من ضعى قتل داخل البدينا تداود اول لهر فيسلا واعادة تشخيسل بروحه في التطبال من أجل تدرير وارصو ١٩٤٥ . ركبا لك تفاطبات ترليد الكهرباء وانابيب الميسساه يتوافر امامنا اي سبيل آخر للحمسسول والدفاع عنها ويعيطسسون ذكري هؤلاء التذكارية التي البت البات البات وايضا تشغيل المؤسسسات عليها ه بالإجلال ، أن سناحات الإعدام وجميسسم وأرصر الإبطال راليات التأثياتية ، للد جرى في أن واحد لا كان جسر بوليا توفسكي اول جسر يعاد الاماكن التي وقعت المعارلة على ادخيها وبالاعتمام الدالين وفي الدالين وفي المساكل التسسس مدء في عام ١٩٤٩ وتم في عام ١٩٤٩ يجرى المعانقة عليها وتعيط المؤسسات من الزمور ويقل الله الله المرورة الرصول الى حل عاجسل هنق طريق السيارات ف-٣ مع المساء والمنظمات العامة والتلاميذ هذه الاماكين هرف في تلك الاباكية"؛ وفع القطط التي تم رسمها وقت الجسر سطيونسكو-دوميروفسكسس الموجود الرصعية الناصة بترير الله بنان اهادة تعبير البدينة بصورة على مادا الطريق و وقد سمع ذلك بتوحيد الاعياد اللونية ، تن الله تنظيا و وتكرنا كثيرا في المهدأ عباطلى فيسلا وبلتج الطريق امام الحركة الضروري أن لتعلق شعرا سلسير على عداء لتعمير وأرصو ٧ لسكان وارمو ولنبايا للداموات تطالب باعادة تعمير المدينة عام ١٩٥٥ بناء ما يقرب من ٣٠ حيسا التذكارية للامجاء السارك النمل اللديم واقترح آخرون اهادة مسكنيا داخل حدود المدينسة ، أن قصر يتذكر مؤلاء تازينهم والم المدينة حسب لظام جديد المامسسا و

الطبيعية بين قسمي المدينة ، وتم حتى التقافة والملوم الذي اهداء القسيسب يد و حرب الفطر الماليب الماليب المقترحات هذا السولييتي لسكان العاصمة يقف شامعًا الضغمة ، فيها النا عهر معهدا للتعليسم وأرضو لبدن الله للرز اعادة تمبير مناطق المدينة سؤال : ما من فيا البال المكنية التاريخية يحيث تتفسق يعد مركزا للحياة العقائية حتى يومنا هذا

الطرق وفي مد الجسور على تهسس فيسلا

ايشا واعادة تشقيل المعطة الكهربالية .

كيف جاءت صورة ذلك كله عمليا ؟ التقريب ، وذلــــك بلضــــل المساعدة السرفييتية الى حد كبير . ثم بدأ البناء للتنمية الاجتماعية الاقتصادية والاقليمية في مناطق لم تضمها وارصع قبل الحرب ، المدينة وارصو حتى عام ١٩٨٠ ، ويراعي - وسيتم استيماب العدد الزالبــد مــــــ سؤال : ماذا يمكن قوله حول وارصو مذا البرنامج مراصلة تنبية العاصمـــة المتفجرات وازالة العطام والغرائب وهسق

همهل يونيو من العام الحالى عن مليسون مرتفعة . كما يراعي البرنامج تطويسس السابق ذكره ، وتراعى خطط التنميا و ١٠٠٠ الف نسبة . ويوجد في المديكة التعليم العسسال والمتوسط المتغميص الاسكائية الشاء مراكز تجارية ومراكر الغاصة بتقديم الدواد النفائية التي لـــم ٥٨٠ الف شخص عامل ويعمل في الصناعة والشنون الثقافية والصحية ومن المقرر ٢٥٠ الله شخص تقريباً ، وتعد قيمة بناء ١٢٠ الله شقة مكنيسة خلال وللمترو على وجسه الخصوص لربط المنتجات الصناعية التي تنتجها وارصو من السنوات ١٩٨١-١٩٨٠ وانشاء جسر الاحياء السكنية بيعظمها البعض ، وستبدأ ارفع المنتجات قيمة في البلاد رئسبتها في آخر على نهر فيسلا واستكمال اعمال بناء في القريب العاجل عمليات البناء فــــى ذلك ولاية كاتوفيتسكى، أن رارمو تشتهر " فبيكة البراصلات ، ونعن نقرم حاليسما الاتجاء الجنوبي ، أن هذه المنطقسة بصناعة العاسبات الاليكترونية وبصناعة بوضع المفروع الغاص بالفناء متسرو السكنية تسمى باسم اورصيتوف ولتسع يناء العاكينات الكهربالية والسيارات وغيرها الائلاق ومن البلرد أن يتم تشغيــــــــل للعو ١٩٠ القـ-١٦٠ من فروع الصناعية التي تلبي ضروريات البرحلة الاول من هذا المفروع قيسل نضع مشروعا لالشناء مطار دول جديد امالي البدينة ، وتنتج وارسو حوالي ٧٪ حلول عام ١٩٨٧ ، تحسسن لرغب فسمى في تلك المنطقة الواقعسة خارج حدود من الانتاب المناعي للبلاد بالرقم مسن معيضة ٤٪ من مجبوع سكان البلاد فيها ويصل نصيبها في الدخل التوميسي إلى الاتعاد السوفييتي ومن تجربة موسكسو مؤسسات علمية وتنافية واغرى للشاون ه، ٨٪ . وتعد وارصو من المراكز العلمية على وجه القصوص في القسساء مترو الصحية وذلك لاعبية الدور اللبي تلعيه المالي ويعيش ليها ٢٠٪ من مجموع العاملين في مجال التدريس الجامعي في البلاد وثلث وفيما عدا ذلك يجرى التفطيط لمد خط

ويوجد في وارصو ما مجبوعه ٢٤ مسرحا و٧٠ دارا للسيئما و٢٦ متعقا بالاضافة الى مكتبات عامة كثيرة . ١٠٠ الله شقة سكنية تفسر حاليا ١٧٠

الف شقة سكنية وسيتم هذا العام بناء ٢٠ الف شقة . ويوجد هنا ازمة في توفيسر المساكن بالرغم من المعدل الكبير ليناقها، وبالطبع نعن تعطى لهذه المشكلة اعتماما مالغا ألقد تم بناء الكثير من المباني في وارصو خلال السئوات الثلاث الاخيسرة وارصو وتعميرها بدرجة كبيرة بقضل القرارات التي اصدرتها قيادة حزيشيسيا وحكومتنا وقد قمنا برضع خطط يجرى تنفيذها حاليا ليناء منشسسات ضخمسة وسينتهى العمل فيها عثىية العيد الثلاثيني لتكرين بولندا الشعبية ، رمده المنشآت هي طريق لازينكوفسكي الذي يشمسيل على جسر عبر نهر فيسلا وجوء من طريــق

السيارات الواسع فيسلوستراد يصسسل

اضغم اثر تاريخي عندنا ومو القلمة

إن المكتب السياسي والعكومة صدقا منذ

الملكية ولكن من الخارج مؤقتا .

جواب : ارید اولا وقبل کل هی، ان الرل ان وارصر المستقبل ستثبت مسن وارصر العالية ، ويعمل معماريونــــا ومخطط بناه المدن غندنا اثناء وضعهم الغطط الإنشاء حتى عام ١٩٨٠ على وضع عام ۱۹۹۰ بل وحتی عام ۲۰۰۰ و تغوم تلبياك الخطيف على استاس ان الاتجاء طوله ١٦ كيلومترا وسيتم ايضا ترميم الرليسي لتوسيع وارصو سيكسون شسال الشاطي اليبيثي لتهر فيسلا وحتسس ليجيونوفا . وقد جــــا، ذلك لاسباب مناخبة والخليمية متوافرة امام وارصو فترة وجيزة وبالتحديد في نهاية ضهس ونمن نعتقد ان وارصو داخل حسسدودها السكان خارج حدود وارصو العالية ا اقتصاديا ومناعيها في المقام الاول وانشاء منطقة سكنية جديدة تتسد

بطا عوائير فيسلا ومناك مساريسيج

اخرى مشابهة لاتقل عن هذا البركز من

وارصو المستقبل

حاليا لتعليق عده الصورة ؟

سؤال : كيف ترون صورة والصو المستقبل وما هي الاعمال التي تجسيري

جواب : زاد تعداد سكان وارصو قسى والقناء البساكن والمبائي العامة يبعدلات لنحو ٥٠٠ الف نسمة في الاتجاء الشنمالي للفدمات العامة وطييرق للمواصلات البراسسات السناعيسسة ال جانب بناء البدينة ، وقد تقور مواصلسسة انصاه الاستفادة باقمى قدر مبكن من تجربسة الممامد التعليمية العالية الى جاتب انشاء الالفاق ولتملسى ايضا الحمسول على وارصو كبركسين للفقافسسة وللعلوم المساعدة السولييتية في هذا المجال و وللصناعة .

الباحثين العلميين و12 الله طالب ، كما جديد لانابيب المياء ولانشاء معطتيسين بتحياتي لقراء هانباء موسكو» باسم ابناء



وارصو ، المدينة التي تغلد ذكرى ابناء الامة البولولية العظام الصورة : تمثال الموسيقار البولولي العظيم فريدريخ شويان .

الجسر منطقة براغ الواقعة في الجا

يعتبر القناء جنز بوليالولساء

الراد أن العدينة الكبيرة . وليدو خلف





مبوق المدينة القديمة في وارصو ، ويقع في وسط البيوت القديمة التي تم الرميمها ويعفها من جديد بدلة متناهية من بين القاهن الغرب و



غريج الجنود السوفييث الدين استشهدوا في المعارق في سبيل تحرير وارسو ه -

وقائع

ب فسسم. اعوام ۱۹۷۸−۱۹۷۰ رقى تطبيبال المهرجيسيان العادي عثم للمسرحيات البولولية ، اخبرج ١٢٠ سرحا سوفييتيا ٥٣ مسرحية وعرضا من مؤلفات ٣٤ كائيا يولونيا .

🌴 تنتج بولونیا کل عام ۲۰–۲۸ ليلما وواليسسا وحوالي ٧٥٠ قليميا خرسطا وتصيرا . ويرجد في بولونيا عام ١٣٦ مليون متفرج .

🖈 بالنسبة للمطبوعات الدوريسية دورية بما فيها ٨٣ جريدة . ويبلغ عدد لسغها للمرة الواحدة حوال ١٠٤ مليون لسغة والجريدة الرئيسيــة هي «تريبونا ليودو» لسان حال اللجئية المركزية لحزب العمال البوتوفــــــ

🗱 ینی منسسل عام ۱۹۵۰ حوالی ٢٠٥ عليون شالة في المسلق وحوالي مليون شقة في الارياق .

🛠 بلغت النفقات على الصبحة لمب ۱۹۷۱ ، ۱۹ ملیسسار زلوتا ای حوال ١٠ بالبالة من ميزانية الدرانة.

🎏 ان يرامج العشرين سنة القادمة، ألتي تعتبر برنامجا لتطويسس اليلاد لنص عل المحافظة على الوقائر العالية للتعاور الاجتماعي الاقتصادي . ومن المتوقم ان :

 یزداد سگان بولولیا حتی عام ١٩٩٠ ال ٣٧ مليسيون شخسيص

مليون شخص ، وسينغطض سكسان الريف بمقدار ۳،۳ مليون اي ۱۳،۳ مليون شغص .

- سيزداد الدخسسل القومي فسس ١٩٩٠--١٩٧٠ يحسسوالي ثلاث مرات

- سيزداد الاستهلالا فيسبى هذر

الفترة ايضا اكثر من للات مرات وسيملك اعل ديناميكية في المعسود ومنتبلغ لسبة العاملين فيه عام ١٩٩٠

اربعين بالمائة .

مالفا فالمالون

بقلم : ; دىسلاف كائارىك

التألى مسسراسل جريدة هانباء مسسوسكوه بنالب رئيس جمعيسسة

المسائلة البولولية السوفييتية زديسلال كاناريك وطلب منه العديث من

النتالج التى وصلت اليها الجمعية وذلك بمناسبة الدكرى الثلاثين لقيسام

جمهودية بولوليا الشعبية .

اعضاه جماعيين اما الفروع الباقيسة فتضم ۳،۵ مارون عضو . اما السمة الأغرى لمنظمتنا - فهسسي

كوننا لعتبد أن عملنـــا عل نشاط المنظمات الاجتماعية . ان جهازنا المركزي ليس كبيسم ويتألف من ٢٨ شخصا فقيل . وفي كل مقاطمة يوجد ما ببن ٤-٥ اعضاد متفرغين . ولا يرجــــد مثل مؤلاه الاعضاء ني الانضية ومناك نعتميد

وكمثال قريب على ذلك يمكن ان لذكر مهرجان الاغنية السوفييتيـــــــة

على مساعدة اكثر من منة الف مــن

النفطاء . ويمكنناان نقول ان الملايين

من المواطنين يشتركون في اللماليات



اختصاصيون بولوليون وسوفييت في غوتا العديدة

يعود تاريخ صداقتنا ال حليسة مع الاتحاد السوفييتي ، وكانت قد وبلغ عدد من كان يربد الاد. ترااء

وبالامكان الاستشهاد هنا يكفير من الامثلة عن الصلات التي ربطت قرانا الديمقراطية وخاصة الشيوعيين لمسى الفترة ما بين الحربين العالميتين , واخيرا اصبحت صداقتنيسيا صلدة كالسمنت اثناء العرب العالمية الثانية فيمكننا التحدث عن النضال المثبتران اللى خاشىسىة الانصار السرقييست والبولوليون هذا النضال الذي جري عل شرقه ومنذ فترة قريبسة افتتاء عل صداقتنا وينفس النظر عن كون اليولوتيين اشتركوا في جميع جبهات

الترات التي تم تشكيلها في الاتفاده السولييتي قد اسهمت باكبر تسط مِينَ قوالنا لي تعليق التعنز ... بمبادرة الشبعب

يولوليا اي لي أغسياس من عام وويد ولمي سيتنبز واكتوبسن كلم كاستيس وكنا أدرك للمن-منظمة جناميرية

قليل من التاريخ لتوريس البواونيين والروس نسيى النضال العام ضد القيصرية رمزا لهذه الصداقة ، لقد تعززت هذه الصداقة بنضل متماركة البولولييس ني ثورة

نصب تذكاري لي مقاطعة كيليتسك البولولسي البوحسيد . وأن نشاط العسكريسية البولونيسة مع البيش موجه نحو تعزيز مده الصداقة .

عائقه مهمة القبام بتشاط واسسم أن هدفتا-هو استغدام كل ما هـــو الطمل في خبرة الاتحاد السولييتسي وخاصة كل ما يمكن تطبيقه ني ظروق بولوليا . وبالتالي النعن المتبد على غيرة الاتعاد السوفييتسي في يناء والمرت جمية الصداقة الوارديسة الإشتراكية ، واخيرا فان امم والطف السوليينية في الايام الأولى البويسيور في مو النابة صلات ودية بيسسن المراطنين السولييت والبولوليين .

اما اذا اردنا ذكر عدم الديسسين مسرات فقط المقد المؤلمسس الاول اشتركوا أن الاعداد لهذا المهرمان الجنعية العندالة البولولية السولييتية في الانضية وفي البقاطعات اسبعيل والذي الر ميثاق البيمية ، وطبيعي العدد الى عدة علابين ، وتعلسسك لم يكن لشاط العمدية ليل ذاــــك المسابقة الغامية بالادب الرزمي تلس التادين يجرى وفق ميثال بل نبع مما حده الطايبس ، ومند فترة قريسة للد كان دلك المن ما انسبت به يتولى حركتنا المنظمة فانني اعنسس

بداية حركتنا المنظمة ، وعندما اذكد وفي ذلك قسط كبير اجمعية العسدالة نشاطنا في الحار جمعية المداليي صبيل المثال عنا دكر عدد كبر من البولونية السوفيينية ، لكن العركة المسرحبات التي وضعها كناب سوفيت للسها أوسع يكثير ، أن المهمسية وروس-وينزابد عدد التراجم الادبية الرئيسية للجمعية من توسيع وتعزيز من سنة لاغرى . الصداقة البرارنية السوفييتية رمذا ونقس التيء يتحلسمي في المعال ما جاء ايضا تي منهاج حزب العصل التربوي ، ولناخذ المنال التال : تعن حيث وقعت معارك قاسية ضد المعتلين أحزابنا السياسية الاخرى وحركسية بتبادل الغبرات التربوية بين المربين الهتلريين . كما ان أشتراك اللوات الشباب ونشاط المنظمات الاجتماعية السونييت والبولونيين . وحسب واينا

كان اجتماع السنة الماضية المكرس مع أتعاد المعلمين البولونيين ووزارة التربية والاعضاء التضطاء لينطبتنا المسداقة والتكامل الاقتصادي

كييرا بتغييسة تعبيسم منبزات ويراس نالب الوذير قريزيك لبنتا التكنولوجيا وبهدء المناسية قمنسسا الفاضة بالملم والتكنولوبية اما لمنتا لتونا يعتالشة مدام البعبية في على الاغرى فيراسها نالب وذير التعليم التكامل الاقتصادى والنا لاتزال تبطه والمالي وديسلاف كالمسلوبا

وتنبغى الاشارة الى ان علهوم الان المؤسسات لم يكن كاملا دون ثباون مجمرعات عمال هذه المؤسسات ، لا يدأت هذه العملية فعلا ، ذلك إن دور هذه الغضايا يتزايد لم كسا المعسكر الاشتراكىسى والها لهو مختلفة من الناحية النوعية اختلاف كليا عما كانت عليه منــــ ١٠-١٥ نستعد للاحتفال اليوبيل وكما تعلمون ان الشعب اليولول

الوثالق والتي تعمل بمكالن سوليينا

في بولوليا وثلك التي تستلام مكال

بولولية في الاتعاد السولييسني

يستمد الاحتفال بالذكرى الثلاثين لليام جمهورية بولونيا الشعبية ، واستعد حمميتنا كذلك للاحتفال بهذه الذكري وتكمن مهمتنا الرليسية منافي احماد نائم النماون بين الاتعاد السولييني فارأدنها خلال مذء الاعوام التلاثين كما نغرم باعداد مراد تبين مم بدانا ودا من علمه اليوم صداقتنا.

كما تملسون يوجد في مقابراا اكثر من ٦٠٠ الف قبر للجنود السولييت الذبن استشهدوا اثناه تعربر بلادناء انتا نريد ان تقل القبرر المجهولة وان تحتفظ باسماء والقاب الشهداء وبيطراتهم للاجمال القادمة والهيذا لقرم بالتفادش من الرثائل المثعلثة بهذه الفترة من التغمال ، واود أن تجسم مواد متملقة بتلك الايام الادل عندما بدأ الاتحاد السوقييتي يمساعدة بوارنيا المدمرة ونود كذلك ان نظهر فيسى نفط المصاعدة المادية بل لبين عبل الناس المستسل الاختصاصييان الدونست الذبن ساعدرا لس اعادة بناء وارشو ويولونيا كلها وادخلوا لمؤسسات العمناعية المدمرة حيسال

واخبرا كاست المرسلة التالية التما اعفبت تلييك الاعمال هي تقديهم المساعدة من اجل تصنيع بولوليا ٠ مقد قمنا منذ فترة وجيزة بالاحتفال ببربيل غوثا الجديدة التي تعتبر داذا واضعا لتصنيم بلادنا . اما اليوم نقد اسبعت غرتا دكاتونيتس التي تعمج تسمينها بالإبراب اللولاذيسية

المؤدية الى يواونيا ساته ومز جابك لتعارضها ذلك النا استلبضها الكنير من الوثائق والإيهزة للوقسي وكاتوفيتسيء من الاتعاد السولييتي 🕾 والمهم يشكل خاص أن غرتا العديدة وغوتا مكاتوفيتسوء وغيرها بن ممنالع المينالورجيا تعمممل بالمواد الغام يعملون في مجال العلم والتكنولوجيا

وبوجد في اكاديمية العلوم البولونية فرع لبسية المدائسة البراوليسة السولييتية . وفي الواقع قال ١٠٠٠ تشطاء المنظمة العلمية التكنولوجيسة نول خلال السنوات الاغيرة اعتماما عم اعضاء في الجمعيسية البولولية اللروع الاولى من هذه الجمعية وكانت وليسط لشاطئا عل اكتسر من ٥٦ قد علونا على هدد من هذه الاضكال في شريف السنة البادية يطاية إحباد

المصالحة التحاديث فخے انضالے اکشترک وعذبهم الغاشيون اى ربع سكـــان

وببعتى مادى ، قيلضل المساعــــدة

السوفييتية فسس امدادات قطعاتنسا

حسلت فرق الجيش الاول البولولسي

على اسلحة اوترماتيكية تزيد عسدة

مرات ، وعلى مدنمية تزيد بمقـــدار

منت مرات بالمقارئة مع كل ما كان

يملكه الجيش البولولى قبل شهسسر

البولونية من العكومة السوفييتية خلال

العرب مايترب من ٤٠٠ الف بندتيسة

ومسدس واكثر من ١٥ الف رشافية

ومدفم ماون و۳۵۰۰ مدفم من مختلف

العيارات و٢١٥ دبابة و٦٣٠ طسالرة

وعدة الاف من السيارات وكمية كبيرة

من التجهيزات المسكرية وقيرما منت

الامدادات العسكرية ، لقد كانت هذه

المساعدة اخوية ونبعت مسئ امداف

اممية مشتركة ومن مصالح الحكومتين

ليكنى تسليحه فقط او امسداده

بامدادات وتكنيك حديثين ، لقسمه

تطلب تشكيل قطعات جديدة وجسود

كسادرات قبادية واختصاصيي

ومستشارين ملالمين كالوا فليليسسن

بالتسبية لنا في ذلك الوقت ، وفسى

كلك اللحظيات الصعية بالنسيس

المنظمى القطعات البواولية الشعبيسة

ارسيلت العكومية السوفييتيسة الاف

الضياط والقيسادة والمستشاريسين

المحتكين الذين كانت اغلبيتهم مسئ

اصل بولوني حيث قاموا بكل طافاتهم

ويشعور قلبى صحيم باعمال لثبيطة

في حقل تعليه الجنود البولوليين

مقدمين لهم كل ما عددهم من خبرة .

هذا واشتركت في البرحلة الختامية

من الحرب القطعات البولولية الشعبية

التالية أشترك الجيش الارل في عداد

الجبهة البيلوروسية الارلى في عملية

برلين في نهاية الحرب مسم الجيش

السوقييتي وفي الهجوم على بــــرلين

والجيش النسائي اشترك مع قرقسة

الدبابات في عداد الببهة الأركراليسة

الاول في المعارك الشارية في منطقة

الراية البولونية ذات اللوثين الاحس

والابيطى , لقد انهت بولونيا الشعبية

العزب منتصرة ويعد أن ضاركت فيها

ببيش يلغ تعداده والأ الف جندي

قائل معظمهم في المعاول الطاحاسية

القد كان تسعل القيمي البوادات

والقرات البولولية الشميية كبيرا بهدا

لرينے عام ۱۹٤٥ -

حادب الجندى البولوني فسنى مغتلف بودريفيين ودريسيدن ومن ثم فسسى

في الواقع وحيدا دائما . وكان اول وكان احتلال عاصمة الرايخ الثالث

وساعده على تحقيق مهمته الوطنيسنة في تعطيم الباليا الهتلزية ادا قيس

والإمبية في العرب المالمية الغالية . بامكانيات الدولة البولونيسة في ذلك

لقد حليت مدافتنــــا في ثلك الركت ، لقد البت بلادنا العـــرب استوات ليس فقط بمعنى سياسي بل مضبعية بستة ملايين مواطن تقلبسم

الا انه في نضائه من اجل بولونيا كان لتفسيكوسملواناكيا .

بين الشعبين البولوني والسوفييتي في

صاحات معارك العرب العالمية الثانية،

وعل طول الطريق القتالي في لينينو

ال بــرلين ، وكمــا كـــتب

من البرات اكل البولوني والروسي من

تصعة واحدة ، وقد رسنح الدم المراق

ي به في المعارك ضند الفاشنية الهتارية

مذه المبداقة ، واعطاما سبة طبقية

جديدة رمضمونا فكريا عملقا ، لقلد

الجيش السوفييتي الذي حدد بالتصاره

والفاعيستية مصير العالم وتضية

انقاذ شعوب كاملة وبينهسا الشعب

البولوني الذي كان معكوما عليسه

تشكلت على الارشى البولونية المحررة

اللجنة البولونية للتحرر السوطني ،

والسلطة الثورية للشمب البولونسس

وكان حزب العمال البولوني الماركسي

للينيني القرة القيادية والمبادد لقيام

مد السلطة ، وقد اعلنت اللجنة

ليرلونية للتحرر الوطني التي كانت

البلا واضحا على اكتساب السيدولة

البرارنية الشكل الاشتراكي بسسان

السداقة والتماون القتالي اللذين ولدتهما

الاخسيرة القتالية للقوات المسلحسة

البولونية والجيش الاحمسس يجب ان

يتحولا بعد الحرب الى اتحاد متين والى

وفي ۲۱ ابریل ۱۹۶۵ انعکس هذا

الاتحاد لي معاهدة الصداقة والبساعدة

المتبادلة والتماون في سمنوات ما يعد

الحسرب بين الاتحاد السوفييتسي

ويعتبر شعبنا رهو يتطلع قسسى

سنسلة الذكرى اليوبيلية الثلاثيسن

لتاسيس جمهورية بولونيا الشعبيسبة

ألى تتالج منجزاته ان الانجاز الرئيسي

لتلك اللترة موحليقة قيام تعساون

بين الامم الاشتراكية واخوة لا تنفصم

الراما مع وطن لينين العظيم ، لقهد

المسن اجل بولونيا جنهدى الجيش

السوفييتي والانصار السوفييت . لقد

والاشتراك مسسم الجيش السرفييتي

كتفا لكتف في النضال ضد المحتلين

للجندى البولوني امكانية الانتقيسام

لماساة مسيتمير عام ١٩٣٩ ، والوصول

عبر مسيرة النصر الى قلت الرايسسخ

البولوني يشارك ليس فقط في تحرير

^{قىمية} ، بل وشعوب تشبيكوسلوقاكيا

البتلري ، الامر الذي جعل الجلسسيدي -

العارن في مجال حسن الجوار .

رجمهورية بولونيا الشعبية .

وببثل هذا الرضع مسن الغسارة

نى ذلك ناننا مدينون بذلك كله الى السياسية العكيمة لحرب العمسال البولولي ولبلاد ثورة اكتوبر العظيمة ، السدول الاشتراكية مسن العسدوان ولجيشها الشقيق البطلء وشجاعتنا باعتراف عميق من جانب في وارصو على اتفاقية متمددة الرجر وفاقنا السوفييت في السلاح ، رجاء حول الصداقة والتعاون والمساعسدة ذكر القطعات البولونية الشميية التي في سنوات ما بعد الحرب ،

اوامست القيادة العليسنا للجيش هذا القسط الذي اسهمت به وبعدة المونييتي ، وقدمت عاصمة الاتحاد الجيوش الشقيقة للبلدان الاشتراكية-السولييتي التعية هرارا للجنسسود اعضاء معاهدة وارصو في الدقاع عن البولونيين ، ورحب سكان العاصمــة السلام وامن الشعوب ، ويحكــــن السوفييتية بالوفد العسكرى البولوني الذي مضر استعراض النصر التذكاري وبالرغم من قيام توتر دول في ارقات ني موسكر الذي جرى في نهاية الحرب هــــان وقلد الالوف من الجنـــود وعشرين عاما الماضية مسرحا أصدامات البولونيين اوسمة وميداليات سولييتية عسكرية يمكن ان ثاثى بنتالج ولحيمة لقاء التمسجاعة التي اظهروها في المعارك في وقتنا العاشر ، لقد تسنيم تعقيق كمساحصل كادة وجنسود الجيش سلام طويل الامد في اوربا يقضسل السوفييتي البطل على الاف الاومسة السياسة اللينينية الغارجية التسسى

المالبية الثانية ظرونا حقيقية لاتاسة وتدرتهما الانتصادية والعلميمية سلام وطيد وطويل الامد وتعاون بيئ التكنولوجية المتنامية يغبات ه دامية والتي العبتها الحدرب ، الا أن والسحدوابط الاخرية مسع البلاد الراميمالية المالبية التي وضعت نصب العظيمة التي حققتها خلال ثلاثين ممئة امينها هدف تغيير ميزان القرى القائم من قيامها .

بلادنا جميعهم ، وخسرنا ٢٨ بالمشة من ثرواتنا الوطنية وبلغت خسالسر وولونيا بالنسبة للغرد ٧٠٣ دولارا ، وبريطانيا ١٣٤ درلارا ، وبلجيكا ٢٧١ دولارا واليونان ٣٢٥ دولارا وفرنسا ١٨٥ دولارا ، اما نسبة الخسائر في الاروام بالنسية لكل الف تسمة مسن السكان فقد شكلت في بولونيا ٢٢٠ الساتا وفي قرئسا ١٥ الساتا وفس بريطانيا ٨ وفي الولايات المتحسمة

الامريكية السانا واحدا المادية والالام البشرية دخلت بولوليا فترة بعثها . وفي الوقت نفسه فترة ولان البولوليين اسهموا يقسط كبير

الذي نشأ في ارربا بعد انتهاء الحرب شعوب قارتنا التي قدمت تضحيسات

بقلم : يوسف اوربالوقيتش جنرال في القطعات المدرعة الاشتراكية ، والوثوف في طسريق الهيبه المتعاظمة للاتحساد السوفييتي الاشتراكية وراتف نبر تواما ، ولهذا

حياة جديدة . ولان هذه التضعيبات السبب بالذات قامت في الغرب سياسة الكبيرة التي قدمها شعب بولوليسما «العرب الباردة» التي كان بمقدورهما وغيره من الشموب لم تذهب عبثا ، وفي اية لعظة ان تشمل نار حسرب ولانه ثم القضاء على الهشارية الهمجية، جديدة ، وانشى حلف الأطلنطيسي

الضروري اتخاذ غطوات لضبيان أمسن الاستعماري. ففي ١٤ ماير عام ١٩٥٥ القسيد حظى قسطنا قسى النهم وقم قادة حكومات البلدان الاشتراكية

الانعاد السوفييتي والمائيا الاتعاديسة التي اعلن فيها الجانبان انهما يعتبران ان من الصمرية بمكان تقييم احمية ان حدود كافة الدول في أورويسيا القالمة في يوم توقيع المعاهدة بمسأ ق ذلك خط اودر-ليسا كعاد غربي لجمهورية بولوليا الشبعبية هي حدود الاتئتهك في الوقسيست الحاشر وفي الاستدلال بهذه الحقيقة ، قان اوريا مختلفة فيها لم تكن خلال تسميسة قى وارصو تشغيل اول مصنع بنسس عل اساس براءة سوفييتية لمنسبح القطم الجاهزة للبيوت

🗱 ۱۲ مایسو عام ۱۹۷۳ ، التهت زيارة بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفييتى ينهجها الاتعاد السوفييتي والسسدول للد خلق الوضع السياس والبغرائي الاشتراكية الاخرى وشياسة الصداقة البولوليا . وكالت الزيارة خطوة هامة في تمزيز الملاقات الاخوية والتعالف ووحدة الدول اعشاء مناهدة وارصو والصداقة والتعاون بين البلدين . ان الصداقية والرحدة الفكريسية

🛠 ۱۹۷۳٫ دیسمیر عام ۱۹۷۳۰ ه ادوارد غيرك السكرتير الاول للجنة المركزية لعزب العمال البولوقي الموحد كـــل ذلك قد تم بغلاف حسابات السولييتية- عن اسـاس اللجاحــات | يقوم بزيارة ردية للاتحاد السولييتي ه

🔻 ٢٣ يوليو عام ١٩٤٤ ، اعلسن

ي مدينة هيلم بمقاطعة لوبلين بيان

اللجنة البولونية للتحرر الوطني الذي

حدد برنامجا لعمل الحكم الشمبي نسي

* ۲۱ مارس عام ۱۹۹۵ ، اعلنت

العكرمة السرقييتيسسة انه يجب ان

تشترك بولونها لهي جمعية الاستسم

🎋 ۲۱ ابریل عام ۱۹۱۵، وقع فی

موسكو على معاهدة الصداقة والمساعدة

والتعاون لمابعه الحرب يبن بولوليا

اول نريق من الطلبة البولوليين الى

الاتعاد السوفييتي للدراسة في معاهده

العليا وذلك عل أساس مئتى منحة

قدمتها الحكومية السوفييتية لبولوليا.

في موسكو البرتوكول الغاص بزيادة

* ۲۹ يوليو عام ۱۹۵۰ ، وقسم

نبادل البضائع بين بولوليا والانعاد

السوفييتى على تقديم لارض الى يولوليا

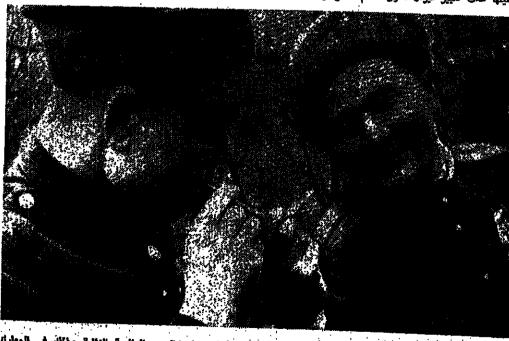
🌣 ۱۲ اکسطس عـــام ۱۹۷۰ -

وقعت في موسكو المعاهدة بيسسسن

قدره ٤٠٠ مليون روبل .

المتحدة في سان فرنسيسكو ،

ء الاتعاد السوفييتي .



ولدت الاخوة في السلاح بين العيش السوفييتي واللوات البولولية في معامع العرب العالمية التالية وذلك في المعادلة المشترعة التي فاضوها في سبيل لعرير يولوليا ه



ستالسلاف شوندا الفائز بالبطولة العالمية لمتسايق الدراجات الهوالية

والمنظمات الاجتماعية مدل المثماركة لمى تطوير الواع الرياضة العماميرية وبدأ بوتالر سريعة تضكيل النوادي

بولوليا الشعبية شيد في وارصو ستاد البروئيسور يبي غرينيفسكي ، ولس

التزحلق التي لم تكن موجودة عندنا الرياضة وحسب ، بل وفي عملهسم مام ۱۹۱۶ لیمکن مشامدتها الان نی

يرخب في مزاولة الرياضة لا من اجل اجهادی فی المعامد العلیما و الا ان لطمية بناء المنشات الرياضيمة كان الرياضة من أجل حقيقة تربرية بعنة و الطويل وحازت على المهدالية اللعبية

الانسان العقيقي

في الرياضة وفي فير الرياضة ،

PARTIEL DES BERGE LEINEN E. Bernicht inte.

قيقل حَيْرُمُا جِمَهُورِية بِوتُولِيدُ الشمية عل ما في وسعها من اجل توقير الصحة كلشعب ، ومن أجل ان يكنو النباب

المنتب والرخام والبرونز في اعوام لأ. وملل جزء من اعمال الفلسسان ومثال في الاستوديو معموعسة لملطئن أأمضهووين كما حمرض رسنوم قی اولیبیـــاد ملیورن هام ۱۹۰۱

مرموية ايطما في التلز المال ولعلم التعقيق مجد رياشي رثيل بطولة العالم يمد اجتياز المارطة على ارتفاع ١٩٠

ويمكن التحدث كغيرا عن الرياضة البولولية وعن طريقها غلال الثلاثيسن اللياسية ووصل حياة الرياضييسي البدنية وذكر هدد القاعات والسامك والملاغب الرياضية والمددمسا الان

the charles grown from one



ينها الفنان في فترات مشتلفة .

أيا لاول عرة في تاريخ الادب السو فبيتي

 إلا يستقبل فعهه العزيز الرافع» ه فكذا بلبت صورة الكسى تولستسوى

إِشْ الآن أن ذاكرة معاصرينا . كراسنوغليبادوفا

أن يسكن تلك البتاية ويعمل قيها راما طويلة وذلك يستاسية الدكسري فرة لبيلاد القنسسان ، ويعرض في مراير النعات العقبي رر حوالي . ٨ لما ليا من اعمال كونيتكوف المصدرعة ا البر ولكنه يعطى الكرة عن سعة ابداعه نكبلاً الريبا من تعاليل الكتاب والعلماء



والكساندر ماتيوفين من لشطاء الفريق و

ما نصهره يخدم البشر جهيعا

فريقنا فهو اليوم تحتيسك رواد فقد فقدت والدى في العام الاول الفضاء ويستخدمه غدا العارث او البناء او رائد الفضاء من جديد ، مد١٩٤٥) ، وقضيت شبابي في ولدلك يمكن القول ان مانصهره يغدم البشر جميعا .

لقد تعرفت بصاهر الصليب والمنجل» وانا في المشرين وكنت فيكتور كلويف اثناء الحفل الذي اقيم في قسمه في مصنع «المطرقة لكي اساعد والدلي على تربيسة والمنجل» بمناسبة منح كلويف اخوتى واخواتى السبع وانهـــم لقب بطل العمل الاشتراكي ومنح حصلوا على التعليسم المهنسي مساعديى ليف سبيريدو ثوف ويعملون ويعيشون بخير ، وينمو وفيكتسسور لوكيالوف اوسمسة ويكبر الآن الجيل الثالث في عائلة

بداية الغطة الغبسية التاسعسة بصهر الف طن من الصلب قوق ما ينص عليه المشروع ، ولكــن فريق كاريف حقق تفهده خلال في مصنع «المطرقة والبنجسل» • ثلاثة اعوام واربعة اشهر بـــــــــــــــــــــــــ واعمل في المصنع منذ ٢٨ عاما . وانتخبت مراين الى النيابة .فسسى مجلس السوفييت الاعل في الاتعاد

شبابى في الجبهة

قال فیکتور کلویف : لقد زرت كثيرا من البلدان الاجنبية ومسن بينها المجر ويوغوسلافيا وفرنسا مكان والا اتف فبالله فرن مارتين وبلجيكا وايطاليا وسوديا ولبنان والمغرب ، ومعلت غيرمرة اثناء او امثل بلادي في الخارج واحس المحادي الى الخارج لماذا تسعنى دوما بالعناية الكبيرة التى تبديها
 المحادي الى الخارج لماذا تسعنى دوما بالعناية الكبيرة التى تبديها
 المحادي الى الخارج لماذا تسعنى دوما بالعناية الكبيرة التى تبديها
 المحادية التى المحادية التي التي المحادية المحادية التي المحادية المحادي



فيكتور كلويك يتدم تجربته ال ايته يودى

لهليء من اهمسسال القلب بالبسسل مرور و سيلة مِلْ ميلاده وللمثل الس ديستفيينكو الكائب الدائم في جريدتنسا ولعاللته الصبحة والنجاح آملين الأريستيم والمستعرب السوقييش المعروف والمسعافي الماوننا المفس معة ه المتعسم بالفيترن الدوليــة وهـــــر المعلس الاستشارى و للجريدة بشاسية

for a great alune

البار موسكو ۲۱ / ۱۹۷۶

السوفييتي وكنت عضوا في لجنة

الفريستي البرلمانسسي للاتعساد

السوفييتي وكنت احس في كـل

بالى الوم بواجبي بصيلتي ناليا

ملعق العدد ٢٩

قى العبورة : سبيع ماورسوس،

قويا ومرحا ، للد بنيت في جميع مدن المناطمات في بولوليا مسابع حديثة ،



اليوبيل الذهبي ... ويمال اليونيين الدونيين

وزير الاسطول البحرى غوشينكو

في الثامن عشر من يوليو عام ١٩٢٤ تأسست جمعية مساهمة عن «الاسطول التجاري السوفييتي» ألتى وحدت في صفرقها السفن والورشبات ويعض موائي، البلاد التي كانت داخليــة قبل ذلك في عداد يعض شركات النقل البحرى المتنصلة . لقد وضم انشاء الاصطول التجاري السوقييتي البداية لالشاء قيادة مركزيسة للاسطول التحسياري في الاتحاد السوفييتي ، رتم نتيجة لتطور الاسطول ونعو الموانيء انشاء وزارة الاسطول البحري في الاتحاد السوفييتي التي تشرف على جميع شركات النقل البحرى الحكومية وعل المواني، ومصاليم اصلاح السفن وعل المؤسسات التعليمية البحرية ومعاهد البحث العلمي وغيرها من المؤسسات اليعرية. وفي عشية الاحتفسال بالبوبيل الغمسينسي للاسطول البعرى التقي مراسلنا بوريس بالالدين بوذيسسر الاسطول البعرى السوفييتي ليموقي فوشينكو وطلب مئه التعدث عن الطريق الذي احتازه الاسطول خلال العمسين سنة الماضية . - يعتبر عام ١٩٧٤ اكثر مــن عام يوبيلي بالنسبة للبعارة السوفييت ، فيالاضافية الى احتفالنا باليوبيل الغمسيني لتأسيس الاسطسول البحرى ، تحتفل بمرور ۲۸۰ عاما على انزال اول صلينة تجارية شراعية «ابوستول بافيل، إلى الماء في ترسانة بناه السفن بالقرب من ادخانجلسك وفي عام ١٩٢٢ كان يبحر تعت لواء الاسطول السوفييتي حوال ٢٧٠ صفينة تديمة متاكلة ، بلغ مجموع حمولتها ١٣٠ الله طن فقط .

وبعد مرود نصف قرن دخل الاتعاد السوفييتي نى عداد الدول البحرية الترييسة ، ويملك اسطوله ١٦٠٠ باخرة نقل من جميع الاحجـــام لبلغ حبولتها ١٤ مليون طن . وقي الوقت العاضر لنقل خلال يومين فقط من الشحنات بقدر ما الم لقله خلال عام ١٩٢٤ كله ، لقد حلت بواقرال في العام الماشي في ١١٢٠ مينا. ، في ١١٢ بلدا من ألعالم ولقلت عبر الغطوط المعلية والاجنبية ١٨ مليون بأن من معتلف العمولات . وتنظر

(يقية المتشور على ص ٣)

لاتحساد السولييتي لمي السنبورايط

الانتصادية المتنوعة والمتبادلة النقع

فقد شكل حجم التبادل التجارى مسع

الاتعاد السرلييتي خلال الثلالين مستة

قلت تبادلنا التجاري مع العالم الغارجي

ولا يعكن تصور الغارطة الاقتصادية

ليولونيا من دون النظر الى اكثر مسن

۱۲۰۰ مشروع حدیث جری بنازهـــا

بمساعبدة الاجهزة والتصاميسيم

النكنولرجية السولبيتية ، تماما كمي

يتعسسفر تصور التطور المتواصيسان

أستاعتنا درن توريد المواد والمسواد

لقد اكدت الفترة الماضية وميي

بديد ، الاهمية الكبيرة لتعاون بولوثيا

السياس والاقتصادي والعلمي والتقافي

المتنوع مع وملن ليتين ، هذا التعاون

المبنى على الامدية الاشتراكية ، وعلى

وحدة الانظمة الاجتماعية وازدراجيسة

الامداف الاجتماعية ، لقد قال الرفيق

أدراره غيريك الامين الازل لعزبنسا

في خطابه في الاجتماع الثاني عشر

للجنة المركزية لعزب العمال البولوني

الموحد الذي انعقد في يناير من عام

١٩٧٤ : ١٠ن الصداقة مسبع الاتحاد

السوفييش تتلام ومصالع بولونيسما

العبوية والقومية ومصالعها كدولسية

وتسل لسنا فيسنه خير وتعسسزيز

الاقتداء بالأفضار

ديجرى تعقيق هذا البرنامج على طول

الببهة الاجتماعية الالتصادية بمبادرات

موقعها في أوربا والمالم، .

الغام من الاتحاد السوفييتي .

اكبر ، ذلك أن تجارة الالعسساد السوفييتي وعلاقاته التجارية مع الدول الاشتراكية والدول النامية وكذلك علاقاته العمليمسة مع البلدان الراسمالية كنمو من سنة لافرى . رتنقل بضائم متزايدة الحجم عبر خط تقل البضائم الدرل عن طريق البحر وطرق السكة العديدية الني تربط هوانى اوربا القربية بلينينقراد وميناه نخودكا (على المحيط الهادي) وبمرانى، اليابان وبلدان جنوب شرق آسيا وتعمل الخطوط البعريـــــا السونييئية بلا انقطاع بين مواني، اليابـــان والساحل الغربي للولايات المتحدة الامريكيي "قيسكو-بامىيقيك" الجنوبي وبين اوربا الغربية والساحل الشرقي للولايات المتحدة الامريكيسية «بالتاتلانتيك» وتنقل بواخرنا حمولات كثيرة على الخطوط الموصلة الى سواحل امريكا الجنوبيسة

واستراليا وليوزيلندا ، وتنقل بواغر خط البحر

الماضية وحدها زارت بواخرنا حوالي ٥٠٠ ميناه من مرانى، هذه الدرل ١٢ الف مرة . ويتطور ايضا نلل المسافرين بعسرا حيث تبحر بوافرنا عبر فطوط دافلية كثيرة وعبر ١٧ خطا دوليا . وتدخل بالتظام الى ٧٧ مينا، تنتمي ال ٢٦ دولة . وفي السنة الماضية استفاد اكثر من ٤٥ مليون مسافر من خدمات الاسطول البعري السوفييتي ، والتقل ٢٠٥ مليون منهم على الغطوط الطويلة كغط لينينفراد-مونتريال ولينينفراد-ئبويوراد وغيرها ، ويتمسسلر زيادة سجم نتل البضائع والمسافرين بدون تجهيز الاسطيرول

البضائم سنويا ، وفي السنة الماضية المتحنسا

خطا جديدا بين موانىء ارربا وامريكا الوسطى

وخليج المكسيك اطلق عليه اسم «بالتكاربيان»

وعادة ما يعل البعارة السونبيت ضيونسا على

موالى، ١٥ دولة في اوروبا الغربية . ففي السنة



ياخرة الركاب السوفييتية الكسندر بوشكين في مينا، مولتريال (كندا)

هامة . ففي الوقت العاض يسمرداد الدخل القومى ستويا بنسبة ٩ بالمثة بالمقارنة مع نسبة ٧ بالمئة التسمى أقرتها الخطة الخبسية، ر٦ بالمئة التي حنقتها الخطة الخبسية الماضية ، وتد ازداد الانتاج الصناعي خلال تلائيية اعوام ای من عام ۱۹۷۱ حتی عــام ۱۹۷۳ بستدار الثلث والزراعة يستدار الخمس تقريبا ، وحققت ديناميكية البناء الاساس اعلى قدر من المؤشرات في تاريخ البلاد كما تنطور انتاجيسة العمل الأجتماعي بشكل سريع .

وتتيسم النجاحات في المجسال الاقتصادي تلبية متطلبات الكادحيسن بشكل اكمل ، واثناء الاجتمام الثاني عشر انخذت اللجنة المركزية لعزينها برتامجا اشاقيا يديدا يهدق لتحسين الذى يضمن مع النتالج الزائدة عسن الخطية في حقل الانتاج نميوا اسرع لمستسوى حياة الكادمين بالمقارنة مع النبو الذي كان متوقعا سابقا في مستوى حياة كادحى المديثة والرين ان سُعة هذه الخطط تعزز تعليسسن نشاط اعضاء المجتمع وتعتبر حجسة لاتدخش في عصلمة على القضيية ، التي اعلنها العزب : يجب ان تكدح المبالغ التي لعتاجها لتحسين ظمروف العياة ، ونتقامم كل ما نستطيسي

انتاجه ، والا قنعن سنعتن مبدا

ومدة العقوق والواجبات بمذائيره ي

توطيد السلام الذي رضم مقططية الرفيق ليوليد بريجتيف الامين المسام للجنة المركزية اللينينية في المؤتمر الرابع والعشرين للحزب النسيوعسى السوفييتي ، تعتبر سمات ميسيزة للفترة العاضرة . ان جعل القسمراج التوتر حقيقة لا رجعة نيها ، وتعقيق المبسادي سريعة التطور للتعسمايش

الوحدة-تعني اساسا

. الاشتراكية قد لعيا دورا حاسما فسي

القضايسسا الجديدة الغاصة ببنسساء كيه ، لقد اصبع حزب الطيفة العاملة حزبا لكل السعب ولجميسهم الامم ، واصبح موجها امينا لدولتها الاشتراكية ، ويعتبر العزب طليعسة لطبقته ولشعبه ومي طليعة متلاحمة فكريا ومنظمة وتعبل بدقة ، كمسسا يعتبر منظما حيا وديناميكيا متصيلا بملأت وثيقة بالعياة اليومية وباماني الطبقة العاملة والمجتمع كله ومنظمة طليمية للامميين والرطنيين المتعاقبين.

الاشتراكيين بشكل دائم .

دوره القيادي ويعمل على خلق صلات

ان حزب العمال البولوني الموحد يعزز اكثر وثوقا مع الجماهير في حسسل

يعتبر الحزب حقيقة أن النعاف مع

العبل المتقائي كفوة خالقة للتقدم ي ترقع في الرقت نلسه سبيعة الالتصياد والمبادرة ، ونزك على النشيطين رعل كل من يقوم بواجباته اليومية بشرف، ونحتق شعار : الانتسيدا، بالانطيا ونسر امتماما خاصا ني عده العبلية لتعزيسين الدور النيادي لجماعسيات الزمسات العنافية الكبيسرة ميث اجتمعت اكثر فصائل الطيقة العاملسة نقبوجسا ، وكذلك لتعزيز المسسلات

والتعاون ببن الطبغة العاملة ومثقفينا

رأسنعا للاتعاد والصداقة

الاتعاد السوفييتي والانتماء الى الاسرة

ونحن ألا لدعو الى تحقيق الشاسة تعقيق انجازات وطننا ، ولا زالا شرطا أساسيا لمراصلة التطور الناجسيع وهذه العليقة يعتبرها العزب مضدونا تياديا لايديولوجيته ونشاطه العمل . وولقا لمتطلبات البرحلة المديدة من التطسور ، ووفق ارادة وتسرارات الحزبين الشقيقين-الحزب الشيوعسي السوقبيتي وحسسزب العمال البولوني المسموحد-فان العلاقات المثيادلسية البوارنية السرنبيتية تنطور اليسموم بنشاط وتنسع وتتعمق على الدوام ،

وتكتسب روابط ذات مزاربا نوعيسة عالية كالتكامل الاقتصادي . وتعتبس الوحدة الفكرية لعزبنا مع الحـــــزب الشيوعي السرفييتي اساسا رصينيا للتحسياك والصداقة مسم الاتعاد ويعتبر النجاح في سياسة انفراج التوتر والنجاحات المتعاظمة في عقسل

السلس يبرى في ظروف النطبال فيد محاولات الهجرم الايديولوجي والمسياسي المعساكس السدى بسدا ينظيه المستعمرون ، وملا ما يدعولسنا ال مواصلة تعزيز ومدة الاسرة الانستراكية والعركة الشيوعية العالمية ، ويعمسل وامالنا والمكوة الانتامعية لعملناه 4

١٩٧١ – ١٩٧٥ حوالي ٤٠٠ باخرة مدرية ي ويجرى تجهيز اسطولنا بكوادر عالية الناميا يحمل كل ثالث منها شهادة التعلم العيال ال الثانري . ويمكننا بهدف المتارنة أن نتول إنه ل يكن في روسيا ماقبل التورة بعاد واحد ماما على شهادة التعلم العالى ، اما عدد العاصلين عل شهادة التعلم الثانري فكانرا يعدون بالشران كما ترجد الان اربم مؤسسات تعليمية عليسا وخمس عشرة ثانوية لاعداد كوادر لليادة سلز الاسطول ، اما يعارة المستقبل ، فانهم يتلتون تعليمهم في المدارس البحرية والمدارس المهنية وتضمن الدولة كليا تكاليف دراسة وسيشسأ الطلبة في هذه المدارس ، حيث يقدم لهم الماكل والملبس بالمجان كما يستلمون مكافئيات لن فترات الدراسة .

٢٠٠ باخرة نقل حديثة تم بناؤها في العماليم

السوفييتية وكادلك في ترسانات العاليــــــا

الديمةراطية وبواونيا والمجر ورومانيا وبلناريا

ويوغوسلانيا وننفندا وغيرها من الدول ويبرل

في قرنسا حسب طلبنا بناء مجبوعة من البواتر

ذات سطعين تزيد حمولة الواحدة على ١٠٠٠ إن

رحتى لهاية العام ستنزل الى الماء ناقلة البتران

«المارشال بوديولي» التي تبلسسة صولتها ١٠٥

الاف طن ، كما انزلت الى الماء تاقلة راسية

المستوى اسمها «القرم» تزيد حمولتها على ١٨٠

الف طن ، هذا وسيستلم اسطولنا خلال الإعرام

لقد وضعنا مغطيئا واسبع الهدى لتطوير النال لبحرى خلال التعمسة عشر عاما القادمسة ، فالا كانت السفن العامة تنقل القسم الاكبر مسمن البضائم، ففي المستقبل القريب ستقوم بذلك برافر ونافلات صناديل البضائم المتخصصة ذات اللارا على نقل ٣ الاف مستدوق على متنها والابعار بسرعة تصل الى ٣٥ عقدة ، ولنرض نقييه المكالن التقيلة كالساحبات والمتطورات وغيرها يجرى أن قرسانات بناء السفن في البلاد تشييد بواخسي

ستترم بنقل هذه المكالن الى البواغر مباشرة دين الحاية الى استغدام الرائمات ار انواع الميكانيزم

تعقيق مذه الأمداق الطليعة ،

اننا نعبر اعتماما غاصا للبرتامج

الم كب للتكامل الاقتصادي الانشراكي

الذي يتحقق بثبات والذي ينبر الطريقا

للبلدان الإعضاء في منظمة التمادلاً

الالتصادي لاستيعاب تفية الترايح

الاشتراكي للممل وتوحيد القسدى

والرسائل والتخصص والتعارن ولعجيل

وتائر تقدم الثورة العلمية التكنولوجية

الاشتراكية ، ونعن تعمل في الوات

نفسه باصرار على تعقيق التكامل أي

المجسالات الميامية والابديولوجية

والنتافية المترابطة فيما بينهما

وكذلك في الملاقات بين المراطنيان

ان حزبنا يعتبر هذا الالجاء مسمن

تشاطه مصدرا هاما لتعقيق فحلسا

العام الذي يوحد وبشكل عسسدى

الوطنية الايداعية والاممية الثابتة ا

رقال الرئيق ادرارد غيريك الأسيئ

الارل لعزبتا في الاجتماع الثالث علم

للجئة المركزية لحزب النمال البواوس

المرحد الذي العقد في فيراني ١٩٧٤

«ان بناء مجتمع اشتراكي متطود ا

وبنساء بولونيا التي تبلغ اللسوق

الانتاجية فيها مسترى عاليا ويولونيا

التي ترتبط بعلاقات اجتماعية السائية

والتى يستمتع فيها الكادعون برناعيا

عامة وبعياء تقانية غنية ، بولوليك

التي تمهم بقسط بثلام وتقاليدهما

الدورية المحبة القعرية في لمو والأوا

البشرية يعتبر عدل ببيع اعباللسا

الرقبة قلط لكى يواصل الالسان العليمة يد حزبنا وشعينا كل ما يوسعهما من اجل

قالت عاملة النسيج ليديا فسينتشينكر النساء الك مجلد و ربقية الملشور عل ص ٤)

اثناه نشالهم في سبيل الحرية ام في بناء بلدانهم لى ايام السلام ، وتظهر العياد مدى اهمية التعاون بين البلدان النامية من جهة والدول الاشتراكية وكل القوى التقدمية في العالم من جهة اخسرى بالنسبة للنشال من اجل الاستقسلال السياسي والالتصادي العقيقي وطبد الاستعمار الجديسية والامبريالية . ويساعد الاتحاد السولييتي وغيره من بلدان الاسرة الاشتراكية البلدان النامية على تعقيق استقلالها الاقتصادى رعلى النهوش العلس قرار هيئة الامم المتحدة بعدم استغدام الغرة في

والتكنيكي والثقائي . أن السياسة اللينينية لتقديم المساعدة الشاملة الى الابد . والتأييد للفعوب المتحررة والتي تتحرر الان من لتبعية الاستعمارية انما هي جزء لايتجزأ مسن السياسة الغارجية السوئييتية ، وهذا الاتجاه أكده المؤتمر الرايم والعفرون لعزينا يكل وضوع وقد اشار ليونيد بريونيف السكرتير العام للجنة البركزية للحسوب الشيوعي السولييتي الى ان والعزب الشيوعي للإنجاد السوفييتي والدولسلة السونييتية كانا ولايزالان يقفان الى جسسانه المناصلين في مبيل العربة الوطنية والاستقلال رمذا الالجاء السيامي تمليه علينا مفاهيمنسك كلها التي ترفض استغلال الإنسان للانمسسان والخبطهاد الامة للامة معاه .

أن تضال الشعوب في مدييل العرية والاستقلال التولى الدول ، ونفس بارتياح كبير الى تاكدنا الغورية الماصرة ونضال الشمسوب في سبيل الطريق نبو التسوية النهائية في الفرق الارسط والتماري بين الاتماد السنوفييتي وجدوديسية والديموتراطية والتقدم الاجتماعي مرتبط ارتباطا من أن جمهورية الصومال الديمولراطية تؤيسه الاستقلال والتقدم الاجتباص و

يتمتع العاملون في المؤسسات الصناعية في الاتعاد السوقييتي باجازات تقدر ينعو ١٠٠ يسوم يهم المعلات والاعياد في العام واذا ما اضلنا ال ذلك ايام الاجازة السنويـــة الريا في مجموع ايام الاجازة السنويـــة سرية. المدلوعة الاجر تعد ان كل عامل يستريح من العمل فترة تعمل الى ثلث مجموع أيام السئة ,

حديثها معى مايل ١-كنت احصل اثناء دراستي لي مدرسة الشباب العامل على يوم عطلة أضائى كل اسبوع مداوع الاجر بنسية ٥٠ في المالية من واتبي اليومي ، وكنا تحصل في اوقات الاشعانات

شهور خلال تلك الفترة و

يعتبن المسؤولون في مصنع كربافنسسا أن

الانسان الذي يعمل من اجل رقع مستراه يجب

مساعدته بكل الرسائل ، ولهذا تمنع المؤسسة

دور النقامة والاستجمام وتقدم لارباب الاس

منهم اولوية الحصول على شاتق سكنية جديسة

ويتم مراعاة تجاحات طلاب مدارس الشبيساب

المامل وطلاب المعاهد التعليمية المالية ومعاهد

التدريب اثناء تقييم نتائج المسابقة الاشتراكية

عامسنا الاخبرة بنظام المصشع التعليمي-الحلقات

الدراسية والمدرسة ومعهد التدريب والمعهضية

التعليمي العالى ، وقد اصبح كثيرون متهسم

رؤساء ورشات وقادة للوحدات الانتاجية الفرعية

الضغمة ، وعلى سبيل المثال تشغل ماريا روجئيفا

عاملة الغزل السابقة منصب نائب رليس القسج

الفتى حاليا ، وتقود عاملة النسيج السابقسسة

"إنا كزرومكونا لضاطات الورشة المتقصصة قسي

يعد جمسسع الكتب بالنسبة لتاثيالسما

لقد من اكثر من الفي شخص خلال العشريس

يهين العصول على قسط من التعليم بسدون اللطاع عن العمل ويمكن مع التعليم الاطبيسلاع على انبازات اضافية مدارعة الاجر بالكامل و وانا ايضاً على الأدب واللن واستغلال الوقت قسى حاليا طالبة في الصف الثالث في معهد النسيج الإعمال الابتكارية وفي الالعاب الرياضية ع وتحن تعصل مزتين كل عام على اجازات مدنوعة ماهي الإمكانيات المتوفرة لتعقيق ذلك ؟ الاجر حيدما تحل ارقات الامتعانات في فصل الشتاء سنعادل الاجابة على مدا السؤال عن طريق والربيم هذا بالإضافة الى الاجازة السترية التي اط احدى المؤسسات كمثل ، وهي مؤسسية يحصل الكادحون عليها بحكم القائون ، سيوف ک بافنا الواقعة بضواحی موسکو د امر بعد عامين بفترة حرجة وهي فترة اجتياز

فقد لم في المؤسسة صرف اكثر مسن ١٧٠ امتحانات الدبلوم ولكنى اعتقد الني ساحصل على لل روبل في العيمام الماشي فقط للوفيساء وقت كاف لاعداد مشروع الديلوم ، تعطى الدولة البتطلبات الاجتماعية للكادحين ، ويظهر الاهتمام لجميم الطلاب اجازة مدأوعة تقدر بنحر اربعسنة بالانسان وبتطوره ويقدراته مئذ اليسسوم الاول بيله في المؤسسة .

بوتت الفراغ ؟

ورد مدا مو مثلا عامل جديد التحق مؤخسوا لمِنْ في البؤسسة ، وهو ذو تخصص مسن بهد للتدريب المهنى الفنى ، كما حصل هناك لاحسن الدارسين اذونات مجانية للاستجمام فسي يضا على المستوى التعليمي العسام المطلوب ر يبدر الامر هنا مثاليا .

ولكن السؤال الاول الذي يسمعه في ادارة العاملين التي تلحقه بالسمل مو على هذا النحو : هاين لريد مواصلة تعليمك ؟ فسسسى المدرسة ام في معهد التدريب ام فن حلقات رفيسيسم مستوى التأهيز» ؟

ينمنع بيساطسة في الايسسام الاولى بالعمل بالمتابعة وويلاحظ العامل الجديد بسرعة ان الكثير من وقاقه يراصلون تعليمهستم : يذهب مضيم في البساء الى مدرسة للتعليم الحسام يدمب البمطى ال معهد للتدريب بيلما ينتسب مضهبسم الاغر لمعهد النسيج ، وتجسسان لاشارة هنا الى ان التعليم في مختلف المعاهد لتعليمية في بلادنا يتم بالمجان كما يتم بالمجان ايضا استغلال المدات السلية والكتب الدراسية مبالات الفنون ، ومناك امثلة اغرى مشابهـــة والمكتبات العامة . وباختصار لابد من ترفــــي القدر بالعشرات .

طلاب المصانم لابعد الجمع بين العمل والسدراسة عملا سهلا بالطبع ولكن هنائ تسهيلات كثيرة متوفرة امام

علميناه الاجتماع الموثييت حبسول تغصيص الاشخاص البالغين مابين ٣٠ دنيقة وساعسا كاملة من ارتاتهم في اليوم للقراءة ، ويعد ذلك قى المترسط اكبر من الوقت المغميص للقراءة بالنسبة للفرد في الولايات المتعدة الامريكية وفي جمهورية المائيا الاتعادية وفي فرنسا بنحو مرة ونصف البرة ، ولكن كم من الوقت تعطيسسه تاتيانا للقراءة ؟

واجابت عاملة النسيج : بدوائي ساعة في اليوم ، هذا كقاعدة ، واكثر من ذلك في ايام العطلات ، اثنى أحب القراءة جدا . من الصحيح ان عندى مشاغل منزليــــة كثيسترة واسرة وطفلة عبرها اربع سنستوات واخسيرى عمسيرهسينا ستيسة واحسيدة ونضلا عن ذلك انا نائبة في مجلس مديئــــة لوغينسك ولهذا فانتى اسعى لاستفسلال وقت قراغي بصورة علمية منظمة باقصى قدر مستطاع الرياضية لجميع الراغبين في استغلالها بدون واحاول في ايام العطلات ان استفسيل الطقس الجيد في القيام بالرحلات مع الاسرة وفي رياضة

استاذ رائم و وتوجسد قاعدة سياحية وسط

ومكذا تتوانر جميع الناروف امام عمال مصتم الانزلاق على الجليد ويوجد عندنا في المصنصح كوباننا لقضاء وقت قراغ مشارق ومنظم بشكل علمى ويقوم العمال باستغلال تلك الامكانسات

يبرز في هذا الغصوص السؤال الثال : ماهو ثين بيانة الاستجمام في القاعدة السيامية ؟ احابت تاتبائها ميروشنينشينكه قاللة : «لاشي» بالبرة . يعصل العاملون في المؤسسية على جميم الخدمات التي تقدمها الفاعدة بما في ذلك الغذاء بدون مقابل : ويدفع الاتحاد النقابي جميع

لابد من القول هنا بان حوالي ثلث العاملين

بي المصنع تقريبا يستجمون ويمرون بالتسمرة

والإحدة في دور النقامة وفي مصحات البلاد على

ويستطيع هبال النسيج بعد انتهساء المبل

الانصراف ألى مبارسة مراياتهم ، فيراصل مراة

الالعاب الرياضية تعريناتهم في قاعات مجمسع

الالعاب الرياضية الذي ثم بناؤه من امسوال

المؤسسة ، ربعيل هواة الفتون في حلقسات

مغتلفة في قصر الثقافة . ويشترك عمال كثيرون

في فرق مواة الفناء والتمثيل والرقص السُعبي ،

كما تلتحق نساء كثيرات لمي العلقات المخصصة

تلقى في تصر الثقافة معاضرات فسمى الاداب

والفئيون ، وثقام المناظرات حسول مغتلف

المواضيم ، كما تقام العقلات واللقاءات مسم

الفتانين والاطباء وتتم جميع الاجسراءات بدون

مقابل ، تقدم الالات المرسيقية ومعدات الألعاب

لفنون التطريز والحياكة واعداد الطعاء .

ساب أموال الاتحاد النقابي



فن يوم صيلي حار يمد التهاء لوية العمل

بنشاط سياسة تعزيز السلام والامن و فكالت من واضمى مشروع معامدة عدم نفر المسسلاح النورى وكذلك قرار هيئة الامم المتحدة بتاسيس

لبنة خاصة بالتحسير الى البؤتس العالس لنزع للد وقعت جمهورية الصومال على اتفاقيســة الحريسيسم تعمميم وانتاج والخزين السسسلاح البكتيريولوجي (البيولوجي) والاسلعة السامــــ واتلافها ، وكانت كذلك مع جماعة من البلدان الاستراكية وغير البنجازة من واضعى مقروع العلاقات الدولية ، وتعريم استخدام السلاح النووى

وتعارض يلادكم بنضاط العدوان الامبريالي ا السيامنية للنزاع في الثرق الارمنط عل امناس قرار مجلس الامن وجلاه قوات الممتدين هسسن الاراشى العربية المحتلة جلاء تاما وضمان الحوق الوطنية لشعب فلسطين العربي ، والنا مفشركون في موقف موحد وهو أن هيئة الامم المتحدة مدعوة لتكون اداة هامة لصيانة السلام والامن المدول وتلتقي او تتقارب مواقف دولتينا مسسن جميع

التضايا المرلية الهامة . ويتعاون الاتحاد السولييتي والصومال في خل كثير من المسائل الدولية . وينطلق مذا التعاون والامن الدول ومن التضامن الاخرى مسع القرى التوصل الهوا هناك ليست الا خطرة اول لسي الصوماليين خطرة هامة في تنزيل الصداقسية

انكم تمرقون ان المؤتس الرايع والعفريسين للحزب الفيوعي السوفييتي قد تقدم ببرنامـــج السلام الهادف الى تعزيز الامن الدولي وتحريل هلاقات الدول ذات الإنظية الاجتماعية المختلفية من مجال «العرب الباردة» الى مجـــال التعايض البرنامج التي لقيت تابيدا تاما من قبل شموب المالي . فقد ظهرت بوادر التغير لعو الافشال في الشيئون الدولية ومما يدل على ذلك نتالج مباحثات القبة السوفييتية الامريكية، التي الثبت في الاتعاد

السوفييتي قبل عدة ايام د: وقد تحقق الكثير لتحسين الرضع في ادرويا حيث تجرى اعمال البؤتين الادروبي المام فلامن والتماون ، كما تجرى المباحثات حول تنقيض يدالمون عن قضية السلام والاستقلال الوطلسس القرات والاسلمة في ونسات اوروبا ، وليس من والتقدم والاشتراكية ، العبث الإشارة الى ما للتغيرات التي تطرأ على

تلغ ئی اوروبا . وَلَكُنَ الْأَنْفُرَاجِ الْمُولَ لِإِيْمَكُنَ أَنْ يَكُونُ وَطَيْدًا الا اذا استند الى التابيد المتزايد من قبل جميع اللوى التقدمية ، ومن راجب الدول المحبة للسلام أجل النبلام والانفراج كبار رصفار بل كل يسهم السلام السنتس -

الدرلي الرامن وحثى المنطق العادي الطبيعي ان أعباله . واي تفنجيع للمعتدى لاد يسطر عسن تتالج لايعبد عقباها بالنسية للسلام المأليسي وامن الشمعوب -

ابها الاصدقاء الاعداء ا يسير الاتعاد السولييتي مع البلدان الاشتراكية الشقيقة وغيرها من الدول المحبـــة للسلام على سياسة موجهة الى ضمان سلام وطيد متيسسن وتثبيت الالفراج راعطاله طابعا لارجعة عنه . وقد اصبح الانطاف من الحرب الباردة الى الانفراج امرا مبكنا على اساس التغيير الجارى في ميزان الترى على الصعيد الدرق لصالح ارفتك اللين

القارة الاوروبية من أهبية. تاريخية منا لي افريقيا تعمل بتشاط خلافا لروح الزمن قوى متناسسة لانها جرت مرادا الى النزاعات العربية التي كانت تعارض الانفراج وتؤيد العرب الباردة ، ومسن القرورى أن تقل في وجه دسالسها جبهة موحدة للقرى الديبوتراطية والمحبة للسلام في جميع التارات . قليس بين المشتركين في النصال من

والراى العام العالمي أن تعمل مما لصالح تعزيز هناك بقسطه في القضية الموحدة العظيمة ه ان العلاقات السوفيينية الصومالية التطسيور لقد ساعدت وحدة وتضامن القرى المحبة للسلام بنجاح وتعيص فترة الزدمار وثمة كل الظروف عل يناخ الشعوب الدربية في لضالها فسسند للامل في أن تكون زيارتنا والساحلسيات التي من اهتمام شعبي بلدينا في تعزيز السلام العام المدوان الإسرائيل ، غيران اللتائج ألتي عسم لبداها مع معمد سياد باري وغيره من القادة



نقدم لكم مقتطفا من روايسة جديسدة للكاتب فاسيلييف عنوانها «لم يكن مدونا لم الْقُوانْم بعد» تشرت كأملية في مجلة «يونست» وتتعسنت الروايسة عن مصير الملازم ليقولاي بلوجنيكوف الذي تعرج من المدوسة العسكريسة لبيل بدآية العرب الوطنية العظمى بايام قلائل وَتُوجِهُ الَّي بريسَتْ للالتعاق بالعَدَّمَةُ أَلْسُكُ سَلَّةً وهناك بالذات تداهمه الحرب خيث بقى قرابة عشرة شهور يناضل ضد العدو في قلعة بريست ، وفي هذه الالناء كان رفاقه في السلاح يتساقطون واحدا

يدا بلوجئيكوف يتاهب للارتحال ، وكان وليس المرفساء يتابعه بنظرات من عيثين لامعتين في لهيب الشسعة الرجل ير - لم لم تسالني-لماذا كمرك ؟ وكائك آمر حامية ، اجاب بلوجنيكون بسخرية و

- الى امتلك مثل هذا العق ،-قال سيبيشلي بمسوت غالت وبجدية تامة . ل العق في أن أبعثك ال الموت . وداعا وللغ على لهب الشبيعة .

لى مده المرة لم ينقذ بلوجنيكوف امر دليس العرااء . كان الالمان يمرون على مقربة ، ولم يرد لتم الناد لمجرد الرمي نقد ضعف بمره فعلاً ، ونهم صعوبـــة التصويب لحو هدل بعيد ، ولم يبق له غير امل ملاقاتهم وجها لوجه .

وهكذا لم يكتب له أن يقابلهم في هذا البرد من القلمسة الدائرية . فقد وبطن الألمان في منطقة اخرى ، ومن خلقهم كانت تتراي اشياح اجساء مائلة للسواد . التقل بالرجايكوف واكفيا لمو التراقب المجاررة ، واتبه ال

المالب المعاكس وكانت البسط امامه منطقة مكشونة لم يتجرأ على عبورها على العليد في وشيع النهار ، كان قد قرر العودة الى مكانه قبل ان يشاهد سلسا يقود الى قبو كان منطئ يالانتاش ، فقرر ولوج هذا الغيو ، كانت اقدامه كد تركت آنارها نوق الجليد عند خروجه من القلعة الدائرية وحتى وصوله الى السلم ، ولهذا نقد كان عليه ان يهتم بمغيله جيدا ، نزل السلم الذي كان شبه مداون ثحت القاش الاجر بمشقة كبيرة و ووصل الى مس تحت الارض ، كالت الارض هناك مضروة هي الاغرى بانقاض الاجر ويقايا قبة منهارة . كان عليه ان يسير منعنى النابر ورصل ال فناء موصد وعاد مسرها للغروج قيل ان يكتشف الالمان آثاره على العليد ، كان اللبو شهه مظلم ، وكان يسير مستعينا بالجدران التي يتلمسها بيديه ، وهناله شعر يقبود في البدار . كان هنالك مبر يتجب لعو اليبين لولجه وخطا عدة خطوات واستدار خلف احدى الزرايا ، واذا به يوى حجرة شبيهة بالزلزالة يغترقها الضوء من الاعل عبر شن ضيق في الجدار ، كانت خالية الا أن حسة معددة على معطف عند الجدار مقابل الكوة تماماً وهي في بزة سيزقة وقدرة ، وجلس بلوچنيكوف القرامساء يمعن النظر لمي الجثة ۽ كان السانا يوما ما . كالت لعيته متهدلة برخارة على قميمسة العسكرى ومن خلال الباقة الممزلة شاهد غرقة ملفوفية بشدة حول صدره ، عندما فهم ان الجندي قد مان منا لتيجة جرح-وانه للظ انقاسه وهو يتطلع ال السماء الرمادية هير شل فيق في الكوة ، ومن دون أن يمس الجنة دار حواهسا يبعث عن سلاح او دخيرة ، الا أنه لم يعثر على شود ، والظاهر أنه عندما مات اخذ ذخيرته اناس يعتاجون اليها .

هم باللحاب ، الا أنه لاحظ معطلاً ثحت الجنة يمكن أن يستفيد منه ، معطفا يمكن ان يتقع من لايزال حيا ، قرنيس العرقاء سيميشنى يقاسى من البرد في حجرة ، بل وبلوجنيكوف يرتبط من هدد البرد حين يتغطى بسترته وحدها ، بتى مترددا لبدة دقيقة تقريباً لايجرز عل لبس الجثة يا ١١ ان المُعطف بقي معطفاً ولم يكن الميت يحاجة اليه و - أعلوني با الي

وجلس على الارش يسحب المعطف يكل هدوء من تعت يعلا البندى ونفض المعلك ليخلصه من والعة البقة التي علقت به ، وبعد ذلك فرشه عل يديه ، ولاحظ بلعة بنية لعم كان قد جف منذ زمن بميد ، أراد تنضيد المعطف لكنه اللي نظرة أخرى عل يتمه الدم الباف ، فاسبل يديه وبدا يتقص الحبرة بهدوه ، وقباد تعرف عليها وعلى المعطف وعلى البدة الهامدة في الزاوية ، وكذلك على اللحية السوداء ، وتال بصوت مرتمش ق ·-- مرحيا فولوديا ۽

* الفرست ١٠٦٠ متراً (وحدة فياسية قديمة) و

ووضع يضع أجرات على جوالب المعطف وخرج من العجرة و 🔫 الاموات لايبردون ، قسال سيميشني عندمسيا حدلسة يلرجنيكوف عن المعلف ، الاموات لايبردون ايها الملازم ، كان نفسسه يشعر بالبرد حتى ولو التعف بجميع الستر والمعاطف ، ولم يكن يفهم شيئا ، مل يلوم بلوجينيكوف على هيله هذا أم يمتدهم ، فقد كان ينظر الى الموت يكسل پساطة ، حتى كان يقول عن نفسه انه لايبرد بل يدوت و - أن الموت يمزلني جزءا جزءا يا ليلولاي ، أنه لمبسة هاردة ، يمكن أن لتجنبه بمعطل . كانت رجلاء ثمرتان مسع اطلالة كل يوم ء لم يعد قادرا حتى على الزحف كان يستطيع الجلوس بصعوبة ، الا اله كان مداوماً على اداء تماريئـــــه الرياضية بمناد وتعصب . لم يرد الاستسلام-وكان يدافسه

ووقلة برهة يقطى بالبعطف ما تبقى من قولوديا البراسل

الموت عن كل مليمتر من جسمه . - اذا بدات الالين في لومي فايتنلني ، اما اذا لم استفق' قافتح على النار . - ماذًا دماك يا رئيس العرفا، ؟

- انا لا املك العق في أن اقع مينا في أيدى الالمان x ان ذلك سيفرحهم جدا . - عندهم ما يكفي من هذا اللرح .

- الهم لم يروا قط مثل هذه السعادة في حياتهم .- تال سيميشش فبسساة رمر يسمب الملازم اليه الاقرط بالشيء المقدس ، يستحسن ان تهلك ولا تقرط بالثي، المقدس و - لا الهم شبيتًا من حديثك . ما هو الشيء المقدس ؟

··· سيعين الوقت واخبراد . اما قبل ذلك فنفسسد كلام يعدافيره ، الا لا العلث اليك باسمى ، صنقنسس ، هل أسترحت ؟ اذن احمل رضاشتك والجه الى الإعلى . ألى الإعلى أيها الملازم ، ليعلموا أن القلعة الزالت حية ، لنجملهم يعافون حتى الاموات ، وحتى لايلكروا يوما بارسال ابنائهم واطادهم وأبناء اطادهم للتدخل في شنون روسيا .

كان بلوچئيكوف يحس بان رئيس المرقاء على دغيك أن يقتد

علله ، لقد اغامت تسيطر عليه لزوات تسوة جامعة اكثر فاكثر

ولم يناقشا بلوجنيكول ، لانه للسه رمند مدة طريلة طلد

كل شيء ماعدا الكرامية ، الا ان كرامينسه مله امتازت عرب

كان معظوظا بشكل خاص لمي اليوم الادل من عام ١٩٤٢

البديد . اما لان الالسان لم يكونوا طرين بسبب سكرهم

الشديد ليلة واس السنة ، او لريما يسبب قدوم حراس جدد

غير مدوبين تدريبا كافيا لعراسة جميع مداخل التلمة الميتة

لبعدما أجهز عل اتنين منهم داخل العلبا ، جرى لعدة طويلة

من قبو لاغر ، وغرج بعد ذلك ألى السطح ، كانت عاصفية

اللجية تغطى المنطقة وقد مسحت آثار الدامه ، حتى ان اذكى

ابتعد واكفيا هن البحر ورصل الى القرب من بوأبة خولمسكى

وهنسا اضاع الالبان آثاره كليا ، كانوا يعرفون متراكفين

وهم يفتحون النار و الا انهم عادوا دون نتيجسة و بتى حتى

المساء منبطعا في احدى النبوات المتفرة ، بعدمسا عاد الى

مكانه ، عاد ليخبر وليس العرفاء ان اثنين آخرين ارسلا الى

الأخير استسلم لنلسه كثيرا في الايام الآخيرة ، كان كثيرا

ما يصاب بغينوية ويصرخ من الألم الذي لايعتبل و وعدمسا

يستعيد وعيد كانت تعصف به تضعريرة قاتلة ، لنظى قطرات

العرق المناسا جبيئه وكالت ارادته العديدية ومدما كشبه

- اعتقد الى التهيت ،- لكلم رئيس العرفاء بحسرة بعد أن

الله اشرفت عل الموت ، ولذلك سالعدث اليال ، ماذا هل

مه معى وساجاب بلوجتيكول و وهو خارج أن ذلك المساح

كراهية سيميشني بكونها باردة وحذرة

كلب ما كان ليستطيع العثور على إثاره ،

يماً لَبْكَى له من مياة لي جسمه الميت و

اللق من نوبة اعتبادية ... وعليك أن وي

الذن لماذا الت جالس ؟ عل معك وغيرة ؟

◄ ماذا على إن العل ؟

- الظاهر الها لم لنته و

التهت العرب ۽

من السنة الجديدة و

فلاتلوله ايها الملازم . - كرد ودائي بالك تلسير. سه السم ، - كرر بلوجليكول و أن تلولها سوا. حيا أم ميتا و

يالبل حرير الراية الملفولة على صدر وليس العرقاء ه

مهالى فلاتمسها لقد حييت معها واريد الموت معها و

وهذا ما سهل على القيام بهده المهمة . · أم لسلم القلعة ، قال رئيس العرفاء يصوب غالت ، أم

 به لم تسلمها ، اكد بلرجتيكول ، ولن لسلمها د لمدة طويلة ظانا انه لايزال حيا و

يثير اللمالاته ب كل الوقت حتى عندما قام بدان سيميشان

المعلقة معينة وغالدة يأ

. كان الوقت مساء حين عاد مسرعا ليسعد الالسان الله ب يلفظ الناسه الاغيرة ، الا اله وعند منطقة العبود : ولم يُزارِ

يناه مسيميشني ، لاله علم انها لهايته ۽ والها الوءُ النال التي يودع ليها السالا لريبا وعزيزا ۽ نالي بغرق سے بها العرق الذي النشر عل جبين سيميشش وقراس بالزن منه ، كان لاياله يشيء ، أسمع الالمان المراخ ام لم يسمرا فقد تمي من ترديع الناس ، تعب من اللتال رتمب من البار مست سيميشني . مست ، كف عن الصراع لجاد 1 ردا إ اعتقد بلوجنيكوف بانها النهاية و لكنه سرعان ما لتع ميدا 🗝 هل کئت اصرخ ۹

الله الماذا أم الوقظني ؟-لم يجب بلوجنيكوف عل سؤالس لناس سيديشني بحسرة وقال : ملهوم ، واقت بالسلا ، وو لك العق في ان تراف ينفسك ؟ من تكسس لعن هي زال ينفسنا في حين تدوس جزم فريبة ارضنا الام ؟

يعد ينطق الكلمات بوضوح ، فقد انزوت حضرجة البرد في حنجرته . ولم تعد يداء تتحركان ويقى حيا يعينيه للط . · لله وفينا بديننا بشرق ، ولم لرَّحم الفسنا، وليكن ذلك حتى النهاية ، حتى النهاية ، لم نسمج بان تعل قبل ال لموت ، حكدا فقط ايها الجندى ، فلننتمر بالموت على البود،

ہصوت خالت ، لم تعد لدی قوة . - لم تعد عندك قوة ؟ ستانيك الان . سامنعك الان قوة .

فك يلوجنيكوف ازرار المعطف والقميص العسكرى ، ومد يط ألى ظهر وليس المرفسا، بتردد ، ومن دون ان يفهم شيئا، واحس باصابعه الغشية المتجيدة بقماش الراية العريري اللزج - الى احملها على جسدى منذ اليوم الاول ، وتعشرج الموت في حجرة دليس العرفاء ، الا اله واصل كلامه ، إن راية اللوج حول جسدى ايها الملازم ، للد كنت اصدر اوامري لك باسبها

> ٣٠ ولن تسلم الراية القتالية للعدو و · أن أسلم الرابة القتالية للمدور

يعد أن التهى بلوجئيكول من تكرار اللسم-ولك عل دكيله

صحت الاثنان ، وكان صحنا مهيبا وحزينا ، ومن أم لمال

بعد ساعة من الزمن توفي رئيس العرقاء سيميشني دون أن يتلوه باية كلمات اخرى . وكان بلوجتيكول يجلس ال جلبة

خلع بالوجئيكوف الراية من هل جسد رئيس العرقاء وغلع

قد وصلُ الى المدخل بعد سمع الينا و يظهر أن سيبلس لا مرنا قراءنا قبل سنه من مرسكو . فقد نشرانا آنذاك على صرح باعل صوته ، حتى أن طبقات الرما. السيكا : اللهابة على من مرسكو . الله من جريدتنا صورة صرح بأعلى صوته ه حتى أن طبقات الرمل السيكة في أن الدابة هذه من مرسكو ، بعد سردة مورة باعلى صورة مراخه و المرافقة المراف

استطاع أن يعشر على آخر ما تبقى من الشبعة وولها ولم

--- لعم صرخت .

كان مسيسشني يتحدث بصموية القد كان للسه يتقلم وال

س لقد خارت قوای یا سیمیشنی و 🛪 تسال پارجبکرل

أخلع عنى ثيابي ، المسلك والقميص المسكري .. كل شي .. نه الازداد وادخل كليك ... ها ، هل بدات تشعر بلوة-هسل

وياسمها قد حييت وطردت الموت حتى الخر رمق أما الان الله جا، دورك ، فليس هذا هو شرفك او شرفي ، اله شرف وطلبا

🗝 ابدا سوا، کنت حیا ام میتا .

م راية وطنى العاد الجمهوريات السوفييتية الاشتراكية و · داية وطنى-العاد الجمهوريات السوفييتية الاثبتراكية، و

- عندما اموت للها على جسدك ، قال سيميشش-اما قبل

··· لقد قضيت اليوم على النين ... كان الفنا، عاضمًا بالفلج،

هو ملابسه الى حد العزام ولف الراية حول بطنه و وبعد برهة وجيزة دفاء الحرير البارد ، وكان كل الوقت يشمر بدف خاص وحينما عاد وآركس في مكانه ملتحقا بكل ما كان متدهما مسن

أضطجع ربدا يفكر بهدره يركر يعد يخاف شيقا يه لا الألماق ولا الموت ولا البرد و لم يعد يشمر بالوحدة و بدا يضمر المن اكس ، بدأ يشمر يشخصينه ، عدد الشخصية التي لمنت حلقة وصل بين ماش وحاشر وطنه الذي يحس بوءا منه صدرة حاليا بحرير الراية و كان يقول في كرارة فنسه ، ليس البهم أن يهتم احد ياسم هذه القساسية بالذات أو بالمكان أو الزمان الذي عاشت فيهما ، ومن آهيت وكيف أستشهدت بل النهسم هو أن تكون العلقة التي تريث الباقي بالعاشر في معلسك واحدة من سلاسل الزمن متيئة و وكان يعلم علم اليتين إن عاد

اليلية في العدد اللهم

وانا قراءنا قبل سنة على فرقسة الرقص والزلق يلوجنيكوف داخل الفتحة بمجل ، وقي الثلام الباد المائم الراقص وحدينا قصيراً عن الفرقــــة

بيديده . وستيدا عدد الفرقة التي حازت على اسسم مونينيره جولتها الفنية في الكويت والعراق

التل براسلنا بوريس بالالدين مع البشرفة النية على اللرقة ، العالزة على لقب الاستعقاق لل جمهورية روسيا الاتعادية وعلى جالزة الدولة " إن الاتعاد السرلييتس ، تامارا غولوقالوقا ، وطلب منها أن تجيب على يعطى الاستثلة و س ي بو امتاز العام المنصرم بالنسيســـة

التراضع حيث قدمنا العقلة الاربعمالة و وقاسه راتنا ببراة النسسة ال سيبيريسا والاورال واذكراليا حيث جرت حفلاتنا ينجاح كبير فسى فاهات معتشدة بالناسن ت

وقاركنا في مهرجان قرق الرقص الذي جرى ني بلناريا ، ولكننا نذكر بشكل خاص تلك المالات في المهرجان العالمي العاشر للنبيبة والطلاب الذي جرى في برلين (الماليا الدبيقراطية) ، وقد حازت احدى رقصاتنا التي عضناما في المهرجان على ديلوم فغرى x

ربنض النظر عن نشاطنا الوأسع جدا في المللات ناسا لانترقف من التدريباطة رلا كيوم واحد ولبتكر وقصات جديدة وتكوينات واقصافي وقد اغتنت فرقتنا يمجموعســة كبيرة هـــــ الالتمييز القنباب الموهوبين المتغرجين مسئ ساسة الرقص الاكاديمية بموسكو

واللبي اليتا فتاتون مبتدون ودومويون جدآ وعبل مع اللرقة كل من مغرجي البالية : قالعليج بالاختمام على ما تمتقد و دبين هذه الرقصات : ودخلت الالمان الفجرية الشعبية في آساس

(بلية المنشور على ص ٣)

كبرومرارية فى كوزنيتسى بتوليسسه

الطاقة . وستبلغ طاقة كل واحد مسئ

ورلدات الطاقة مذه التي جري صلعها

وبلضل التعاون مم الاتحاد السوفييتي

لبدأ عملها في بولوليا اول محطسة

كاروذرية ، وسيعطى المعدن مصنسم

كاترنيتس للمتيالررجيا . وبالمناسبة

يمكن الاستمرار لمدة طويلة بتعداد

السرابيتي وجمهورية بولونيا الشعبية

بمعاهدة للصداقة والتعاون والوحبدة

الابديراوجيسية بين الدولتيسين

الاشتراكيتين اصبحت من اهم عوامل

تنم ماتين الدرئتيسن الشقيقتين

ولهذا السيسسب يعتفظ الشعسب

السرفييتي بقدسية هذه الصداقية ،

^{لقر} عبر ليونيد بريجليف بروعة عسن

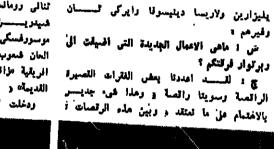
رأى الشعب السرفييتي حين قال :

الم يأت الالعاد الاخرى لشعبينسسا

اعتباطا ولم يهده لنا التاريخ ، الله

ولد في النضال المشترك للشعبسب

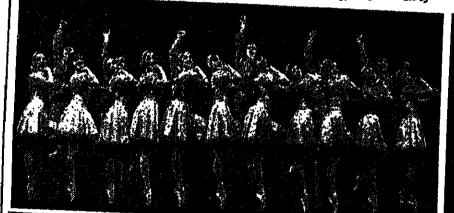
مثل هذه المشاريع .



شيدر يــــــن ور تمة «الربيـــــع» على موسيلى موسورفسكي ورقمة الميسيد من الشبال عل المان شموب شمال يلادنا ورقصة شعبية للبيلة الريالية طالدي، ورقصة هميية فكامية والبوضة

وغيرهم من الصبان والبنات الذين يتجارز همر كل منهم العشرين يقليل . المشاهدين في بلدان الشرق الاوسط مبتما

وان يعطينا كثيرا من الانطياعات الجديدة ومادة



الكبيرة "توليمات البرادي"

فغلال عشرين دقيقة تقريبا يدرر على خشيسة

البسرج رقص غبرى ويتبدل هذا الرقص برقص

أغر وتتحول الفترات الفنائية عضريا الى وقصة

جباعية كبيرة . كما حفظت وجددت في ويراوار

الغرقة تلك الفقرات المشرون التي قدمناها قبل

س : ماهو البرئامسيج الذي ستقدمولسيه

للمشاهدين في الكويب والعراق ٢ ومن سيشترك

ج د سيتوجه في هذه الجولة جميع اعضاء

فرقتنا وهم ثلاثون همخصا ، ويتألف بوناميج

وادخلنا في البرنامج بالإضافة الى الاعمال الجديدة

التي ذكرناما انطبل الفقرات من برلامجنا السابق:

«السيدة الروسية» و«كالينكا الروسية» ورقصات

مولدافيسة وببلوروسية ونقرات قصيرة مسن

الباليه ، وسيعرض فنهم امام الجمهور الشباب

واللنالون «الاوائل» إذا جاز لنا أن لسمى كلا

من و تاتاها دولنوفا وجينيا كرؤين وجينيا

مسيراول ويورا فيراسيمول وتاليا سموليف

ونامل في ان يكسسون للاؤنا الاول مسم

من السنة العالية , ونظمت جمعيـــــة

الصدائة السوفييتية البولونية بالتعاون

حفلتنا من قسمين يستغرق عرضهما ساعتين

في هذه الجولة الفنية 1

مثابرة على مدى مىلين طريلة قام بها

ربرتوار فرلتكم ؟

هيرعيو البلدين ٢ القائمة بين القنات الراسعة لقنديسي انه انجاز عظيم يستطيع حزبال بكل فغر أن يعتبراه أساس نشاطهما النا لمتين من راجينا حماية وتعزيز واغناء اتعادلا الوثيق بمضامين جديدة لبولونيا ١٠٠ الله كيلوواط وهذا ما ريشتي السيل» • يعادل طاقيية اكبر معطة للطاقيية ويربط دولتينسا الاشتراكيتين الكبروبائية الاوروبية في الخمسينات أ

البولونية من واحدة من اكبر المنظمات الاجتماعية في الالحسساد السوفييتي وعميينا الشقيقين مصالح اجتماعية وتعمل فروع الجمعية بنقسماط في وتومية وحكومية . أن بلدينا مرتبطان اوكرانيا وأزمينيسا وبيلوروسيسسا يعرى التضامل الاشتراكى وموحدان باعداف رضاءة لبناء المجتمع الجديسة وبالنصال المفسرك في سبيل السلام وتاييد كل ماعر تقدمي في الملائمات الدرلية وتنسق دولتانا الاشتراكيتان الفارجية ويعملان بثبات من اجل أن تشبين جبيع الشعوب حقها في البقياء الحر والكريم وفي منبيل التسويسة السياسية بالنسبة للقضايا المتنازع عليها ومن اجل التمساون المعلّ المتكافي، . ومن الطبيعي جدا السا ترغب في الشاء طروف اكثر ملالبسية لبناء المجتمع الجديد وبهذا بالدات ينسر تضال الالعساد المستولييتي وجمهورية بولوليا الفنميية وغيرمسا الاعتراكية ، وتنظيم عملية لبسادل من البلسدان الشقيقسة في الإمرة

وجيورجيا وليتواليا وقازاخستسسان وكذلك في لاتفيا ومولدافيا ، ويدخل شمن الملايين من نقطاء الجمعيسية . ممثلر جميع فنات المجتمع السرفييتي رجال المزب والسوفيتات وعمال مرموقون وعلماء وكثاب وفنالون ومريسون وممثلو المصالع والكولغوزات وطلاب وافراد الجيش السوقييتي ويجسع مؤلاء بدبهم لبولوليسا وللبولوليين ومئا ايضا يمكن ذكر اسماء والى ما واعتمامهم الغالص بمختلف نواخسي حياة برلولها القسبية . وتعتبر الجمعية ان من راجيها المقدس تعميم لجاحات جهورية بولونيا الشميية والقنسب البولولسي يفتكل واسع في ينساه

واق أحد الظواهر الساطعينة لهذه

الرغية المتبادلة رنحو الصدالة والتعاون

بين بلديلسا-هي العركة الاجتماعية

الجماميرية القالمة في كل من الاتحاد

السرفييتي وبولوثيا والمنظمسة فئ

جمعيتي المبداقة السرفييتية البوارلية

فببعية المدائسة السولييتيسة

والبولولية السوفييتية .

الغيرات فن بناء المعتمع العديد وفي الاشتراكية في مسبيل التانبة لظائم بسبال الثقافة والعلوم والفنون وغيرها الاهترابية وسيد بولونيا في سبيل كابت للامن الاوروبي ولي سبيسل من البعالات العربة والسعادة . السه لبرة جيود السلام في بقية اجزاء الكرة الارضية ويعتبر تعاون العديد من مجموعات

اكثر من ١٦٠ مجموعة مسسن اعضاء جبعيتنا رماء عي مصائع والبطرقسة والمنجل" ومصنع «كاليبر» و«كراسنايا بریسنایا» رممسل «تریوختورنایسا مالوفا كتورا» وكـــدنك المسارح الثي تعمل اسم فاختانكوف وستنسلانسكي وليميروفيتش حالتفييلكو ، ومدارس ومعامد عليا ومنظمات علمية ، والربط عرى تعاون وثيق وصداقة متيلسسة مجبرعات مصنع «کالیبر» فی موسکر والمصنع الذي يعسسسل اسم كازول سفيرتشيفسكي في وارمنو ۽ وكذلك مصنع المطرقة والمنجل للميتالورجيا في موسكو ومصنع الميتالورجيــــــا «وارمنو» ، ومعمل الجلويات قسمت موسكو «روت قرولت» ومعمل الحلويات في وارصو الذي يعمل اسم ٢٢ يوليو

موسكو ووارصو مثالا مقلما لقعالية

لانهاية ، فترة بعيدة الإعداد للتاريخ المجيد-الذكرى العلائين للهضة بسنولونيا و وتلوم جنعية المداقة السوفييتيسسة البواونية بتنفيا برنامج من الفعاليات لم يسبق له معيل في الماشي مكرس العيد القنعب اليولوليسي هذا . وهرت العالة البولولية التي جرت أن أبريل المجتمع الإهاراكي

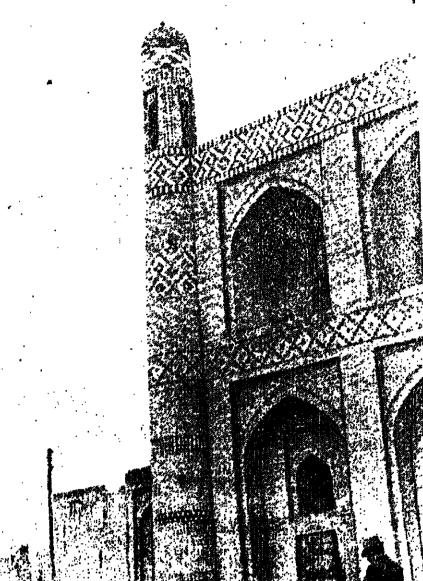
مبل جمية الصدانة السرفييتيسسة مع وزارة العقائة والاتعاد المركسوى البولولية ، ففي موسكو يعمل بتجاح للتقابات المهنية واللجنة المركزيسة للكومسومسسول ومغتلف الاتعادات الابداعية رالمنظمات الاجتماعية فسسى اسابيع الثقافة البولونيسسة ولقاءات المثلقين المبدعين في جمهورية براونيا الشمبية مع الرآى العام السرفييتي . السرفييتية افلام براونية ، رنظمت في متاحفنا معارض لكنوز الفن البولولي وتعدت في اكثر من ١٠٠ مدينــــة سولييتية في بلادنا الساسعة المبتدة من البلطيق حسس المعيط الهادى ا العدث في مذه الإيام شخصيـــات القافيسية يولونية ، واشهسر معفلي المثقفين المبدعين من جمهورية بولونيا الشعبية وحظيت سلسلسة المعاشرات والاحاديث حول منجزات برلوليسسا الشعبية في البناء الثقافي بلجاح كبير هذا وطليت الإجراات التي تمست بمناسبة قرب يربيل قيام جمهوريسة براونيا الشعبية بامتمام الملايين من

المواطنين السرقييت راننااذ تعتقل بالذكرى التلاليسين لقيام جمهورية بولوليا الشعبية لبعث لاشقالنا البزارلييسسن لعيات عارة بنباح كبين في الاقعاد السرفييتي أيام ولتمنى لهم فجاعات جديدة فنسي وناء

- الياد موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤-

بالياء موسكو ٢٩ ، ١٩٧٤ ك-

لولسؤة في بحسر من الرمسال



تلعثم الشاب المرانق لنا والذي يحمل الميدالية الجامعية اثناء سير السيارة وسط حفر الطريق وقال لنا : اننا سنصل ال مدفنا ثريبا وطلب الم الجميع القاء نظرة على الاراضي التي تم غسلها من الاملام، وتذكر الانتاج الذي حققته خوارزم في العام الماضي والذي يزيد عن ادبعين الف طن من الارز واربعمئة الف طن من القطن الغام .

مدينة صامدة

لعالوا في فصل الصيف ستشاهدون اسطورة ا الكم بالطبع أن تنسوا على حضودكم الآن أيضا هذه هي عدينة خيوي تشاهدونها اعامكم ...

لقد ظهرت خبری . واطفـــا المدخن سيجارته د توقف المتحدثون عن الكلام مع جيرانهم . ثم الميانى المشيدة بالاخشاب وبالإميار وبالقرميد وبالسيراميك الازرق وسط الصحبراء أو على جزيسرة وسط يعيرة او على ضفاف النهر لكى تصمد امام النيران المعرقة التي صبها عليها الاقوام الرحــــل الدخلاء ، او امام الزمن الذي لايعرف الملاينة ولكى تنتل لايام بايكوئور العالية

وصلنا الى خيرى فى الصياح الباكر في يوم عادى وكانت شواوع المدينة فارغة القريبا من الأولاد والفتيات المطبعين المنتبهين وهسم تلامية

تبدو تلك الاحجار التى عالجنها ايدى الفنانين والمستاع المهرة في ولت من الاوقات بل وتبدو خيرى كلها لمن يقف تحت قبابها القديمة وكالها تغنى حتى بدون لمسة من العصا السعريسية ستتسمر في مكانك للعظبة-ستاسرك اللوحية الفنية المبتكرة الرائعة التي تمثل زخارف متشايكة تشابكا اسطوريا ، وتقف وسطها مثدلة اسلام خوجة التي يصل ارتفاعها الى ٥٦ مترا وكانها صاروخ على رئسسك الانطلاق . اقيمت الماذن والجوامع والاضرحة في خيوي باوامر من الخانات... ابناء زمانهم بهدف تثبيت حكمهم ال الابد واقامها السان العمل والصناع المهرة في سبك المعادن وصناعسية الفغار والغزف ، اقامها من خلقت حرفهم المتواضعة تاريخ الروالع في المعانهم اولا ثم في شكل احجار ولوحات فنهة .

لعل ضريع البهلوان معمود الذي كان اسمه معروفا منذ ١٥٠ سنة مضيت في الهند وفي العراق يعد احسن مثال على ذلك . كان البهاوان محبود حرفيا وشاعرا ومقاتلا وانسانا له توة غيسسر عاديسمة وكان معمسود معبوبسسا مسن الشعب العامل ، ولم يسن تسسسور الغالات اللغمة في رباعياته الا قليلا ، وكتب ما يل في القرن الثالث عشر غير مهتم بالمرز يتضبان من حديد . بمدى تفاعل سكان القصيسور مع كتاباته هذه اللد مللت حمل الزهور اعطني الاحجار وليقطر ظهرى دماه وايضا ... والقوى من يتسلق الجبال والقيميف من يسير اسقله . لاتقل ابدا في مكائك -حتى النجوم والقبر كنحرك

البهلوان المعبوب

كان البهلوان معبود معبوبا من الشعب بحيث تحول ضريعه ال مكان يعج البه الناس ويتعبدون فيه طوال سنة قرون وقد تلرب اليه الحكام في مبدء وهو الانسان الاسكاني ، اقام بعض الغانات متابر لهم باللرب من ضريحه ، وكانوا يعتقدون ان القادمين الى اليهلران محدود سوف يقدمون لهم وهم في قيودهم فروش الولاء 1 ولكن البناة -الذين احبوا البهلوان صنعوا معجزة معماريسسة لاشيل لها حينما شبيدوا ضريعه الذى يغطى ظل قبنه مقابر الغانات المتكبرين المتعجرفين .

مييدو لك حيثما تنظر ال المربعات السمارية الزرقاء ان تشابكها لا نهاية له ولا بدايسة ، وسوف يراودك السؤال النالى : كيف استطاع

البهجة على الازلة الضيقة الشديدة التعرج داخل العلقة التي تعيط بها جدران القلاع .

الاساطير القديمة

جاء في احدى الاساطير ان سام بن لوح قد

أمس خيوى بعد ان اجترف هنا تلا ليقيم عليه هذه البدينة شم على لي رسطها بنرا اطلق ولكن اعمال التنقيب وعلما التاريخ يشهدرن على والاسماك والاقمشة والعبية

الحارئسة تصيبسا قتن الغانات ووقع

ويجد السالح نفسه رمو يغطر خطواته الارلى في ديشان-كالي وايشان كالى-خارج المدينة ولي داخلها وكانه قد حمل على بساط طائر الى مملكة الاساطير اللديمة التي كالت ترويها شهرزاد ، الى مكان تغتلط فيه الاساطير مع لوحات من الحروف المزخرفة خضراء وسماوية وتبيئة ومسع رسوم الاعمدة القديمة المنقوشيسية ومع الاثار المتبقية من طرق توافل الجمال بعد قرون طويلة.

مدارس القرى المعاورة-الذين اضغوا جوا من فع يدأت في العديث او على الاصبح في ترديد

كانت السمساء غالمة وملبدة بالسعب في هذا اليوم ، شاهدنا عل جانبي الطريق اللي راء باهتا على اليمين وعلى اليسار امتدت حتى خط. الافق ولكن امتدادها كان يقطع في طاره الدن بواسطة خطوط لولها بئي تمثل القنوات الكبيرة التي تعمل لهر جيعون الى اداشي فوارزم

اغنية القرون الطويلسة وبقيت لها علامات على الدسانع متابعة مدا العمل المعاقد اللبق يشهل الليا لا نهائية من العروف المزخرفة و

قال صابور يوسوبوفيتش يوسسوبول وا انسان مرح وسريع البديهة يعفظ التاريخ بيا ويعدل رئيسا لفسم تاريخ آثار خيوى-رموش الى علامات غريبة موجودة على قطع القرميد: ﴿ المادمات عبارة عن ارقام كان المناع ينوزا على قطع القرميد قبل حرقها وكان البناؤون ونيز النتوش حسب الارتام بدقة كبيرة ...

تحدث صابور يوسربوقيتشي عن تاريخ البينا بوله العارف وكانه قد اشترك في بناء كل موا من أعمدة «الجرما» التي يصل عددما ال ١١٢ عمودا اوكانه قد اشترك مع العبيد اللين لمها الخان لبناء مدرمة شيرجازي التي اطلق الدر عليها اسم مسكن العلماء ، ومو نامن المثل الذي تلقى فيه الملم في وقت من الارتان و جواهر لال نهرو .

يحرف صابور يوسوبونيتش تاربغ كإبير قى خيرى ويمكن مسمساع حديثه اللي ينبا اسطورة من اساطير الف ليلة وليلة .

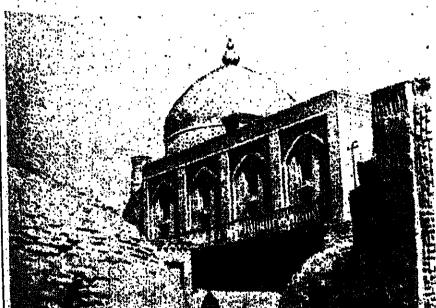
غمر البشر وجه صابور يوسوبوليتش عل ربا الخصوص حينما وصلنا قوس كونيا وهو يلعل فناء احد تصور الخانات م ولم يتولك بنات الاعمدة الفخمة الموجودة لحى هذا اللصر والك توقف عند كوخ طيني له تواقل صنيرة مطة

وسيام العمل

وهنا قال صابور يوسوبوليتش-كان يوجدنا داد لسيسك تقود الغانات ... من ذهب القراء ونضتهم ولحاسهم ولكن أعظم هبل تم منا الا قيام المستساع في عام ١٩٢٧ وفي علا الكل بسك وسام العمل في جمهورية فوارزم اللميا ذلك الرسام الذي ارسله القنعب الارزبك الر فلاديمير اليتش ليئين لى موسكر لكي يصك كرمز لتحرير السمل في الشرق بعد عبودية دات **ترونا طويلة** .

كبعد خيري كثيرا عن الطرق الارروبية والألم السالحين بالقطارات والسيارات والطالرات ا

معدت الطاليرة السريعية والراءات لامت بدورة على ارتفساع كبيس وشاهدا ومسط يحر من حقول القطن المضورة بالميساء قياب خيري السمارية وهي تطهن لم تغلق بعرفا مثل السراب والتي تشبيه اللؤلؤة ومعل أوران ومال مسد ا، منطقة أوال .



الاستراع فالنالفه الغرالة العالم المعانالفه ا

سويسرا بالانب وهنفاريا ببحيرة بالالــــون ه

بلغاريا بوادى الورود ، وفنلندا بالشسلالات

الدر للما توجد دولة تمتاز بتنوع جمال طبيعتها

رس المولتنا ، حيث الصعارى العارة وتولدرا

والالهار المنساية وسلوح الجبال الشاعلة ...

والمناطق شبه الاستوالية المزهرة ، ووفسرة

الله المريضة التي تعمل امواجها ال المعيط،،

والموالية لاشعة الشمس وامواج البعاد

وبنابيع المياه المعدنية ونسيم الجبال ... ان

ى مدا موجود بوفرة في بلادنا ، وقد كشف

البيولوجيون حتى وقتنا العالى اكثر من اديمسة

الاف منبع تعت الارش للمياه العلاجية وحوال

ومدائسسى ايفان كوزلوف رليس المجلس

البركزى لادارة مراكز استجمام النقابات قائلا:

يز في موزة المواطنين السونييت الان اكثر

____ خبسة الاق ممسيح وبالسيون ودار

للاستيمام ۽ وسيرتاح فيها في العام العالي اکثر

من لبائية ملايين انسان و وفي بداية الموسم

العالى دخل حيث العمل اكثر من مائة مصبح ودار

للاستجمام و وتشغذ اجراءات لتقريب اماكسن

المصحات العلاجية من اماكن الكادحين و ولاتوجد

الان اية جمهورية ال منطقة خالية من مصحاتها

ويدا من الموسم الحالي ازداد الي حد كبير

يده المصطافين الذين يسافرون للاستجمام مع

فاللاتهم و ويمكن لأمثال هذه المراكز الصحية

الإن ان تلوم بغدمة اكثر من سبعمائة الف أب

رام مع اطفالهم و وخصص للمصطافين الصفاد

مربون خاصون كي يطبقن الاباء والامهات على

الدولة والاطفال

الله مليم للوحل العلاجي .

ودور استجباعها الغاصة .

وكنيكا ، والبعاد الدافئة والتايفا الاذليسية ،

خاصة لماكولات الاطفال و وشيدت ساحسات

وقد اعسيدت مجمعات المصحات كقالسون يحيث تستوهب من الله الى ثلاثة الاف انسان ونظبت منسا مراكز للمسلاج بالمياء والوحل واماكن لاستنشاق الهواء الصعى رغير ذلك من «منشاّت الصبحة» ، وتنشأ الان يضعة مجمعات مهابهة و منها الحالية ومنها موجودة ، قـــى كيسلوقودسك في قساعدة ينابيسم «نارزان» الشهيرة ، كان من الشروري مد المابيب لولاذية يبلغ طولها اكثر من ٤٠ كيلومترا لنقل الكمية اللازمة من عشراب الايطال» من المسوادي الى المجمعات الجديدة . ومن المستحيل مقارلة هواه کیسلولودست بای دواه ، ویبسد*و* ان «جرع^{ل»} واحدة منه كانية لازالة التعب وتحسين المزاج وتساعد الطرق العبلية ضيوف المصيف فسسى الاحسياس بالنفس المنعش لسلسلة جيسيا القنقاس الرئيسية وعلامتها وجمالها ، ويطل عل

ان العروة الرئيسية في بياليقورسك مسي المياه المشعة التي لاشبيه لها من ناحية تركيزها وتاثيرها على الجسم ، ويوجد منا عدد كامل من المصحات و وليلى مصحات جديدة حسول جبل السام كثيرة لملاج الربو وداء السكر والبزرق

المدينة عاليا ، وعلى مضبة فسيحة منتزه مل.

بالازمار المتلتعة ووتمتد هنا الساحات الرياضية

للرياضة واللعبء ويتلقى الكادحون عادة بطاقات الاستراحة في دور الاستجمام او المصحات يسعر معنفس او

ويجمع كل مصيف بين عدد كامل من العرامل

في واحات اوزبكستان والنشأ اماكن للاصطياف في المناطق الجديدة ايضا وخاصة في واحات اوزبكستان وعل ضفاف القنوات التي تجري من نهر الموداريا الي الصحراء وقد وهبت الطبيعة هذء المنطقة مجبوعة مسن الموامل العلاجية ، هوا، جاف ، وقرة مسسن الشمس واللراكه وبلاجات والعة وينابيم مياه ويجلب الكثيرين من سكان الشرق الاقصى ركين الاصطباق عل شفاف لهيس أوسودي فالجمع بين الغصائص الطبيعية التى تؤثر على

الانسان بشكل طيب ، قد سمع بانشاء أضعم

مبدم في الشرق الاقصى: و رئتدنَّق مسمن جبل

«الدب» عيون مياه شبيهة بنارزان ، وتمتال عن

مياه كيسلوفودسك بتشبعها الكييسسر يعامض

الكربوليك ، ويساعد المناخ الرائع والطبيعة

الغلابة على الراحة بشكل جيد واستعادة الصحة ه

وتنشىء المصائع والمعامل تواعد خاصة للراحة

ومعسكرات رياضية صعية ، وتبنى في اماكن

جميلة غير بعيدة عن مكان العمل ، ويتوجـــه

اليها العمال والموظفون والمهندسيون مع عاللاتهم

لقضاء فترة اجازاتهم ، رفى ايام السبت والاحد

ايضا و ويركاح قيها في العام الواحد اكثر من

ويهتم القالمون على المصايف بتغميص المراكز

المنحية مما يساعد على زيادة تاثير المسلاج

وانقبتت مصحات غاصة للذين يشكون مسسن

أمراض اعضاء جريان الدم والمعدة والإممياء

والجهاز العصبي والكليتين واختسادل الثمثيل

الغذائي في الجسم ، كما افتتحت في المصبحح

۱۰ مليرن السان . العلاج الطبيعي

بعيرة ايليونو في منطقة كالوغا

ولكن ، كيك الامر اذا كان الالسان كمسا يقول الاطباء «صحيح الجسم عمليا ؟» يسزداد منئة بعد سنة عدد هواة السياحة والتجوال من الثيباب ، ولمله لم تبق عل خارطة بلادلـــا تقريباً ديقم بيضاء كم يزرها السياح ، فقسى متناولهم قراعد السياحة والمغيمات والفنادق . ولمتد الغطوط السياحية في مناطق جديدة وجديدة من بلادبًا ، صيبيريا ، الشرق الاقصى ، كازاخستان ب آسيا الرسطى لا الشمال ا كسم ينسم من الاركان والاماكن الرائمة للراحة وصيد السمك والنزمات الجميلة 1 ويس عبر جميسم الجمهوريات الاتعادية اكثر من اربعة الاف خط مبياهي برقامهي و1) الك خط سياحئ للهواة، ولتذكر يعطى الغطوط الجديدة فقط ، يجتاز المثبرلون اكثر من ٦٠٠ كيلومش على قوارب في الإنهار التي ثبر مير التايفا الكثيفة قسسي المناطق القطبية ، ويتنظر المشتركين في المسيو إلى بحيرة غيول فيول الجبليسة في الدييبان المنياء مستعة جدا ، ولايقل عن ذلك متعة التجول عل توازب في نهر كوليما ميث تواجه الراغبين ني ذلك البنادل الرميية والتيارات السريسية بناء المصايف وتطوير السياحة

وماكم وتما آخر و سيقوم بالسياحة في هذا المام ۲۰ ملیون و ۲۰۰۰ الله هماض ، وهسسادا اکثر بثلاث ملایین عبا کان علیه عام ۱۹۷۳ رقال فلاديمير صميرثوف النالب الادل لرثيس المجلس المركزي فلسياحة والرحلات لدي لقابات

ب وإذا أشغلا إلى هذا ١٠٧ ملايين شخص يقومون برحلات فيمكن ان نغرج بالتتيجسة التالية : أن مجالتا في الغدمات يضمل عمليا كل عائلة سرنييتية .

كيف يجمع في الاتحاد السوفييتي بين بنا. المصايف وتطوير السياحة وطظ البيئة المعيطة؛ يسمى البعباريسون والبيئدسون والثالبون على البصايف الى أن لتلام البصحات بشكل ناجع مسع المناظر درن أن لغل بالسجام الطبيعسة ولدى اغتيار الساحات تزغد بمين الاعتبار كل وارية من الطبيعة المحيطة ، فللزر بيتسولدا

الرافعة على البحر الاببود ي السامى البنايات المتعددة الطرابق، التي يتلالا وباجها بين قدم اشمار المعود القماملة . والمخذت اجراءات لكى تعلق هــــده «الاكار التاريكية» لنياتات البنوب التي يثبت من المصر الجليدي وكالت الامواج سايقا «كاكل» كل عام قسيا من هبه الجزيرة مع الإشجار العبياسة ، وينفس الوقت مع لفسيد مجمع مسحات «بيتسولـــدا» امد لظام لتعزيز وتلوية مناطق هواطيء اليحر الاسود و أو للأغساد ضاحية موسكو . غايات البتولا التي تلهسيم الشعراء والعلول وغايات السئديان الى مناطق للراحية ، ويندى الملايين من سكان العاصمة السرفييتية عطاسة لهاية الاسبوع مناك في فنهور السنة الدافلية ويعتلي بقنا يكل شيء كي لا يلحل أي شرر عل الاطلاق بالعابات الساحرة بهمالها والبحيسترات والإنهار وغزالات البياء د

زوایا شواحی موسکو ،